

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

VIERNES, 19 DE MAYO DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.899  
DEP. LEGAL: BU-5 1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Las elecciones de Oviedo y Alicante han venido a demostrar la erosión sufrida por UCD y el PSOE

### Progresión del PCE y de Alianza Popular

#### YURI ORLOV CONDENADO A TRABAJOS FORZADOS Y EXILIO

#### Protestas de Estados Unidos y Francia

#### Un diputado inglés pide que no se acuda a los Juegos Olímpicos de Moscú

Moscú (Efe). — El disidente soviético Yuri Orlov ha sido condenado hoy a siete años de trabajos forzados en un campo de prisioneros y a cinco años de exilio, por "actividades antisoviéticas".

Los medios disidentes soviéticos manifestaron pesar y resignada tristeza por la dura sentencia impuesta al físico Yuri Orlov, presidente del "Grupo de Helsinki" encargado de vigilar el cumplimiento de los derechos humanos en Moscú.

El juicio, ha durado cuatro días, durante los cuales "los testigos presentados por el fiscal coincidieron en acusar a Orlov", según la agencia "Tass".

#### USA, PROTESTA

Washington (Efe). — Los Estados Unidos han condenado hoy enérgicamente la sentencia dictada contra Yuri Orlov, calificándola de "grave distorsión de los asuntos de los derechos humanos".

Por 399 votos a favor y ninguno en contra, la Cámara de representantes del Congreso de los Estados Unidos acordó solicitar del Gobierno de la Unión Soviética que sea liberado el disidente ruso.

La resolución de la Cámara debe ir ahora al Senado, donde es de esperar sea aprobada rápidamente.

En el texto de la moción se dice que "a los injustamente encarcelados miembros y afiliados de los "Grupos Helsinki y Sojolv" se les debe conceder su libertad y permitírseles proseguir sus actividades legales en nom-

(Pasa a la página 13)

#### Los dos senadores elegidos corresponden al socialismo

A falta de 150 colegios electorales por ser contabilizados, la ventaja del PSOE sobre UCD, en las elecciones parciales al Senado en Asturias es superior a los 24.000 votos. En las mesas escrutadas hasta entonces, se registraba una obtención del 54,52 por 100.

Los resultados obtenidos en estas mil mesas son los siguientes:

PSOE: 96.278 (32,23 por 100).  
UCD: 72.220 (24,13).  
PCE: 65.884 (22,05).  
AP: 45.556 (15,25).  
Comunión Tradicionalista: 7.633 (2,55).  
MC: 4.965 (1,66).  
Falange Independiente: 3.125 (1,04).  
ORT: 2.425 (0,81).  
LCT: 737 (0,24).

#### RESULTADOS DEFINITIVOS EN ALICANTE

Estos son los resultados electorales definitivos registrados en la provincia de Alicante:

—Número total de votos: 348.600.  
—Porcentaje de abstención: 48,51 por 100.

Ha resultado electo como senador don Alberto Javier Pérez, del PSOE, con un total de 120.776 votos, que equivale a un 34,64 por 100 de los votos emitidos.

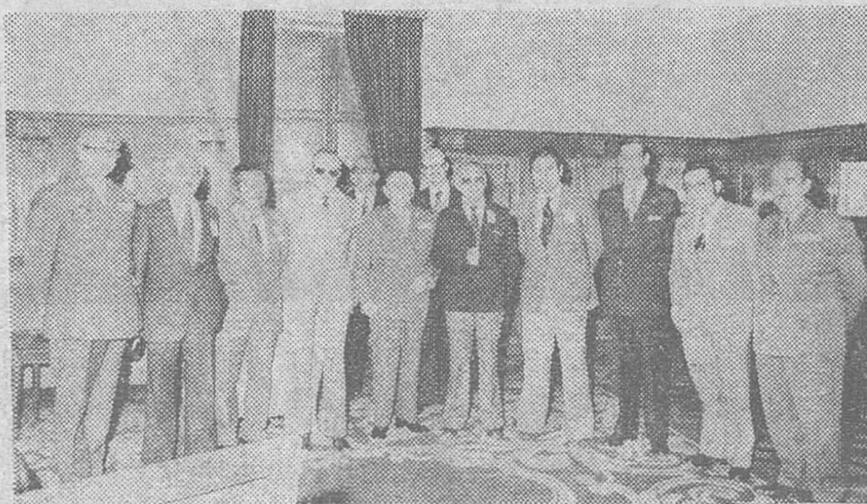
A continuación, Fuster, de UCD, con un total de 108.600 votos (31,15 por 100).

Le siguen:

—Salvador Forner Muñoz, PCE, 57.203 votos (16,40).  
—José Cosme Ruiz Martínez, AP, 36.038 votos (10,33).  
—José Luis Berenguer Navarro, ORT, 5.920 votos (1,7).  
—José María Abad Buil, PLP, 3.890 votos (1,1).

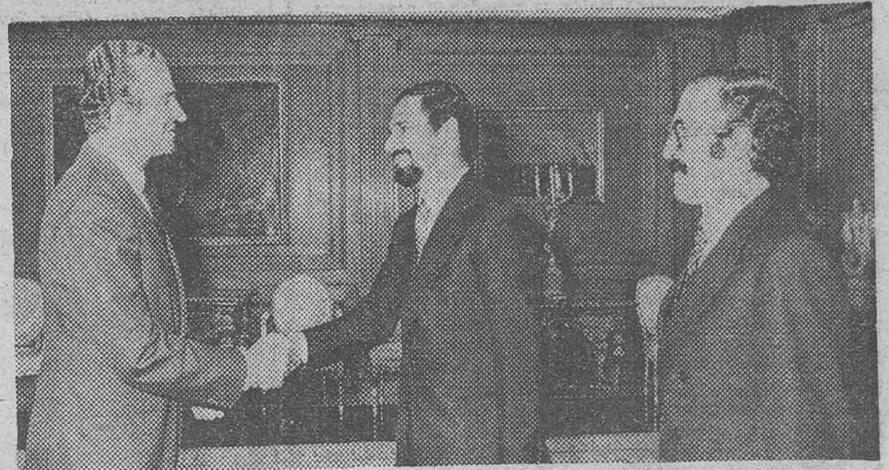
(Pasa a la página 16)

## EL TENIENTE GENERAL OLIETE SE DESPIDE DE LOS MEDIOS DE DIFUSION BURGALÉSES



El teniente general don Carlos Oliete Sánchez se despidió ayer de los medios de difusión locales como capitán general de la VI Región Militar, y en nuestro grabado aparece rodeado de los representantes de la Prensa, Radio y Televisión y correspondientes, acreditados, de órganos nacionales de información. — (Foto FEDE)

## AUDIENCIA EN LA ZARZUELA



Madrid. — Su Majestad el Rey don Juan Carlos estrecha la mano del ministro de Turismo de Marruecos, Mansouri Ben Ali, en presencia del ministro español de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez, poco antes de la entrevista que mantuvieron en el Palacio de la Zarzuela. — (Foto EFE).

## MATANZA DE EUROPEOS EN KATANGA

### Varios países occidentales preparan una operación de rescate de más de 2.000 personas

#### Gestiones para la evacuación de súbditos españoles

Kinshasa (Efe). — Más de 2.500 extranjeros se encuentran atrapados tras las líneas rebeldes en el Sur del Zaire mientras varios países occidentales preparan una operación de rescate a gran escala.

El presidente del Zaire, Mobutu Sese Seko, ha abandonado Kinshasa con destino al frente de Kolwezi.

El Gobierno del Zaire ha declarado que sus tropas han capturado de nuevo el aeropuerto de la ciudad minera de Kolwezi. Otras informaciones difundidas ayer indicaban que los rebeldes están abandonando el área de Kolwezi.

Ambas partes se han acusado mutuamente de comie-

ter actos de brutalidad contra residentes extranjeros en la zona de batalla.

#### FUERZAS MILITARES BELGAS A ZAIRE

Bruselas (Efe). — Aviones militares belgas partieron ya hacia el Zaire con contingentes belgas para contribuir a la protección de ciudadanos europeos en la segunda guerra de Shaba (antigua Katanga).

Según revelaron a "Efe" fuentes militares se trata de dos "Boeing 727" y cuatro "C-130 Hércules" de la Fuerza Aérea belga, que llevan a bordo material y personal logístico.

A partir de esta tarde, aviones "C-130 Hércules" continuarán despegando cada media hora, y alrededor de las 16,00 locales un avión del mismo tipo partirá con jefes de las fuerzas belgas, para dirigir esta operación.

Los contingentes belgas enviados al Zaire totalizaron 1.750 militares y aún no partieron todos, según fuentes militares.

Los contingentes están integrados por paracaidistas-comandos, infantes, un batallón de protección de aeródromos y sanitarios.

Los aviones belgas "C-130 Hércules" transportan, además, municiones y material sanitario según las mismas fuentes.

La fuerza belga se dirigirá en primer término a Kinshasa y desde allí se trasladarán a Kamina en la región de Shaba.

#### DECLARACIONES DE TINDEMANS

Bruselas (Efe). — El primer ministro de Bélgica, Leo Tindemans, ha declarado en Bruselas que se han realizado ya los preparativos para la evacuación de todos los blancos, principalmente a cargo de su país con la co-

laboración de otras tres potencias occidentales y de determinados Estados africanos. Pero, a este último respecto no se ha tomado aún una decisión definitiva", aclaró Leo Tindemans.

En una improvisada conferencia de Prensa, el jefe del Gobierno belga manifestó a los periodistas que civiles blancos estaban siendo "ca-

(Pasa a la página 17)

## SEGUN NIGERIA ESPAÑA DEBE INVITAR A UNA MISION DE LA O. U. A. A QUE VISITE CANARIAS

### Hoy, Consejo de ministros

### Por sólo doce votos se despenaliza el aborto en Italia

### Hacia la normalidad en Santo Domingo

(INFORMACION, EN PAGS. INTERIORES)

## EXPOSICIONES

**T**ENEMOS que traer este lema por muchas razones, pero sobre todo porque desde hoy, precisamente, todos aquellos lugares que albergan una sala de Arte están llenos. Al menos, llenos de cuadros, entlándase ¿Cuántas exposiciones de Pintura se celebran al año en Burgos? A decir verdad, nosotros ya tenemos perdida la cuenta. Y esto, que unos llaman inflación y otros agradable fecundidad, merece una glosa.

No nos referimos al caso actual ni mucho menos. Ahora hay sustantivas muestras, tan dignas de tenerse en cuenta que bastaría con decir que una de ellas, por ejemplo, se viene nada menos que con los trabajos de Luis Sáez. Pero el panorama total, ¿es de inflación o de fecundidad? ¿Hay que restringir las exposiciones en busca de la calidad o dejar que sigan mostrándose todos, sin ningún género de cortapisas? La primera opinión la hemos oído más de una vez y por personas calificadas dentro del Arte. Respeta-mos tal opinión, pero no la compartimos y vamos a quedarnos con la segunda.

Nos preguntamos si meter en el mismo saco, con igual trato y dedicación lo que es bueno y lo que merece reproches puede ser práctico no. En primer lugar, ¿quién puede evitar que exponga el que quiera? Luego, ¿quién será el encargado de definir lo que merece pasar a la lista del público y lo que tendría que quedarse en casita? Nadie, desde luego. Ocurrir además que la mejor forma de que se quede el público con lo bueno, puede ser que se acerque a re-probar lo malo. Y otra cosa: un pintor que hoy puede dar el palinazo ante el espectador, acaso quede en condiciones de reflexionar, enmendar la plana y decidirse por hacer las cosas bien o por regalar los pinceles. Quedan además los desconocidos casi una legión de muchachos que empiezan y que tienen que pasar por el cedazo de las exposiciones para que se pulan o, como ocurre en muchos casos, para que se apunten el primer triunfo. Lo cierto es que en Burgos, la actividad de exposiciones es una fecunda realidad, la que culturalmente está más en línea, aunque haya que reconocer que no todas las exposiciones son cultas. Ya lo dirá el público y aquí, como en todo, quedará cada cual en su sitio.

En este sentido más nos preocupa el espectador que el artista. Si que habría que comenzar una campaña invitando a visitar todas las exposiciones, las buenas y las malas. Las primeras, para elogiarlas... y comprarlas. Las otras, pues para eso: para comparárlas con las buenas. En Pintura, como ocurre en Literatura, a la calidad se puede llegar por la comparación. Estamos convencidos de que la mejor forma de condenar las noveluchas de portallito es leer a Quevedo, por ejemplo. Nadie tiene derecho (porque no van a concedérselo) a pedir que no se editen paparruchadas. Puede, sí, aprender a despreciarlas. En Pintura puede ocurrir lo mismo. Debe ocurrir. Ojalá pasara igual en todas las actividades culturales.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
13,45 Carta de ajuste	14,00 Brújula
14,00 Apertura	14,30 Noticias
14,01 Avance telediarlo	15,00 Mazinger Z
14,05 Programa regional simultáneo	15,30 Primera sesión
14,30 Telediarlo	17,05 Dibujos animados
15,00 Hora Quince	17,30 Torneo
15,20 Novela	18,30 El circo de TV
15,45 El canto de un duro	19,30 Nuestras islas
18,45 Carta de ajuste	20,00 Yo canto
19,00 Toros desde la plaza de Madrid	20,30 Informes semanales
Actuarán los diestros Angel Te-ruel, José Mari Man-zanares y Agustín Parra «Parrita», con toros de Herederos de Baltasar Ibán.	21,30 Noticias
21,00 El hombre y la tierra	21,45 Sábado cine
21,30 Telediarlo	
22,05 Cantares	
23,00 Departamento Asun-tos archivados	
23,30 Últimas noticias	
U. H. F.	
19,00 Carta de ajuste	18,00 Carta de ajuste
19,30 Apertura	18,30 Apertura
19,31 Café concierto	18,31 Mundo deporte
20,15 Redacción de noche	20,00 La clave
SABADO	
11,45 Carta de ajuste	
12,00 Apertura	
12,01 El recreo	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

## EMPRESA DE TRANSPORTES

SE OFRECE PARA ALMACENAMIENTO Y DISTRIBUCION MERCANCIAS  
Razón: Teléfono 204431, de 230 a 4.

# QUISICOSAS

«No sé que tiene esta tierra que cuesta marchar».

Esto confesó ayer a los informadores burgaleses el teniente general don Carlos Olliete Sánchez que se despidió de los medios de difusión con palabras y gestos de cautivadora sencillez y bondad.

El teniente general Olliete hace el número 93 de capitanes generales que han pasado por Burgos, desde el año 1841 y a través de las diversas organizaciones del territorio militar regional.

A partir del año 1937, los altos mandos que han ejercido esta Capitanía general han sido los generales López Pinto, Espinosa de los Monteros, García Pallasar, Yagüe, Alcubilla, Galera, Oliver Rubio, Marín de Bernardo, Menén-

dez Tolosa, Samanlego y Gómez de Bonilla Marcide, Pérez Soba, Cores, Cabanas, García Rebull, Pérez de Lema; Bañuls, Campano, Olivares, Prada Canilla y Olliete.

No son pocos los observadores que muestran su extrañeza por la especial arquitectura de un nuevo edificio que ofrece una cierta semejanza —en versión moderna, naturalmente— con los típicos hórreos de Galicia y Asturias.

Esta nueva construcción aparece en parte de los terrenos del desaparecido chalet «Villa Maravillas», entre la carretera de Valladolid y la entrada a La Castellana. Pues bien, según nuestros informes, se trata de un edificio para uso exclusivamen-

te comercial y destinado a atender las necesidades de toda aquella zona.

«La carretera de Burgos a Quintañadueñas presenta un aspecto de lo más vergonzoso —escribe un buen burgalés— y no se concibe cómo la Jefatura provincial de Carreteras a la que corresponde el deber de cuidar y conservar esa ruta —en la de Burgos a Aguilar de Campó— permite tantos hoyos y socavones de esta calzada tan frecuentada por viajeros de dentro y fuera de Burgos».

Nuestro comunicante añade: «¡No hay derecho!».

Su lamentación la respaldan —nos consta— otros muchos burgaleses indignados por lo que estiman una polí-

tica de dejar hacer sin hacer absolutamente nada por reparar la carretera.

Apela a la intervención de las autoridades en general, y de la delegación provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, en particular.

«Ustedes han dado cuenta más de una vez de la labor atribuida a la brigadilla municipal de obras y creo recordar que incluso han hecho elogios de ella —escribe otro lector— pero lamento tener que decirles que últimamente no veo por ninguna parte la eficacia de esa brigadilla.

Y para colmo: un día pregunté a un funcionario municipal por qué no se arreglaba un destrozado en cierta calle y me contestó que se necesitaría abrir un expediente. Lo dicho, el colmo».

Arrecrian las quejas por el mal estado en que se encuentran bastantes tramos de baldosas del paseo de la Isla, y un ciudadano manifiesta su protesta por lo que juzga un caso típico de abandono en la política municipal de obras. máxime —añade— tratándose de un paseo que el Ayuntamiento debería cuidar hasta la exageración.

Y va de paseos. Algunos de los aparatos de recreo del pequeño parque infantil instalado en los románticos jardines de la Isla se han deteriorado, probablemente a consecuencia del maltrato que reciben, no de los niños sino de «mayores».

Las justificadas alabanzas que ese parque ha suscitado aumentarán si se atiende a la renovación de los elementos de recreo infantil y se amplían también a la entrada del mismo parque de la Isla.

Desde El Palmar de Troya llegaron ayer a Burgos, en un autocar que, por cierto, se averió a la entrada de nuestra ciudad, los autotitulados «Obispos» y «Hermanos» de la llamada «Congregación de los Carmelitas de la Santa Faz», no reconocidos por la Santa Sede.

Con ellos llegó el «Padre» Clemente, fundador, de aquella y el cual, como se recordará, sufrió hace varios años un accidente de tráfico a consecuencia del cual le sobrevino una completa ceguera.

Visitaron la Catedral donde rezaron el Rosario y después prosiguieron su viaje.

Esto fue todo.

**Martinillos**

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### Exposición pública del Censo electoral

Del 16 al 29 del presente mes de Mayo, y de nueve a veintuna horas se hallan expuestas al público en el Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón», sito en la calle de San Pablo, las listas del Censo electoral, a efectos de reclamaciones. Estas deberán efectuarse en los impresos que se encuentran a disposición de los interesados, en los que deberá figurar el número del D.N.I. y podrán presentarse en el mismo local o en la Sección de Estadística del Excmo. Ayuntamiento.

Una ciudad limpia es espejo de todos sus habitantes una ciudad sucia vergüenza de su población

## EXPOSICION DE ARTE



VITORIA, 13. TELEFONO 202852

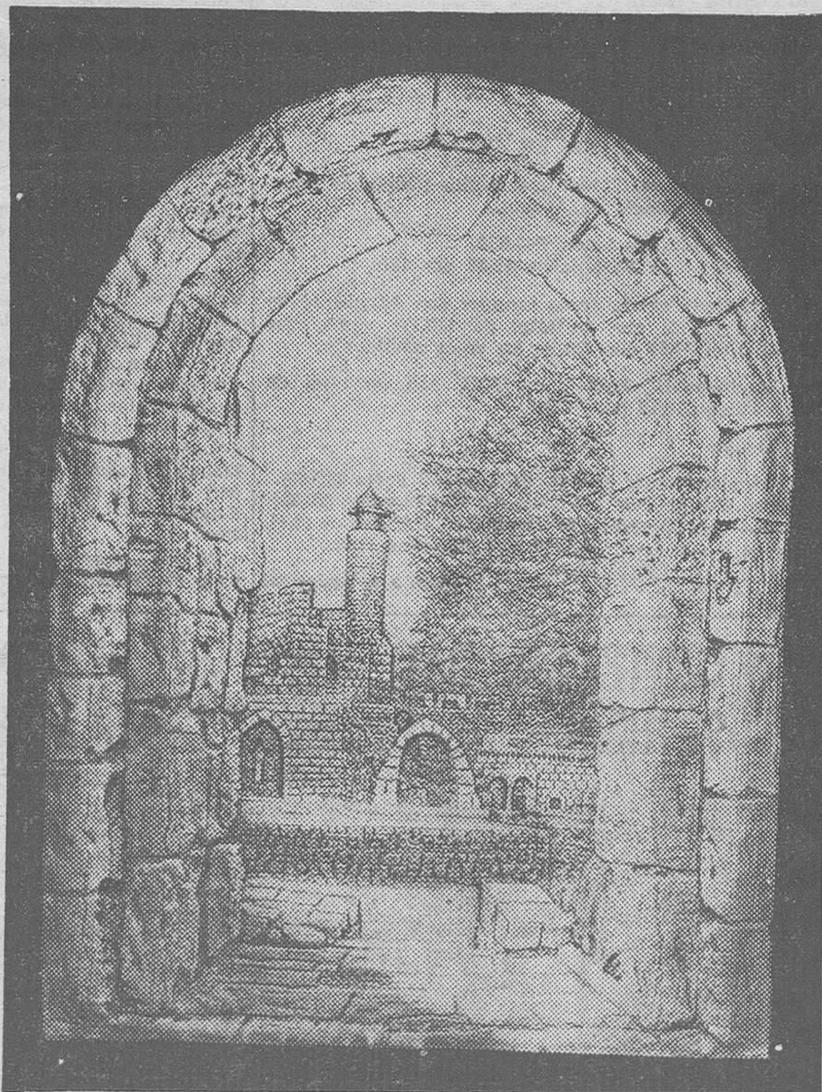
HOY, VIERNES, DIA 19

INAUGURACION EXPOSICION

DEL GRAN MAESTRO DE EUROPA

## JOSEPH AR. AVRAMOV

OBRAS DE GALVANOPLASTIA ARTISTICA  
CUADROS BAJORRELIEVES EJECUTADOS EN  
PLATA Y COBRE



DEL 19 AL 31 DE MAYO DE 1978

HORAS DE VISITA:

Laborables: de 12 a 2 y de 6 a 9 — Festivos: de 12 a 2.

# ¡BASTA DE BROMAS!

Por Luis JAUDENES

**S**OY marxista pero no soy marxista. Soy leninista pero menos. Soy de centro pero hacia la izquierda. Soy de derechas pero me inclino hacia el centro. En definitiva, soy pero no soy, quiero pero no quiero.

Y así, uno tras otro, la generalidad de los políticos españoles, desgranados ante los ojos, cada día más confusos de la afición sus incongruencias, sus contradicciones, sus idas y venidas, como si de una noria se tratase. Pienso que sería necesario un poco más de seriedad, un poco más de responsabilidad en tantas y tantas declaraciones y afirmaciones.

Es lícito intentar atraerse al elector; es normal tratar de presentar la mejor imagen posible. Pero no es ético engañar, no es normal confundir a quien tiene que elegir entre distintas opciones, desfigurando u ocultando lo que se pretende y persigue realmente. Y, aún más, es grave esa conducta cuando estamos en pleno proceso de cambio e intentando conseguir que en España cuaje un sistema democrático, ya que puede dar lugar a que el hombre de la calle se aparte, desconfiado y confuso, y se abstenga de participar. Y la participación ciudadana es la clave y el sustento de la democracia.

Por eso hay que denunciar y con energía a quienes contribuyen con su actividad a la desorientación de la sociedad. Y calificarlos de auténticos desestabilizadores de la democracia. Y de oportunistas a la búsqueda del poder. Y exigir que sus posturas se clarifiquen y expongan con seriedad qué pretenden y cuáles son los medios que van a utilizar para dar respuesta a los problemas de la comunidad.

No se puede seguir tolerando que el español se vea reducido a un nuevo objeto de manipulación de aulenes, en virtud de un mandato popular, se ríen de él y toman a broma la representación que les fue conferida, porque se pensó que eran de esta forma o de aquella otra. Ya ha sucedido una vez, y pienso que es suficiente. Lo que sería grave es elevar a categoría válida de nuestra política el engaño y el fraude. Y en ese camino tan peligroso estamos; salvo que, con decisión y energía sepamos cortarlo o tiempo. De lo contrario, en poco tiempo podríamos encontrarnos con que, queriendo "en una dirección determinada, nos hayan llevado en la contraria por arte y gracia de ese «dar gato por liebre» a que empieza a asemejarse la actuación de muchos de nuestros hombres públicos.

Una nueva experiencia

penitenciaria en Alemania

# OBJETIVO: REHABILITAR AL DELINCUENTE

☆ El sistema se aplica a los que les quedan no más de veinte meses para cumplir la pena

☆ Tienen abiertas sus celdas desde las seis de la mañana a las diez de la noche

Por Javier PORTOCARRERO

Nadie, o al menos la mayoría de las gentes, se atrevería a oponerse a una dignificación del tratamiento de los condenados a reclusión. No faltan, empero, los que opinan que las antiguas y subterráneas mazmorras, con el preso alimentado poco más que con pan y agua, serían un castigo adecuado para ciertos delitos. Pero los que así piensan, como los que defienden la aplicación de la pena capital, son afortunadamente, los menos.

Lo que no puede hacerse es dejar al criminal en libertad absoluta. Cuando esto se ha hecho, concretamente en la República Federal Alemana, los delincuentes en libertad han reincidido y han sido protagonistas activos de nuevos crímenes, de verdaderos dramas familiares. Se duda de la validez rehabilitadora de la liberación, ya poniendo a los presos en libertad condicional, ya concediéndoles vacaciones. Se produce, con frecuencia entre los beneficiarios de estas medidas de indulgencia abusos de confianza según las encuestas llevadas a cabo por psiquiatras y sociólogos.

### BANCO DE PRUEBAS

Con los presos de una prisión de Baviera situada en la ciudad de Erlangen comenzó esta especie de terapia en 1972. Cuarenta presos sirvieron como banco de pruebas. Aquellos a los que ya les quedaba al menos veinte meses para cumplir su pena, eran los elegidos. Los que tenían más tiempo por cumplir no. La razón de esta discriminación es clara: al que le queda poco para cumplir su pena, no tiene la tentación de evadirse, porque, si es detenido de nuevo, pierde todos sus «derechos» y tiene la pena de evasión.

Siguiendo una manera de sentir muy actual la experiencia de Erlangen y otras er varias ciudades suecas han dado en general buenos resultados. Siempre que al preso así liberado, no se le considere únicamente libre, expresión dema-



Los experimentos penitenciarios son cada vez más abiertos y progresivos. He aquí dos reclusos en un centro de reclusión sueco que más bien parecen turistas en una estación de alta montaña. — (Foto EFE-FIEL).

slado vacía, sino que se le proporcione como se hizo con los liberados de Erlangen, la posibilidad de reintegrarse a la sociedad con su trabajo en oficinas o fábricas. Se consigue, merced a la labor de un amplísimo equipo de psiquiatras, sociólogos y médicos que vigilan a los presos liberados, que se les dé un trabajo adecuado con su preparación. Y lo que es más importante: que nadie entre sus compañeros sepa que se trata de un penado puesto provisionalmente en libertad. Sólo conocen su condición de presidiario el jefe del personal y el presidente de la empresa.

Estos trabajadores reciben un salario, algo menos que el de sus compañeros de igual categoría para compensar el peligro del riesgo que corre al tener en sus filas a un riminal: por muy arrepentido que

está y vigilado y aconsejado y cuidado por médicos, sociólogos y psiquiatras, siempre constituye un riesgo. Por eso, el ex presidiario —no como sanción a él mismo sino para alentar a los empresarios que los admiten— recibe un salario ligeramente inferior. Además, el importe de su salario es entregado a la prisión de donde salió e ingresado en su cuenta. Como en casi todas las prisiones, no circula dinero corriente. El dinero que ganan los presos se les cambia por tickets con los que pueden realizar pequeñas compras entre sus compañeros o en la cantina. El resto —lo que no gastan después de recibir, al sumo, cinco marcos por día— se les devuelve al ser puestos en libertad.

### ESCASAS EVASIONES

En esta experiencia alemana, a los que no consiguen la libertad se les concede un permiso de cuarenta horas por mes y un mes de «vacaciones» por año. Las celdas están

abiertas desde las seis de la mañana a las diez de la noche; los guardianes son civiles y no llevan armas. Son muy raras las evasiones. Cuando terminan de cumplir su pena, algunos reinciden, pero menos que los que no han sido sometidos a esta terapia. Los criminales reincidentes entre los presos normales se elevaban antes al 70 por ciento. Entre los que sirvieron para esta terapia nueva, sólo 4 reincidieron, un 28 por ciento.

¿Puede aplicarse el sistema en todas las prisiones? Aunque resulta carísimo mantener el equipo de vigilantes y educadores. Para custodiar a su manera cada uno en su campo a esos cuarenta presos de Erlangen que sirvieron de «cobayas», se tuvo que constituir un equipo de 19 personas exclusivamente dedicadas a ellos, con su vigilancia y sus cuidados, sin herir su susceptibilidad por las buenas desde luego.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE)

IMPORTANTE INDUSTRIA DE OBJETOS PARA REGALO

## PRECISA REPRESENTANTE

Introducido en el ramo, para zona

BURGOS. LOGROÑO. SORIA. PALENCIA. SEGOVIA

Brindamos interesantes comisiones y el apoyo técnico preciso.

Ofrecemos excelente servicio.

Interesados, escribir indicando teléfono al Apartado 139 de ARRAGONA. Referencia "REGALO".

En

# Serrano

SANTANDER, 4 · BURGOS · CORDON, 1 y 2

han llegado ya, para este verano, las nuevas creaciones, juvenes y alegres de

**RODIER PARIS**

## PREVENGASE DEL FRIO

ACLIMATE SU HOGAR A LOS RIGORES INVERNALES INSTALANDO

### CALEFACCION INDIVIDUAL

- Susceptible con cualquier combustible.
- Instalación en 48 horas.
- Sin necesidad de realizar obra alguna en su casa.

INFORMACION SIN COMPROMISO

## ATICASA

San Pedro Cardaña, 54 Telfs.: 205541 - 205355 BURGOS

## Veinte millones para mejora de la vivienda rural

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY

Ss. Pedro de Morrone (Celestino V), p.; Teodoro, ob.; Pudenciana, Pudencio, Ciriaca, vgs.; Calótero, Filótero, Partenio, mrs.; Duns-tano, Ivo, Evonio, Claudia, Bernardo, Gracia y María, Teófilo de Corte, Adolfo y Ratón, cfs.

Misa de Feria.

#### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Bernardino de Siena, cf.; Basilia, Sofia, Plantilla, Saturnina, vgs.; Baudelio, Agulla, Alejandro, Asterio, Talaleo, Aúrea, Timoteo, Polio, Eutiquio, mrs.; Teodoro, Anastasio, Hilario, Colmán, Peregrino, obs.

Misa de feria, De San Bernardino de Siena (M. L.).

### CULTOS

#### NOVENA A SANTA RITA

Todos los días misa armonizada a las nueve de la mañana haciéndose la novena al final de la santa misa y dándose a dorar la reliquia de la Santa.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, Santo Rosario, novena y Misa.

El día 22, festividad de la Santa, a las nueve y once y media de la mañana. Misa, solemne. Por la tarde, los cultos serán como en días precedentes con Misa concelebrada a cargo del Rvdo. P. Valeriano Fernández (agustino recoleto).

**SANTA DOROTEA.** — Novena a Santa Rita. Comienzo hoy.

Por la mañana, a las 9 y los domingos, a las 9 y a la 1, misa comunitaria. Al final, ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las 7,30, rosario, novena y misa.

Los días 20, 21 y 22, misa con homilía por el Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren.

**SAN LORENZO.** — En honor de la Virgen del Pilar: Para conmemorar la coronación de la Virgen, los cultos del día 20, de 7,30 a 8 tarde, con predicación, tendrán esta aplicación, en comunión espiritual con los peregrinos del Pilar de Zaragoza.

**M.M. TRINITARIAS.** — Solemne triduo los días 19, 20 y 21 por la mañana, los dos primeros días, Misa cantada y exposición de S. D. M. a las 11. Por la tarde, a las 7, rosario, Santo Trisagio, reserva y Santa Misa, con homilía por el Sr. D. Pedro Sáez, vicario pastoral.

Domingo de la S. S. Trinidad: A las 8 misa conventual. A las 12, misa concelebrada, exposición de S. D. M. Sermón por el M. I. Sr. D. Timoteo de la Peña. Por la tarde, a las siete, rosario, Santo Trisagio, reserva y misa con homilía por el Sr. D. Pedro Sáez, vicario pastoral.

#### JORNADAS VOCACIONALES CARMELITANAS

Se celebrarán durante los días 19, 20 y 21 del presente mes de Mayo, teniendo lugar actos religiosos y culturales.

Los actos religiosos se celebrarán todas las tardes, a las 7,10 en la iglesia del Carmen; incluyéndose en los mismos el rezo del Santo Rosario, celebración de la Eucaristía y las «preces» por las vocaciones.

Los actos culturales, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del paseo del Empeinado, según el siguiente temario:

Día 19, charla sobre tema mariano, por D. Juan Riu, abogado.

Día 20, testimonio de vida religiosa, por dos estudiantes carmelitas.

Día 21, «Los llamados a la Orden de la Virgen», por el P. J. M. Moliner, prior del Carmen.

La Comisión provincial de Urbanismo ha celebrado sendas sesiones bajo la presidencia del gobernador civil de la provincia don Antolín de Santiago y Juárez, resolviendo numerosos expedientes que afectan a la capital y a la provincia.

Entre los acuerdos figura el de suspender la aprobación del proyecto de urbanización y construcción de 44 viviendas en Quintana Martín Galindez, promovido por «Cobursa»; desestimar el proyecto de «Los Campos» (Espinoso de los Montes), promovido por don Benito González Sáiz; aprobar el proyecto de urbanización parcial de Villalbilla, promovido por su Ayuntamiento; aprobar el proyecto de urbanización de zonas peatonales de las calles Arzobispo Pérez Platero y Santiago, promovido por los señores González Alonso, pronunciándose también la citada Comisión sobre otros expedientes.

Entre ellas se acuerda, igualmente: Declarar no haber lugar a la subrogación, por no haber transcurrido el plazo reglamentario para ello, en la solicitud presentada por la Cooperativa de Viviendas «Santo Tomás», para concesión de licencia de construcción de 38 viviendas entre las calles de Santa Clara, Martínez Zatorre y Casillas.

Darse por enterada del estudio de detalle de las líneas definitivas del polígono G-8, definido por las calles de Avda. Perlado, Arzobispo de Castro, 3-30 y Vitoria.

Aprobar definitivamente el Plan Parcial de Ordenación Urbana «Orduente» en Partearroyo de Mena.

No admitir la cesión del diez por ciento de aprovechamiento ofrecido por los promotores del Plan Parcial de Ordenación «El Salcinal» en Villalazara de Montija, para cumplimiento de condiciones anteriormente impuestas, por no reunir la condición de terreno edificable.

Denegar la aprobación de los proyectos de construcción de 6 apartamentos y 6 viviendas unifamiliares por doña Purificación González, y 6 viviendas y 36 apartamentos por don Carlos Gutiérrez Varela, en Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja, por no ajustarse a las normas subsidiarias y complementarias de planeamiento provincial, insistiendo al Ayuntamiento en la precisión de poner en vigor las normas subsidiarias municipales ya elaboradas, como cauce que posibilite este tipo de actuaciones, que en otro caso no pueden admitirse lamentando, al propio tiempo, que debido a lo dilatado que está resultando el proceso de tramitación de la nueva ordenación municipal, se determinen posibles retrasos en la actividad constructiva de la zona.

Informar favorablemente, con diversas indicaciones diversas solicitudes de autorización de obras con carácter provisional entre ellas: para ampliación de parque de materiales y nave pinturas por «Ferro-Omes, S. A.», construcción de un pabellón prefabricado en la carretera de Cardeñadizo (Burgos) por don Fidencio Domínguez Pérez y construcción de una vivienda unifamiliar en Villimar por don Guillermo del Olmo.

Otorgar la aprobación previa y someter a información pública varias solicitudes de utilización de suelo no urbanizable.

Una nota informativa del Gobierno civil da cuenta de que bajo la presidencia de la primera autoridad provincial, se reunió en la mañana del martes el pleno de la Comisión provincial de Gobierno, con asistencia de todos sus componentes, que en sesión que se prolongó hasta las tres y cuarto de la tarde, procedió al estudio de un importante número de asuntos de su competencia.

El gobernador civil pronunció unas palabras de bienvenida al nuevo delegado provincial de Obras Públicas y Urbanismo, don Pablo Arribas Briónes, a quien deseó los mejores éxitos en el desempeño de su labor. Igualmente tuvo palabras de elogio para el anterior delegado, don Enrique García Viedma. Ambos agradecieron las palabras del gobernador.

Leída y aprobada el acta de la sesión celebrada el día 5 de Abril, el pleno aprobó los acuerdos adoptados por la Comisión delegada de Acción Cultural. Seguidamente, el delegado de Cultura informó de las actividades desarrolladas desde su toma de posesión, señalando la carencia de locales adecuados para la delegación, así como la necesidad de acometer en breve trabajos de restauración de muchos de los monumentos burgaleses. El gobernador destacó la necesidad de arbitrar medios económicos de organismos oficiales.

El señor García Verdugo informó asimismo de la labor que se viene haciendo para la instalación de museos en varias poblaciones de la provincia: enumeró los Centros de convivencia juvenil y su labor, así como los teleclubs y la necesidad de revisar sus actividades. Habló de las condiciones de recepción televisiva en la zona Norte de la provincia; destacó el éxito del cineforum infantil y anunció su potenciación para el año próximo.

Se refirió también a otros temas, como los de desarrollo comunitario, campamentos y colejos menores, y concursos de poesía «Jorge Guillén», y de folklore, con motivo del millenario de la lengua castellana y de Covarrubias, anunciando la convocatoria del primer Congreso de Cultura Castellana.

El capitán general se incorporó en este momento a la sesión, presidiéndola, y manifestando su deseo de despedirse personalmente de sus compañeros. El señor Oliete Sánchez tuvo palabras de reconocimiento para la colaboración recibida de los distintos estamentos burgaleses, agradeciendo las múltiples pruebas de afecto que se le habían dispensado.

Ausentado el capitán general, continuó la sesión con el informe del gerente del Polo, quien sometió a la consideración del pleno el expediente para instalar una nueva empresa en el polígono de Vega de Briviesca, con una inversión de 35.327.037 pesetas.

El gobernador informó de las ayudas concedidas para la mejora de la vivienda rural, que, en el año 1978 se elevan a 20 millones de pesetas, de cuyos fondos se ha hecho una primera distribución de 13.560.000 pesetas que afectan a diversas poblaciones.

Asimismo, el gobernador civil dio cuenta de las reuniones mantenidas con las peñas burgalesas y de las actividades programadas en la Casa de Cultura.

Expuso el propósito del Gobierno Civil de colaborar con la Asociación de Alcohólicos Anónimos y anunció que en unos locales que ocupaban en la barriada de la Inmaculada los Inválidos Civiles, se va a establecer una guardería infantil por el propio Gobierno, y que empezará a funcionar el 15 de Septiembre próximo.

Finalmente, se refirió a los actos organizados con motivo del millenario de Covarrubias del que han aceptado la «residencia de honor los Reyes de España y a los que se ha invitado a los Príncipes herederos de Noruega. Estos actos, que se celebrarán a lo largo de todos estos meses, tendrán una especial proyección los días 23 y 24 de Julio. En cuanto a los actos del millenario de la Lengua Castellana, el gobernador civil quedó en llevar el programa completo a la próxima Comisión provincial.

Con la lectura del R.D. 918-1978 de 14 de Abril, que regula la adjudicación de viviendas promovidas por el INV y de un escrito de la Jefatura provincial de Carreteras sobre la ampliación del plazo de información pública para la autovía Ronda II, se dio por finalizada la reunión.

## HOY, TOMA DE POSESION DEL DELEGADO PROVINCIAL DE O. P. Y URBANISMO

Hoy, a la una y media de la tarde, en el Gobierno civil, tomará posesión de su cargo, para el que recientemente ha sido nombrado, el nuevo delegado provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo en Burgos, D. Pablo Arribas Briónes.

Informar favorablemente, con diversas indicaciones diversas solicitudes de autorización de obras con carácter provisional entre ellas: para ampliación de parque de materiales y nave pinturas por «Ferro-Omes, S. A.», construcción de un pabellón prefabricado en la carretera de Cardeñadizo (Burgos) por don Fidencio Domínguez Pérez y construcción de una vivienda unifamiliar en Villimar por don Guillermo del Olmo.

Otorgar la aprobación previa y someter a información pública varias solicitudes de utilización de suelo no urbanizable.

## VENDO

9.000 PACAS  
PAJA BLANCA  
Teléfono 186054

## HOY, VIERNES DE 11 A 1 MADRUGADA

### RECITAL

DE

NICOLAS GUILLEN

(Recomendamos «COCTEI MELMOTH»)



¿Quién es Nicolás Guillén? Haz un comentario y recibirás un obsequio. Escribe Apartado 60, BURGOS.

## VENDO VIVIENDA

Unifamiliar con jardín y granja en Castañares.  
Teléfono 186188

## AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD DE BURGOS

### INVITAN

- A LOS PADRES DE ALUMNOS.
- A LOS ESTUDIANTES CON INMEDIATA PROYECCION UNIVERSITARIA.
- A CUANTOS SIENTEN EL PROBLEMA DE LA CARENCIA DE CENTROS DE ESTUDIOS SUPERIORES EN BURGOS
- A LOS BURGALESES DE TODAS LAS CLASES SOCIALES.

A la conferencia que bajo el título de:

### «BURGOS, SEDE UNIVERSITARIA»

pronunciará el Profesor D. Mario Hernández Sánchez-Barba, catedrático de Historia de América en la Universidad Complutense de Madrid.

HOY, VIERNES, DIA 19 DE MAYO

HORA: OCHO DE LA TARDE

LUGAR: Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (Plaza de la Cruzada).



EL SEÑOR

## D. VALERIANO SAIZ SAIZ

(PROFESOR ESTATAL DE E.G.B.)

Falleció el pasado día 17, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

LA ASOCIACION PROVINCIAL DEL PROFESORADO ESTATAL DE E.G.B.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen la asistencia al funeral y entierro celebrado ayer, día 18.

Burgos, 19 de Mayo de 1978



EL SEÑOR

## DON TOMAS GARRIDO DIEZ

Falleció el día 18 de Mayo de 1978, a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenadas hijas, María Concepción, María Jesús y Obdulia; hijos políticos, Angel García, Juan José Poadín y Antonio García; nietos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará, HOY, DIA 19, a las DOCE, en la iglesia parroquial de IBEAS DE JUARROS. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicho pueblo.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Ibeas de Juarros, 19 de Mayo de 1978

## INFORMACION OFICIAL

### CAJA DE RECLUTAS

AVISO. — Dispuesto por orden del Ministerio de Defensa de fecha 17 de Abril de 1978 (B. O. E. n.º 101), la exención del Servicio Militar de los Reclutas del reemplazo 1977 y agregados al mismo que se encuentren casados y con hijo/s, se pone en general conocimiento de los interesados los cuales podrán informarse de la documentación y trámite requerido en las Oficinas de

esta Caja de Recluta (Edificio del Gobierno militar), o en los Ayuntamientos de su abastamiento.

## PISO

**CARRETERA LOGROÑO**  
80 metros cuadrados, cuatro habitaciones soleado, muy decorado. Urge vender. Barato.  
**SANTOS**  
Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — David García y García, Laura Bartolomé y Lara, Rodrigo Macho y Domingo, Ricardo Dantos y González Virginia Sáiz e Ibáñez, Andrés-Manuel Torca y Castrillo, Vanesa Giménez y Sebastián Arturo Alonso y Pereda, César Fuente y Martínez, Víctor Camarero y Camarero, Sergio Rey y Tobal, María Chicote y González, Eva-María Isern y Garcés Beatriz Gallo y Portal Alfonso Val y Orozco, Jaime Vergara y Cuesta.

**MATRIMONIOS.** — Don Leoncio Cruces y Alonso con doña Rosa-María Díez y Arce, el día 20, a la una, en la iglesia de P. Carmelitas: don Angel-María Tuez y Sáez con doña Victoria Cruces y Alonso el día 20, a la una en la iglesia de P. Carmelitas: don Miquel Cruces y Alonso con doña María del Consuelo Garretas y Ramaio el día 20, a la una en la iglesia de P. Carmelitas: don Aurelio García y Adrián con doña Francisca Antón y Castro el día 20 a la una y media, en la iglesia de Santo Domingo de Guzmán: don Jaime Miguel y Miquel con doña Clara Arnáiz y Villaverde el día 20 a la una y cuarto en la iglesia de San Lesmes Abad.

**DEFUNCIONES.** — Valeriano Sáiz y Sáiz de Burgos, 64 años; Matías Nebreda y Andrés de Lerma 50 años; Manuel Vallejo y Ortiz de Caniego de Mena, 56 años.

de la Sierra, anuncia en el «Boletín Oficial del Estado» del 17 de Mayo, subasta para la ejecución de obras de reforma interior de la Casa Consistorial con un tipo de licitación de 7.881.000 pesetas.

del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 687,0; a la una de la tarde, 688,1; a las siete de la tarde, 687,8

lómetros: a la una de la tarde NW— 14 kilómetros: a las siete de la tarde, NW— 14 kilómetros.

Lluvia, 0,5  
Humedad 98.

**Temperatura ambiente.** Máxima 16,2 grados a las 18,15 horas: mínima 8,6 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NW— 7 ki-

**FARMACIAS DE GUARDIA** — Sra. García Echeveste, Avda. del Cid, 24; Sta. Angeles de Domingo, General Mola, 32, y Sra. Sáez Sagredo, Bda. Inmaculada, 1 (Gamonal).

Cupón pro ciegos  
N.º 794

PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
58, 58, 60, 62

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio



## ¡OPORTUNIDAD! TORRE DEL MAR

APARTAMENTOS EN PRIMERA LINEA DE PLAYA LLAVE EN MANO. Entrada: 240.000 Ptas. Resto en 5 años

16.497 Ptas. metro cuadrado.

Información:

VIRIATO, 20 Telf. 4480202 MADRID

MALAGA: Teléfono (952) 540445



## HOSTELERIA

convoca a todos los trabajadores de hostelería hoy, viernes a las cinco, en el antiguo Sindicato AISS, para una

asamblea informativa de los resultados habidos en la tarde del jueves con el Gobernador y el Delegado de Trabajo.

## Cartelera

## de ESPECTACULOS

**AVENIDA** - Hoy, 5,30 7,45 y 10,30. Estreno colosal. ¡Un latigazo que estalla sobre nuestras conciencias! **Todo» estamos en libertad» provisional (3 R.)** Un film de Mario Scarpelli. Vittorio de Sica Philippe Noiret, Lionel Stander. Tan valiente tan sincera tan atrevida que le asombrará (Mayores 18).

**CALATRAVAS (204161).** — Para estrenar mañana «Emilienne» (del cine francés y clasificada «S») hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Último día de «Camada negra» (3). Color. «Oso de Plata» del Festival de Berlín de 1977. Angela Molina, J. L. Alonso, M.ª Luisa Ponte. Intriga y suspense en un film valiente y original. (Mayores 18).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa incomparable Estreno **Alambradas de cristal (3).** El lesbianismo y la corrupción en las cárceles U.S.A. Y **Luchando por mis derechos (3).** Un hombre que tuvo que luchar por su mujer, sus tierras y hasta su propia vida. Peter Fonda (Rig. Mayores 18 años)

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30 7,45 y 10,30, la película que descubre la basura de una sociedad hipócrita. **Navidad en una casa de citas (3 R.)** Con Françoise Fabian y Corinne Clery. (Rigurosamente autorizada para mayores de 18 años).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12, doble fabuloso: **La noche de los placeres (3).** Vittorio Gassman Gina Lollobrigida. Un film alocadamente divertido y audazmente sexy, sensacionalmente atrevido y Jerusalén (3) Impresionante de emociones vertiginosa de acción. Un programa para mayores de 18 años).

**CORDON (207037).** — 5, 7,45 y 10,30. Con la garantía de 2 Oscar (al mejor guión y mejor película) el actual e interesante estreno. «Z».

Color. Con los renombra dos Yves Montand, Jean Louis Trintignant, Jacques Perrin, etc. «Z» en griego quiere decir ¡Está vivo! «Z» (¡Insólito en Burgos!) al final la aplaude el público es Aut. Mayores 18

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30: La película más clara y definida del cine español: **Solos en la madrugada (3)** Con José Sacristán, Fiorella Faltoyano y Emma Cohen (Autorizada para mayores de 18 años y de 14 acompañados).

**GRAN TEATRO.** — Hoy 5,15, 7,45 y 10,30 Estreno La más moderna película de «Emmanuelle» del más atrevido erotismo y sexualidad, **Emmanuelle en América (s. c.)** Con la excitante y explosiva Laura Gemser, viviendo los más increíbles juegos eróticos del amor. Película clasificada «S». (Rigurosamente mayores 18 años).

**LJDO.** — (C/ 3-33, Luis Alberdi). Hoy, continúa de 4 a 12. Un programa gigante: **La violación (3 R.)** Dos hermanas compartiendo la pasión del mismo hombre en una noche de locura. Y **Los cuatro dedos de la furia (3 R.)** Lucha sin cuartel entre dos bandas rivales con la mejor técnica del kárate (Mayores 18 años).

**TIVOLI (209045).** 5,15, 7,45 y 10,30. Del cine sueco estreno de la película erótico-política en su más atrevida versión amarilla: «Yo soy curiosa». Con «Lena» la chica que quería conocer todo sobre el sexo la política, las perversiones etc. y conoció «todo» y algo más, para su perjuicio (V. O. subtitulada en español y Rig. Mayores 18)

**SALA DE FIESTAS (Dandy's Club).** — Mañana sábado tarde y noche dos grandes atracciones **Los Chorros (los más populares de la canción española)** y el dúo internacional **Rose y Ramón.**

SUBASTA DE OBRAS. El Ayuntamiento de Quin-

## RANCHO BILL

NECESITA

DISC-JOCKEY

CAMARERAS CAFETERIA

CAMAREROS

(Sábados festivos)

AZAFATAS

(Para programa "Viernes

Millonario"

(SEAF/PPO 5.515)

SE VENDE EN

PALENCIA

Carretera Santander

NAVE INDUSTRIAL

de 800 metros cuadrados

Informes: SR ABAD

Teléfonos 725281 y 725743

PALENCIA

## PISO

REYES CATOLICOS

80 metros cuadrados, servi-

cios centrales exterior.

Muy barato.

SANTOS

Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

1 HOMBRE, 2 MUJERES, 3 CONFLICTOS...

CALATRAVAS

ESTRENA  
MAÑANA

film de GUY CASARIL

REGIA FILMS  
ARTURO GONZALE



con BETTY MARS · PIERRE OUDRY · NATHALIE GUÉRIN

Emilienne

según la novela de CLAUDE DES OLBES · Ediciones LETERRAIN VAGUE

Música NINO FERRER · Productor delegado PIERRE BRAUNBERGER

Coproducción LES FILMS LA BOETIE · LES FILMS DU JEUDI distribuido por LES FILMS LA BOETIE

UN DIABOLICO TRIANGULO AMOROSO CON  
LA AUTODESTRUCCION DE UNA PAREJA

AVISO: Esta película, clasificada "S", por su contenido puede herir la sensibilidad del espectador.

Aut EXCLUSIVAMENTE para mayores 18 años (En caso de duda se exigirá el Documento de Identidad).

# TOQUE DE ATENCION

La población parece sentirse engañada y defraudada por el rumbo político seguido

Por Luis JAUDENES

Los resultados de las elecciones en Asturias y Alicante representan un auténtico toque de atención para los partidos políticos y el Gobierno; la abstención que ha superado en ambas provincias el cincuenta por ciento es demasiado abultada para que pueda justificarse en el hecho de tratarse de unas elecciones parciales, máxime cuando los líderes de los diferentes partidos en liza hicieron octo de presencia personal en una campaña más intensa que la de las generales. Incluso el presidente del Gobierno. Con razón los socialistas se manifiestan preocupados por el significado que pudiera darse a tal fenómeno. Y la interpretación del dato, abstención del cincuenta por ciento o más, es clara. La inhibición, apatía, el desinterés de una población que se siente engañada, defraudada y harta de un proceso político que lejos de satisfacer sus necesidades y resolver sus problemas los aumenta de día en día y de unos partidos que con su ambigüedad, su falta de realismo y la carencia de programas con soluciones concretas han transformado la política en «música de cámara» para iniciados y que ocultan su ausencia de ideas tras el biombo de una demagogia estéril e inútil. Por eso la abstención producida debe ser interpretada, si de verdad se quiere que en España exista un régimen democrático estable y respaldado popularmente, como un toque de alarma, como una llamada de atención para todos. Partidos políticos y Gobierno, líderes y Parlamento. La democracia se fundamenta en la participación y si no se participa, aquélla se pone en peligro. En Asturias y Alicante la Sociedad ha dado un aldabonazo y muy fuerte. Y ha señalado, en mi opinión, con claridad, que no está satisfecha del rumbo que se sigue. Que así como deseaba el cambio, se vio el 15 de Junio, con lo que ya no se siente o no empieza a sentirse solidaria es con los derroteros de ese cambio. El aviso está hecho. Ahora toca a dirigentes políticos, organizaciones y a cuantos tienen la responsabilidad de ejercer en el plano que sea funciones de dirección y de orientación, meditar, reflexionar en profundidad, con objetividad y sin apasionamiento, sobre los modos, formas y maneras de devolverle la ilusión y la confianza, a esa Sociedad que, a la vista de lo producido en Asturias y Alicante, les ha dado la espalda o cuando menos empieza a dársela.

# El vicerrector de la UNED, en Burgos

Entregó al gobernador civil el texto del convenio para crear un Centro asociado a la Universidad

Visita de don Antolín de Santiago, al Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano

Ayer visitó Burgos el vicerrector de la Universidad Nacional de Educación a Distancia don Manuel Trigo Chacón, con objeto de presentar el texto del convenio para la creación de un Centro asociado de la UNED.

El Sr. Trigo Chacón, visitó al gobernador civil, en compañía del alcalde de la ciudad, delegado provincial de Cultura, teniente de alcalde Sr. Matesanz y del catedrático don Jesús Crespo.

El gobernador civil, informó de las diferentes reuniones y gestiones que se habían venido realizando y por parte del vicerrector, le fue entregado el texto del convenio, que en principio se espera poder firmar dentro de la primera quincena de Junio, previa la designación de las personas que han de formar parte del Patronato promotor. El Sr. De Santiago Juárez, se refirió también a las reuniones que tiene el propósito de mantener con las Corporaciones y entidades, en los primeros días de Junio, que han de ser las que colaboren económicamente a la puesta en marcha de este Centro Universitario.

Posteriormente, el vicerrector, juntamente con el Sr. Matesanz, se reunió con un grupo de alumnos de la Universidad a Distancia, con los que tuvo un amplio cambio de impresiones sobre los diferentes aspectos de este Centro de Enseñanza, que en principio se piensa comience a funcionar en el próximo año con el curso de acce-

so director para mayores de 25 años, y cinco facultades.

## VISITA A LA GERENCIA DE URBANISMO

En la tarde de ayer, el gobernador civil don Antolín de Santiago Juárez, acompañado del alcalde de la ciudad y del delegado provincial de Obras Públicas y Urbanismo, visitó la sede del Servicio municipalizado de Urbanismo, donde celebró una amplia reunión de trabajo, juntamente con el secretario, interventor de la Corporación y gerente de dicha entidad, durante la cual le fue explicado el funcionamiento de la misma, viendo sobre los planos y en maqueta los proyectos que actualmente tienen en marcha.

El gobernador civil, comprobó que existe suelo actualmen-

te para poder poner en marcha la construcción de 6.000, viviendas, observando que existen muy pocos solares para poder enclavar viviendas sociales.

Hubo un amplio cambio de impresiones tendente a adquirir más terrenos para este tipo de viviendas, así como para acelerar la creación de un Patronato Municipal para la construcción de viviendas sociales.

Durante la reunión también se abordó el tema de las viviendas de Villimar, informando el Sr. Arribas Briones sobre el estado en que se encuentran los trabajos para la cesión de las mismas por sus actuales propietarios.

Después de cerca de dos horas de reunión, el Sr. De Santiago Juárez, visitó las dependencias del Servicio.

# EL TENIENTE GENERAL OLIETE SE DESPIDE DE LOS MEDIOS DE DIFUSION

A la una de la tarde de ayer, el teniente general don Carlos Oliete Sánchez, se despidió de los medios de difusión burgaleses y correspondientes acreditados de agencias y periódicos nacionales y RTVE con motivo de su cese en el mando de la Capitania general de la VI Región militar, por haber sido nombrado nuevo director general de la Guardia Civil.

El ilustre soldado agradeció la colaboración recibida de los profesionales de la Prensa, Radio y Televisión y tuvo palabras de reconocimiento a su probidad informativa, reiterando sus conocidos sentimientos de amor a

Burgos y el pesar que le causa la marcha de nuestra ciudad por exigencias del servicio, al tiempo que hizo gentil ofrecimiento en su nuevo cargo.

Durante la reunión, en Capitanía General, y a la que también asistieron el general Fontela, jefe de Estado Mayor; segundo jefe, coronel Pablos de Vicente y el jefe de la segunda sección y de la Oficina de Prensa de Capitanía teniente coronel Godino, así como ayudantes de campo de S. E., don Carlos Oliete Sánchez departió afablemente con los representantes de los medios locales de difusión y correspondientes, sirviéndose una copa de vino español.

# MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

## DELEGACION PROVINCIAL BURGOS

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2.617/1966, de 20 de Octubre, y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo, aprobado por Decreto 2.619/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de la Autorización para las instalaciones eléctricas en alta tensión cuyas características se señalan, así como la Declaración en concreto de Utilidad Pública de las mismas

Referencias. — RI. 2.741 — Exp. 32.120 — F. 961.

Peticionario. — Iberduero, S. A.

Objeto de la instalación. — Atender y mejorar el suministro de energía eléctrica en la zona afectada.

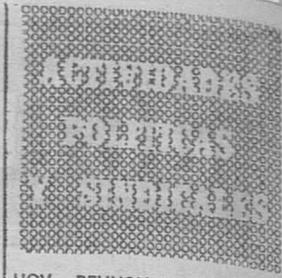
Características principales. — Línea a 13,2 KV. de 855 metros de longitud total, de los cuales los 158 metros primeros discurren por el Valle de Mena (Burgos) y el resto por la provincia de Alava, sobre apoyos de hormigón armado y metálicos con crucetas de madera y metálicas con origen en un apoyo a colocar próximo al CT. Arza y final en el apoyo número 39 de la línea que alimenta al CT Campijo.

Procedencia de los materiales. — Nacional

Presupuesto. — 496.600 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el Proyecto de la instalación en la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía en Burgos, calle Madrid número 22 y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas en el plazo de 30 días contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 2 de Mayo de 1978. — EL DELEGADO PROVINCIAL, Jesús Gayoso Alvarez.



HOY, REUNION DE TRABAJADORES DE TELEFONICA DE CC.OO.

Hoy viernes, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la antigua Organización Sindical, se celebrará una reunión provincial de trabajadores de la Telefónica. En la reunión intervendrán Charo Rolland, dirigente de los trabajadores del Departamento de tráfico y Francisco Ubierna, secretario general de CC OO en Burgos.

Por otra parte, mañana sábado a las cinco de la tarde, en el mismo local se celebrará el congreso provincial de CC. OO. del ramo de la Alimentación, en el que se elegirá la comisión ejecutiva y el secretario general del sindicato de CC.OO de la Alimentación.

## CONGRESO PROVINCIAL DE UGT

El domingo la UGT celebrará un congreso provincial con la participación de representantes de las Uniones locales y Federaciones de industrias. En el congreso se fijará la postura de la Unión provincial en relación a la ponencia del XX Congreso Confederado a celebrar en Barcelona del 25 al 28 de Mayo. Se elegirán también a los representantes de la Unión provincial

## ASAMBLEA DE TELEFONOS DE UGT

El Sindicato de Telefonos de UGT celebró reunión el pasado día 5, tratándose temas relacionados con las elecciones sindicales. A la reunión asistieron miembros de la ejecutiva nacional del Sindicato y al final hubo un largo coloquio.

## CONSTITUIDO EL SINDICATO DE FUNCIONARIOS DE TRABAJADORES DE ADMINISTRACION LOCAL

Ayer a las once y media de la mañana, en el salón de estrados de la Diputación, celebró Asamblea general el Sindicato provincial de Funcionarios-Trabajadores de la Administración Local. En la reunión se discutieron y finalmente, aprobaron los Estatutos, con lo que quedó constituido definitivamente el Sindicato provincial de Funcionarios - Trabajadores, acordándose la remisión de la correspondiente acta y Estatutos a la Dirección General de la Función Pública de la Presidencia del Gobierno.

A la reunión asistió una representación de funcionarios de la Administración Local de Palencia que manifestó su propósito de constituir un sindicato similar al de Burgos.

## FEDERACION DE ASOCIACIONES EMPRESARIALES DE BURGOS

En la Oficina de Depósito de Estatutos de Burgos, a tenor de lo que dispone el Real Decreto 373-977 de 22 de Abril, han sido depositados los Estatutos de la Federación de Organizaciones Profesionales denominada «Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos», cuyo ámbito territorial es la provincia y profesional las asociaciones, agrupaciones o federaciones empresariales que deseen integrarse en ella.

# TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS San Pedro de Cardena 34 Teléfono 20 73 51

# CAMPING



## LE OFRECEMOS:

- EL MAYOR SURTIDO EN TIENDAS Y COMPLEMENTOS.
- GRANDES DESCUENTOS AL CONTADO.
- FACILIDADES PAGO HASTA 12 MESES.
- GARANTIA TOTAL DURANTE UN AÑO.
- COMPLETO Y ASEGURADO SERVICIO POST-VENTA.

## DEPORTES

# Puera

Calle Vitoria, 19  
Teléfono 20 38 37  
BURGOS

## Parroquia de Nuestra Señora de Fátima «EDUCACION PARA EL AMOR»

Cuarta conferencia del ciclo Familia - Juventud

Con gran éxito se está celebrando en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, el ciclo de conferencias sobre familia y juventud, que

En la Residencia Sanitaria

## HOY, SYMPOSIUM SOBRE URGENCIAS CARDIOLÓGICAS

Hoy, viernes, en el salón de actos de la Escuela de A.T.S.F. de la Residencia Sanitaria «General Yagüe», de la Seguridad Social, comenzará el Symposium relativo a urgencias cardiológicas que, tras el III Curso Básico de Electrocardiografía pondrá mañana broche final a unas tareas de elevado interés científico organizadas bajo el patrocinio de la Sociedad Castellana de Cardiología.

El programa para hoy es el siguiente:

De 11 a 12 horas, «Insuficiencia ventricular izquierda», Dr. Liste; de 12 a 13, «Shock cardiogénico», Dr. M. Jadrque; de 13 a 14, «Urgencias en la cardiopatía isquémica», Drs. Pajarón y G. Durán; de 17 a 18, «Urgencias por fallo eléctrico», Dr. Pérez Gómez y de 18 a 19, «Tratamiento quirúrgico y manejo de los enfermos con agorinestable», Dr. Rivera.

Mañana, sábado, de 10 a 11 horas, «Mecanismos de la muerte súbita», Dr. Tamaro, y de 11,30 a 13,30, mesa redonda: «Urgencias cardiológicas».

## EL LUNES

### CONCIERTO EN EL CLUB DE TENIS

El próximo lunes, a las ocho de la tarde el notable concertista de órgano «Hammond», Antonio María Mayolas, dará un concierto de este instrumento en el Club de Tenis de Burgos, con un repertorio muy sugestivo.

La personalidad del concertista, ganado por la música desde muy joven y su historial, que le ha puesto entre los privilegiados de Europa, en su especialidad, hacen augurar que el concierto que ofrecerá en la citada sociedad constituirá un rotundo éxito.

## Representación de una obra de Alfonso Sastre por el grupo «El Búho»

Con la organización de la Comisión Cultural del Colegio Universitario de Burgos, el grupo de teatro independiente «El Búho» representará el próximo sábado, día 20, a las ocho y cuarto de la tarde en el salón de Cáritas de Gamonal, la obra de Alfonso Sastre, «Miguel Servet: la sangre y la céniza».

## DON LUIS - MIGUEL ENCISO HABLO EN EL C. U. A. SOBRE LOS NACIONALISMOS TOTALITARIOS

El catedrático de la Universidad de Valladolid don Luis Miguel Enciso expuso ayer en el CUA, el tema «La polémica historiográfica sobre los orígenes del nacionalismo totalitario», dentro de las actividades del Departamento de Historia Moderna y Contemporánea. Hizo la presentación el profesor don Federico Sanz, destacando la personalidad intelectual del conferenciante y su actividad investigadora, centrada sobre la opinión pública y la vida cultural española en los siglos XVIII y XIX.

El Dr. Enciso expuso el tema contrastando en todo momento las tesis de los distintos autores que se han ocupado del período. El fenómeno nacional-totalitario ha de entenderse dentro de las difíciles condiciones creadas en Europa al finalizar la primera guerra mundial. Los fuertes desequilibrios económicos y la crisis de la sociedad tradicional hicieron particularmente tensa la aparición del proletariado y las clases medias en la escena política, en unos años de exaltación del vitalismo y del irracionalismo. Los totalitarismos nazi y fascista estuvieron fuertemente influidos por el imperialismo racista y el papel primordial de las masas, que generó la despersonalización colectiva en beneficio de un jefe carismático. Tras su triunfo, la sociedad fue estructurada orgánicamente en torno al partido único, que mitificó el poder, segregando a los opositores e imponiendo un culto irracional a la fuerza y un exagerado militarismo.

Analizó posteriormente en detalle el fascismo italiano. Recogiendo las interpretaciones más tempranas, señaló la existencia de dos corrientes. El fenómeno fascista sería la revelación de una Italia «atrasada y santurrón, servil y fanfarrón», o bien, una revolución incompleta. La obra de Salvemini supera estos enfoques parciales, explicando la génesis del fenómeno fascista por la conjunción de diversos factores: la neurastenia de posguerra, los errores de los socialistas maximalistas, que provocaron la «contrarrevolución preventiva», y

el papel de los nacionalistas en conexión con la burocracia civil y militar, que favoreció su acción. En 1921 se produjo dentro del movimiento fascista el viraje decisivo, pasando del predominio revolucionarista hacia la contrarrevolución. Otros autores posteriores han resaltado la importancia de la crisis del Estado liberal, una de cuyas manifestaciones fue la generalizada tolerancia con actividades ilegales y anticonstitucionales. A continuación se desarrolló un interesante coloquio con los alumnos.

## «PROPUESTA» DEL P.T.E. SOBRE LA AUTONOMIA PARA MADRID

Madrid (Efe).— El Partido del Trabajo de España (P.T.E.), ha elaborado una propuesta autonómica sobre Madrid, con el fin de que «los madrileños —dicen— tengan el mismo derecho a autogobernarse que el resto de los pueblos de las diferentes nacionalidades y regiones de estado».

Este partido político opina que Madrid es una región especial de «carácter metropolitano, fruto del centralismo y de ser la capital del capital, que precisa de un estatuto de autonomía para resolver sus problemas».

El P.T.E. matiza en su propuesta que la autonomía debe ser sin interferencias del poder central y sugiere como organismos autonómicos los siguientes: la asamblea de la región metropolitana de Madrid, presidente de la región metropolitana de Madrid, gobierno de la región metropolitana y tribunal de casación.

El buen conductor tiene una amiga inseparable: la prudencia.

## SEGUNDA CONFERENCIA DEL CICLO «EL DIVORCIO A EXAMEN»

Hoy será la tercera

Ayer, con el mismo éxito de público y en la sala de conferencias de la Caja de Ahorros del Círculo, se celebró la segunda intervención, esta vez a cargo del presidente de la Federación de Padres de Valladolid, don Rubén de Marino, que fue presentado por el abogado de nuestra ciudad, don Manuel Camón Almenara, quien, entre otras cosas, resaltó la figura jurídica del conferenciante.

El tema muy interesante y tratado con todo rigor intelectual, merecería mucho más espacio del que hoy disponemos. De esta forma, tenemos que abreviar diciendo que se trató del divorcio haciendo una abstracción de la condición cristiana del orador, para analizarlo desde sus diferentes aspectos, para concluir que a todas luces es intrínsecamente un mal y que por lo mismo debe ser combatido. Resaltó, sin duda, el tratamiento que desde una filosofía jurídica se dio al tema.

Concluimos diciendo que hoy finaliza este ciclo, en el mismo local y a la misma hora, con la conferencia de

don Gabriel García Cantero que disertará sobre el tema «Sociología del divorcio».

## Conferencia sobre aislamiento térmico

Hoy se celebra en la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, una conferencia sobre el tema «Aislamiento por reflexión, la nueva solución para naves agropecuarias e industriales». El conferenciante, Javier de Salas expondrá la importancia del aislamiento térmico en ganadería, dando cifras sobre las pérdidas que representa a España los insuficientes aislamientos térmicos de viviendas y naves de todo tipo. Pasará a exponer los diversos tipos de aislamiento térmico utilizados actualmente, explicando los inconvenientes de los materiales porosos, que si no están convenientemente impermeabilizados, pierden su eficacia en un plazo relativamente breve.

## DE ARTE

LUIS SAEZ, EN «MAINEL»

Al anunciar la exposición que Luis Sáez tiene en «Mainel», dijimos que se trataba de un acontecimiento cultural. Reiteramos la consideración, al mismo tiempo que tenemos que declarar si ante su obra, tan rica en matices que da para todos los gustos, puede venir uno con análisis que, en definitiva, no serán más que un exponente de lo personal. Deberíamos decir que se vea la obra y allá saque cada cual sus conclusiones.

Le dijimos a Luis Sáez, con el temor de estar diciendo una auténtica barbaridad, si esta etapa de su densa biografía no sería como haber rizado el rizo de la abstracción hasta hacerla concreta. Era lo que sentíamos, lo que seguimos sintiendo y, por la contestación del pintor, parece ser que no era ninguna barbaridad. Es esta obra, lo viene siendo hace mucho tiempo, el regusto por la belleza que trasciende de los gritos de tragedia, de dolor, de la misma vida. Así el efluvo como de sabor a anatomía analizada anímicamente; de mecanismos puestos a una extraña e inmediata contribución del alma. Así es —al menos, para nosotros— lo que no resulta tan fácil decir, por más que resulte tan fácil de sentir.

Decimos que será necesario, que vengamos con todo lo que es la pintura, el trazo, la imaginación y la capacidad creadora de Luis Sáez. No trae cuenta descubrirles el Mediterráneo a los amantes de la pintura, ¿Para qué? Nos limitamos a decir que la exposición hay que verla y, lo apuntado: que cada cual saque conclusiones. Hay para todos los sentimientos.

JULIO CASTELLANO

En la sala de la C.A.M. expone un pintor joven. Julio Castellano ha sido para nosotros una agradable sorpresa, un feliz acontecimiento.

Viene este pintor con una técnica inédita en su dimensión de realización, con una fértil imaginación que eleva al autor a la categoría de intelectual de la belleza. Esto, que le hace difícil para muchos espectadores, por otra parte lo eleva hasta colocarle en la «élite» de la sensibilidad.

No se le entenderá fácilmente, pero lo único que aclara es que hay que acercarse a su exposición con el alma a punto de recibir las impresiones más puras, más bellas y, claro, más difíciles.

Alétea en su forma de hacer como un deseo de rizar el rizo de la sensibilidad. Lo logra. ¿Para todos? Esto ya es cuestión de que cada uno se lo plantea ante sí mismo.

EXPOSICION DE JOSEPH AR. AVRAMOV, EN «TAGRA»

Desde hoy, «Tagra» da paso a la obra del búlgaro Joseph Ar. Avramov, que viene con un historial que lo define como gran maestro de Europa. Sus obras son de galvanoplastia artística y cuadros bajorrelieves ejecutados en plata y cobre, un arte que se define como los siglos pasados, con proyección hacia los venideros.

Por lo que respecta a las horas de visita serán las de costumbre: de doce a dos por la mañana y de seis a nueve, por las tardes. Esta exposición permanecerá abierta hasta el día 31

INES GARDE DE ORIVE, EN LA CASA DE CULTURA

También desde hoy y hasta el día 29, expone en la Casa de Cultura la pintora Inés Garde de Orive. Las horas de visita son de doce a dos, por las mañanas y de seis a nueve, por las tardes. Los sábados regirá solamente el horario de mañana.

A. S.

## Mañana fin de semana... mañana su día Valzer



pruebas en: **AUTOMOBIA S.A.**

# DESARTICULADOS TRES COMANDOS LEGALES DE «ETA», EN BILBAO

Uno de ellos es sumamente peligroso

Funeral por el subteniente de la Guardia Civil muerto en Pamplona

Bilbao (Efe). — Tres «comandos legales» de la rama militar de ETA han sido desarticulados por la Policía de Bilbao, que ha procedido a la detención de numerosas personas y ha intervenido un auténtico arsenal.

Según nota hecha pública este mediodía por el gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, el pasado día 11 fueron detenidos Juan José Legorburu Guerediaga, de 19 años de edad; Javier Uriarte Legorburu, de 18 años, y su hermano Juan Uriarte Legorburu de 20 años, todos ellos residentes en Amorebieta (Vizcaya).

Fueron puestos a disposición de la autoridad judicial competente que decretó su ingreso en prisión.

Los detenidos manifestaron entre otras cosas, que habían realizado varios desplazamientos a Francia, a partir de principios de 1977, donde mantuvieron contactos con «liberados» conocidos que les encuadraron en la organización e instruyeron sobre la labor a realizar.

Les fue encargada la construcción de una especie de «cárceles del pueblo», con capacidad para cuatro personas. Realizaron una de ellas dentro de la ermita de San Martín, en un monte próximo a Echano-Amorebieta, que fue descubierta por unos excursionistas y la otra en un monte de Amorebieta, localizada ahora por la Policía.

La finalidad de dichos escondrijos, según dijeron los «liberados», era «ocultar un comando en caso de necesidad, guardar armas o meter a una persona secuestrada...».

Los detenidos y asimismo por encargo de los referidos «liberados», efectuaron vigilancia a cierta persona para conocer sus costumbres, horario de salida y entrada en su casa, lugar donde guarda el coche etcétera. Se proyectaba ejecutar a esta persona —cuyo nombre no ha sido facilitado—, «por considerarla contraria a la causa vasca».

Hasta fechas recientes los «liberados» visitaron a los detenidos en varios lugares de esta provincia, y les pidieron que les facilitasen planos, exteriores de domicilios de personas, cuarteles de la Guardia Civil e información sobre Bancos y empresas. Igualmente les solicitaron que concretasen los días de pago de salarios, al objeto de llevar a cabo ataques o «préstamos» que les informaran sobre el recorrido que hacen los vehículos que transportan explosivos desde Galdácano, canteras de la zona, etcétera. Según la nota oficial de la Policía, todas estas labores fueron realizadas por los detenidos.

«En la última entrevista celebrada en Deusto hace unos quince días —continúa la nota—, les dicen que ultimem los detalles para atentar contra la persona aludida, así como para atracer a la empresa «Earle». Han pasado información de las empresas «Aluminios Galicia», «Forjas de Amorebieta», sucursales de Bancos etcétera».

Continuando las investigaciones, se procede a la detención de otros implicados en actividades de la misma organización terrorista ETA-Militar encuadrados en comandos radicados por la zona de Basauri (Vizcaya), dice más adelante la información ofrecida por la Jefatura Superior de Policía de Bilbao. De esta forma, se detiene a María Martín Urrechú Alonso, de 20 años; Antonio Araujo Pérez de 20 años; Alejandro Vidal Goyena, de 18 años y Pedro María Bilbao Izurleta, de 22 años, todos ellos vecinos de Basauri.

Dice a continuación la nota que «colaboró y encubrió algunas de estas actividades el también detenido Martín Echarrri Esteban de 26 años que declaró militar en otro partido político y no en ETA».

«Mención especial —añade— merecen por su importancia y peligrosidad bajo el punto de vista policial, los detenidos José Oyarbide Uriarte, de 32 años; Luis Fernández Fernández, de 37; y Julián Llada Aldecoa de 27 vecinos de Bilbao y bajo la dirección del responsable Tomás Sulbarria Goitia, alias «Tomí», huido de su domicilio y lugar de trabajo para eludir su detención».

Estos cuatro integraban el «comando Mendizábal», que radicaba en el distrito bilbaíno de Indaucha.

Dice la nota más adelante que los integrantes del comando de Basauri «fueron puestos a disposición de la autoridad judicial con los efectos ocupados siendo, al parecer, ingresados en prisión». Y en relación con los tres componentes del «comando Mendizábal» que han sido detenidos se señala que «también pasaron a disposición de la misma autoridad» (...), decretándose al parecer su inmediata libertad».

Seguidamente se pone de manifiesto que «algunos de los detenidos» fueron convocados por destacados «liberados» para realizar cursillos de formación y adiestramiento en el manejo de armas y explosivos en la zona vasco-francesa, entregándosele más tarde metralletas, pistolas y material explosivo, con instrucciones de utilizarlo en atentados contra personas u otros objetivos.

«En el mes de Abril último, el comando de Basauri, que estaba provisto de una metralleta y tres pistolas, se le ordena la vigilancia que éstos realizan y ejecución de dos personas de la localidad, para una de cuyas operaciones se apoderaron, pistola en mano de un coche en Galdácano, dejando a su dueño atado y amordazado en la subida de Zaratamo, fallándole el golpe debido a que la presunta víctima esa noche, casualmente, no fue a su casa a la hora en que tenía costumbre de hacerlo es decir, antes de las 22 horas».

«Pocas fechas antes les talló otra acción terrorista contra la otra persona, a la que esperaron en el restaurante al que solía ir sin que aque día acudiera por razones que ignoran los presuntos agresores».

En un local de Basauri fueron incautados algunos restos de materiales para llevar a cabo acciones terroristas (fulminantes, mechas, pasamontañas etc.) Y en casa del responsable del «comando Mendizábal» Tomás Sulbarria Goitia, alias «Tomí», con domicilio en la calle Iturrubide de Bilbao, y empleado del Banco de Vizcaya, fueron intervenidos los siguientes efectos:

Una metralleta marca «Stein», MK II, número F-094451, con dos cargadores para la misma además un cargador super-largo para esa con cualquiera de estas dos armas.

Una pistola marca «Firebird» número F-00835, con un cargador, una pistola de igual marca, número E-24895, también con un cargador y una tercera pistola similar, número F-00064, asimismo con un cargador.

Todas estas armas del calibre 9 milímetros «Parabellum», se hallaban junto a 500 cartuchos de bala del mismo calibre, marca «Geco».

Igualmente fueron hallados una pistola M. A. B., del calibre 6,35 milímetros número 34659 con un cargador y munición; una pistola «Star» de calibre 6,35 milímetros, con el número de serie borrado y munición; una pistola de igual calibre, con el número de serie y marca borrados; tres cargadores más para las pistolas «Firebird»; dos placas de matrícula para automóvil, de la serie de Bilbao: sesenta cartuchos de bala del calibre 9 milímetros largo y sobre blanco, con el membrete del Banco de Vizcaya, que contenía cuarenta billetes de mil pesetas, cinco de cien y treinta pesetas en monedas.

Igualmente fue encontrado: cinco escopetas de diferentes marcas y calibres; un rifle calibre 22 milímetros Long-rifle, marca «Star», modelo 110 con mira telescópica, número 9492; otro rifle, de igual calibre marca «Onena», con mira telescópica, número 23100; cinco cajas de munición del citado calibre, con un total de 250 cartuchos, once machetes de los utilizados por el Ejército; un revólver calibre 45; y tres machetes más de similares características a los ya citados.

También fue encontrado un estadiño de cuentas, en cuya parte superior figuraba el texto comando «Mendizábal». En este estadiño facilitado igualmente a la Prensa por la Policía, se detallan los viajes, compras, gastos de enlace, etc., efectuados por los miembros de referido «comando Mendizábal».

Por último, la nota de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao dice que «las personas objeto de vigilancia y amenazas por parte de estos individuos ya han sido oportunamente advertidas» y que «continúan las gestiones y se han efectuado algunas otras detenciones».

## HALLAZGO DEL VEHICULO UTILIZADO EN UN ATENTADO

San Sebastián (Efe). — Hoy ha aparecido el vehículo utilizado por los autores de atentado contra un antiguo miembro de la Guardia de Franco Alfredo Aristondo Trincado, que fue ametrallado anoche en Pasajes de San Pedro.

Sobre las ocho y media de la tarde de ayer, tres individuos, a punta de pistola, secuestraron a Pascasio Barriga Carrasco, cuando iba a subir a un coche de su propiedad. Una vez efectuado el secuestro trasladaron a Pascasio Barriga a un bosque cercano y allí le dejaron atado y amordazado. A las seis de la madrugada el señor Barriga fue descubierto por unos vecinos de aquel lugar.

Fuentes policiales han informado que el vehículo de Pascasio Barriga fue utilizado más tarde para perpetrar el atentado contra Alfredo Aristondo.

## FUNERAL POR EL SUBTENIENTE DE LA GUARDIA CIVIL

Pamplona (Efe). — A mediodía de hoy, con la Iglesia de los Paules de Pamplona llena de personas, se han celebrado los funerales por el alma de subteniente de la Guardia Civil, Juan Ezeberri herido por arma blanca en los incidentes del miércoles de la semana pasada y muerto en la madrugada de ayer.

Han asistido la esposa del fallecido, hermanos, primeras autoridades civiles y militares y mandos de la Guardia Civil.

La familia ha corrido a cargo del capellán castrense de la Policía Armada, Padr. Arroyo. Dijo entre otras cosas el sacerdote que con su muerte el señor Ezeberri está denunciando una realidad, muerto en plena calle de esta ciudad de Pamplona, asesinado un hombre de bien, un hombre de paz, hasta en su pistola llevaba balas de foguero y no de muerte. Y sin embargo, ha sido asesinado vilmente.

Se refirió después a principio de autoridad y dijo que «no podemos decir que este principio se salva cuando personas por el mero hecho de refrendar esta autoridad son insultadas, atacadas, asesinadas. Malamente podemos defender entonces que el principio de autoridad se guarda en nuestro país, se sostiene y se defiende cuando los hombres de orden no se sienten lo suficientemente apoyados sin embargo estos otros grupos, llamémosles como e llamemos, se sienten inmortales, intangibles en sus funciones y lo más que están son 72 horas en Comisaría para ser puestos después en la calle, aunque tengan cocteles Molotov».

## ORDEN DEL MINISTERIO DE ECONOMIA SOBRE INVERSIONES CAJAS DE AHORRO

Madrid (Efe). — El Ministerio de Economía ha enviado hoy a la Confederación de Cajas de Ahorro una orden comunicada sobre la prioridad a establecer a la hora de cubrir el coeficiente obligatorio de la Cajas, según han informado a «Efe» fuentes del citado Departamento.

La citada orden pretende aclarar la consulta efectuada por la Confederación en torno al tema de la regionalización de las inversiones. En la misma se establece un orden de tres prioridades. El primero para los títulos de renta fija emitidos por las Corporaciones locales en donde operen las respectivas Cajas, fondos públicos del Estado y obligaciones de INI. En el segundo, las obligaciones emitidas por la Compañía Telefónica Nacional de España y en el tercero, los títulos de renta fija emitidos por Compañías eléctricas y títulos de renta fija de otras provincias diferentes de donde opere la Caja suscritora.

Asimismo, la citada orden cuenta con una serie de aclaraciones ante la desaparición de la Junta de Inversiones indicando que para que éstas puedan ser computadas en el coeficiente se ha de especificar el destino de las mismas, en el caso de que sean dentro de la propia región operativa o bien aquéllas que aunque se realicen en otra provincia puedan ser beneficiadas para la que opere la Caja suscritora, deberán ser aprobadas por la Comisión delegada para asuntos económicos.

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Teléfono 207358 Papelería Tagra Viteria, 13 Teléfono 202652

# La BOLSA

Mejoran los cambios sin convencer. El Banco Central amplía la próxima semana

Madrid (Colpisa). — La sesión de jueves ha confirmado el mejor cierre de la víspera, después de varios días de correctivo. Ganaron terreno una gran mayoría de los valores traídos, pero a base de pocas operaciones, en un ambiente desanimado y parado, más por la retirada de papel que por la presencia de nuevo dinero. Un papel que volvía a surgir en cuanto mejoraban algo las cotizaciones. Por eso decimos que reacción sin convencer, ya que las noticias de la calle tampoco son muy estimulantes. Sin embargo, ahí está el índice general ganando 1,19 puntos para la estadística. La noticia bursátil del día puede estar en que el Banco Central ha decidido valientemente ir a una ampliación de capital a base de una por cinco que se ambientaba, a la par, del 26 de Mayo al 26 de Junio.

En Bancos, una vez más está la estridencia del Popular subiendo diez duros, siendo las demás reposiciones más moderadas y sin faltar algunas repeticiones. Suaves ganancias, sin pasar de 2,5 enteros en eléctricas, y con escaso movimiento para ser Hidrola y Unión las «más danzadas» con cuatro o cinco precios diferentes. Ocurre lo mismo con Petróleos y Tubacex en los sectores industriales. Un poco mejor cara en las papaleras. De todos modos hay una serie de valores con dificultad de vender una vez fijado el cambio del día.

El cierre soso y con escasas iniciativas. Los bolsistas, muy divididos.

## JUSTO IRIONDO MENDIETA

(Información facilitada por el Banco de Santander)

## MADRID

### ACCIONES

BANCOS. — Santander, 401; Nuevas, 745; Exterior, 288; Central, 358; Banesto, 272; Hispano, 225; Popular, 243; Fomento, 245; Bilbao, 314; Vizcaya, 248; Bankinter, 196.

ELECTRICAS. — Viesgo, 73; Peca pequeñas, 72,25; Fenosa, 75; Hidrola, 82,75; Iberduero, 80,50; Sevillana, 73,75; Madrileña, 82,25.

VARIAS. — Dragados, 272; Ceisa, 100; I. Metro 103; Urbis, 101,50; U. Metro, 186; Inversiones, 101; Fibansa, 01; Felguera, 62; Ponferrada, 60; Campsa, 243; Astille-

CUPONES  
Femsa, 60; Hidro Nitro, 28.

## BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 253; Bilbao, 315.

## Banco de Santander

ESPOLON 12  
BOLSA - BANCA - CAMBIO

## Lea Vd. siempre Diario de Burgos

## Guía médica

### J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º D.  
Tels. 202032 - 202297

### M. Calvo Pinillos

Asma, Bronquios, Corazón, Alergias respiratorias  
Vitoria, 27, principal  
Teléfonos 200212 y 225009

### L. MATA DIEGO

PODOLOGO  
ORTOPEDIA DEL PIE  
Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

### DR. BAÑUELOS

OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. — Tel. 201066

### Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

### S. IÑIGO

OCULISTA  
Lain Calvo, 17, 1.º Tel. 209923

### F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

### Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Consulta de 1 a 2  
Avenida del Cid, 3-4.º A.  
Teléfono 201894

# EL REY INAUGURA EN MANZANARES UNA MODERNA FACTORIA DE BATERIAS DE AUTOMOVILES

## Súbdito soviético, expulsado de España, por espía

Manzanares (Ciudad Real) (Efe). — S. M. el Rey, acompañado del ministro de Industria, Agustín Rodríguez Sahagún, ha inaugurado esta mañana la nueva factoría de Baterías Tudor, situada en Manzanares, provincia de Ciudad Real.

A las once y cinco de la mañana, el helicóptero en que viajaba el Rey, pilotado por él mismo, tomó tierra en los jardines de la fábrica. En la escalerilla fue recibido por los miembros del Consejo de Administración de la «Empresa Española de Acumuladores Tudor» y las primeras autoridades provinciales y locales.

Don Juan Carlos pasó a continuación a la nave principal de la factoría, donde pronunció unas palabras de saludo al presidente de empresa, Antonio Sáenz, quien agradeció al Rey el gesto de acudir a este acto «que nos anima a seguir en nuestra fase de ascensión».

Destacó asimismo que esta nueva factoría, primera en su género en el Mundo, representa la aceptación de un compromiso de superación en los actuales momentos de crisis.

El director de Tudor, José María Lisardo, hizo uso de la palabra a continuación, para señalar el tiempo record en que se han construido las instalaciones —sólo se ha tardado ocho meses—, la inversión de mil cincuenta millones de pesetas realizadas por la empresa y los trescientos cincuenta nuevos puestos de trabajo que se espera emplearán estas instalaciones cuando se encuentren a pleno rendimiento. Está previsto que la nueva factoría produzca anualmente un millón y medio de baterías para turismos.

Tras el acto de bienvenida, el Rey, acompañado de los directivos de la empresa, recorrió durante más de una hora las instalaciones, saludando personalmente a los trabajadores que se encontraban en los distintos procesos de fabricación.

Finalizado el recorrido le fue mostrado a don Juan Carlos un vehículo de propulsión eléctrica elaborado por Tudor, con el que recorrió algunos metros por la explanada de la fábrica.

Después de firmar en el libro de honor de la empresa, el Rey emprendió viaje de regreso a su residencia del palacio de la Zarzuela, en Madrid.

### OTRO SOVIETICO EXPULSADO DE ESPAÑA POR ASUNTOS DE ESPIONAJE

Madrid (Efe). — Las autoridades españolas han ordenado la salida del territorio nacional del súbdito soviético, Yuri Pavlovich Opoz, que podría estar relacionado con asuntos de espionaje, según se ha comunicado a «Efe» en círculos bien informados.

La expulsión del señor Pavlovich deberá ejecutarse antes del próximo sábado, día 20, según la notificación que las autoridades del Ministerio del Interior realizaron hoy a la Embajada de la URSS en Madrid.

Yuri Pavlovich Opoz es ingeniero técnico y prestaba sus servicios profesionales en una empresa soviética instalada en España, según aseguraron a «Efe» las mismas fuentes.

El citado ciudadano soviético podría estar relacionado con el diplomático de la Unión Soviética recientemente expulsado señor Ysaef, aunque en otros círculos lo relacionan con el otro soviético expulsado después de ser detenido el verano pasado en Aranjuez.

Se cree que el señor Pavlovich abandonará España en el vuelo de la compañía soviética «Aeroflot» que cubre la línea Madrid-Moscú.

### CONVENIO AEREO ENTRE ESPAÑA E IRAN

Madrid (Logos). — Ha regresado de Teherán la delegación española que durante varios días negoció un convenio aéreo entre España e Irán que podrá permitir, a partir del primero de Octubre próximo, el establecimiento de dos vuelos semanales regulares Madrid-Teherán con escala intermedia en alguna capital mediterránea. Las conversaciones se desarrollan de manera satisfactoria quedando el texto del convenio, que ha sido aprobado por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, sujeto a la elevación al Consejo de ministros previos los trámites para su firma por el conducto diplomático normal. La delegación española estuvo presidida por el subdirector general de Transporte Aéreo, de la Subsecretaría de Aviación Civil, don José Torres García.

### HOLANDA FAVORABLE A LA INCORPORACION DE ESPAÑA A LA C.E.E.

Madrid (Efe). — El ministro para las Relaciones con Europa, Leopoldo Calvo Sotelo, ha llegado esta mañana a Madrid procedente de Amsterdam, tras finalizar la segunda etapa de su viaje por los países de la Comunidad. El primero de éstos lo realizó la semana pasada pasada a Dinamarca.

El señor Calvo Sotelo dijo a los periodistas, que la postura de Holanda sobre la adhesión de España es claramente favorable y que, si bien con el antiguo Régimen se había opuesto por razones políticas, con el actual, estado democrático apoya sin reservas esa adhesión. Además, el hecho de que las economías holandesa y española sean complementarias, en parte y no presenten problema importante alguno, ayuda a esa postura propicia de los Países Bajos.

El ministro manifestó igualmente, que Holanda está muy interesada en la diligencia española para responder a las preguntas del cuestionario de la Comunidad, cuya terminación se efectuará bastante tiempo antes del programado. Según impresiones recogidas en los medios gubernamentales holandeses, el dictamen estará finalizado a finales de este año y la declaración formal podrá hacerse en la primavera de 1979, en lugar de fin de año.

### VISITA A LA COSTA BRAVA DEL MINISTRO DE TURISMO MARROQUI

Gerona (Efe). — El ministro de Turismo de Maruecos, Manzouli Ben Ali, ha visitado diversos puntos de interés turístico de la Costa Brava, acompañado de otros miembros de su Departamento.

El señor Ben Ali fue acompañado en esta visita por los dirigentes del Patronato de la Comunidad Turística de la Costa Brava, que al concluir el recorrido le ofrecieron un almuerzo.

### DECLARACION DEL PRESIDENTE DE LAS CORTES TRAS SU VISITA A PORTUGAL

Madrid (Logos). — Después de la visita que ha realizado a Portugal en los últimos días al frente de una delegación de representantes de los principales grupos parlamentarios, el presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, ha declarado hoy a Radio Nacional lo siguiente:

«La visita —ha dicho— ha tenido unos resultados altamente satisfactorios. Las ideologías implican discrepancias en muchos puntos de vista, pero también hay zonas de coincidencias. En esta zona de coincidencias están las relaciones entre Portugal y España. Nosotros entendemos que con Portugal no hemos de unirnos exclusivamente a través de Europa, sino que hay entre nosotros unos vínculos históricos y culturales de amistad y de relaciones que necesitan de una estructuración política eficiente. No se trata meramente de que nos estimemos vecinos y amigos y sin problemas».

### PROXIMA VISITA DEL MINISTRO FRANCÉS DE COMERCIO

Madrid (Efe). — Jean François Deniau ministro de Comercio Exterior francés, iniciará el próximo lunes una visita oficial a España, invitado por su homólogo español, Juan Antonio García Díez.

La visita del ministro reviste un especial interés ya que el señor Deniau fue el comisario europeo que negoció el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común, por lo que es un experto en temas de la Comunidad.

### GRAN ESFUERZO FISCAL

Madrid (Logos). — Es extraordinario el esfuerzo fiscal que se está haciendo el más grande de la historia de la Hacienda moderna española; hay que tener en cuenta que, con relación al mismo período del año pasado, el incremento de la recaudación es superior al 31 por ciento, sin haber recurrido al recurso clásico del aumento de los impuestos indirectos, ha declarado al diario «ABC» el ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez.

Según el ministro, el próximo presupuesto contendrá tres novedades técnicas de gran importancia: el inicio de los presupuestos por programas, la presentación por primera vez de un presupuesto de «gastos fiscales» y la provincialización de los gastos de inversión.

### ASAMBLEA DE LA CONFEDERACION NACIONAL DE LA CONSTRUCCION

Madrid (Logos). — Con asistencia de más de doscientos representantes de toda España se ha celebrado en Madrid la III Asamblea de la Confederación Nacional de la Construcción (CNC).

Entre los diversos temas tratados, destacó el informe del presidente de la Confederación, sobre la situación del sector.

Una niña sevillana huyó de su casa porque sacó malas notas

Fue acogida por una familia gitana y numerosa

Sevilla (Logos). — Por fin se ha localizado a la niña Josefa Garrido Bellido, de 13 años, la cual había desaparecido de su domicilio en esta ciudad la pasada semana, según informa hoy «El Correo de Andalucía». La niña por temor al castigo de sus padres ante las malas notas que sacaba en el Colegio, huyó de su casa yéndose a vivir con una familia de gitanos que reside por las cercanías de la base aérea de Tablada.

Josefa Garrido Bellido, cuando salió del Colegio el jueves pasado se encontró, en el barrio de los Remedios, con unos gitanos que iban recogiendo cartones. La niña preguntó a los gitanos si querían llevarla con ellos. Argumentó el mayor que no podían porque en su casa vivían seis hermanos más y sus padres y no tenían apenas que comer. Esta circunstancia no importó a Josefa Garrido, «he estado durante este tiempo conviviendo perfectamente con la citada familia gitana».

# TOROS

## HOY TAMBIEN HABRA CORRIDA TELEVISADA EN DIRECTO

### SEXTA CORRIDA DE LA FERIA DE SAN ISIDRO

Madrid (Efe). — Sexta corrida de la feria de San Isidro, que fue televisada en directo. Sopló algo de viento y la plaza registró casi media entrada. Fueron lidiados seis toros de Samuel Flores, muy bien presentados, bien puestos de pitones, que tuvieron casta nobleza y buen son, aunque algunos adolecieron de falta de fuerza. El último fue un magnífico ejemplar y al aparecer en la arena el público lo acogió con una fuerte ovación. Hizo una pelea bravísima pero «Manlil» no estuvo a la altura de las condiciones del toro.

Manuel Ruiz «Manlil», que confirmó su alternativa, se mostró muy valiente en ambos enemigos. Ha torreado con los pies atornillados en el suelo, dando muchos pases y a la hora de matar ha estado breve. A su primero lo mató de estocada baja (petición de oreja y dos vueltas al ruedo) y al último de una estocada (aplausos). José Luis Galloso estuvo torero con el capote y toró con mucho arte al segundo de la tarde, logrando pases de calidad con hondura y mando. Al matar estuvo desahogado y empleó dos pinchazos y descabello al tercer golpe, después de oír un aviso. Al finalizar su labor fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo.

En el cuarto, un toro protestado por su debilidad de los cuartos traseros, estuvo torero y decidido y mató de una estocada. Ovación y salida al tercio. Julio Robles estuvo muy artista con el capote en sus dos toros. Su primera faena al tercero de la tarde, tuvo mérito por la técnica empleada para culdar que el toro no rodara por la arena. Matando estuvo mal. Em-

pleó cuatro pinchazos estocada caída y descabello al segundo golpe, después de oír un aviso. Su labor fue silenciada. En el quinto toró con pureza y arte empleando ambas manos. Terminó de estocada caída. Ovación y fuertes aplausos al abandonar la plaza.

### HOY TAMBIEN HABRA CORRIDA TELEVISADA EN DIRECTO

Televisión Española, después de ofrecernos ayer en directo la sexta corrida de la feria de San Isidro, tiene programada para hoy viernes, la transmisión de la séptima corrida, a partir de las siete de la tarde. El cartel es el siguiente:

Ses toros de Baltasar Ibán, para Agustín Parra «Parrita» (que confirmará su alternativa) Angel Teruel y José María Manzanares.

Un atractivo cartel que puede ofrecer motivos de diversión a los aficionados.

### UN TORO DE MIURA. ANIMAL MAS BRAVO DE LA FERIA DE SAN ISIDRO DE 1977

Madrid (Efe). — El ganadero sevillano D. Eduardo Mihura, recibió esta mañana el trofeo otorgado al toro más bravo de la feria de San Isidro del pasado año obtenido por el animal de su ganadería «Aguardentero», número 20, negro bragado, lidiado en cuarto lugar por Dámaso González, en la corrida del 27 de Mayo del citado año.

El acto se celebró en el salón de tapices de la Casa de Cisneros y estuvo presidido por el alcalde de Madrid don José Luis Alvarez Alvarez.

Asistieron, entre otras personalidades, el presidente de la Unión Nacional de Criadores de Toros de Lidia Conde de Mavalde; el presidente de la Diputación Provincial don Leoboldo Matos Aguilar; numerosos concejales, críticos taurinos, ganaderos y toreros.

El galardón consiste en un pergamino y una cabeza de toro en bronce con el nombre del toro galardonado y la fecha de la corrida.

### VAN A CELEBRARSE CORRIDAS DE TOROS EN ISRAEL

Jerusalén (Efe). — El Tribunal Supremo israelí se ha negado a prohibir una corrida de toros anunciada para la próxima semana en Tel Aviv.

El Tribunal declaró el miércoles que no era competente para dictar la orden de prohibición solicitada por la Asociación local para la protección de animales.

El organizador del espectáculo, debido a la iniciativa privada como parte de los actos de conmemoración del trigesimo aniversario de la fundación del Estado israelí, ha comentado que las corridas propuestas no acabarían con la muerte del toro, sino que se celebrarían como en Portugal y en el Sur de Francia.

Varias sociedades extranjeras para la protección de animales han pedido también a Israel que prohíba las corridas de toros.

**RANCHO BILL SALOON**



**PIEL ROJA**  
SALA DE FIESTAS - CAFETERIA

NO SE OLVIDE  
**HOY**  
DE VER ESE PROGRAMA DE  
**Viernes Millonario**

— • • —  
Sólo por 100 pesetas, señoritas  
y 200 pesetas, caballeros  
— • • —  
Véalo por lo menos una vez  
**GRACIAS**

# COMIENZA A NORMALIZARSE LA SITUACION EN SANTO DOMINGO

Se dice que el presidente dominicano Balaguer respetará los resultados de las elecciones

Santo Domingo (Efe). — Continúa la situación de incertidumbre y espera en Santo Domingo cuando la noche comienza a arropar a la ciudad, notándose al oscurecer cómo también los vehículos desaparecen con la luz del día y la ciudadanía entra en el prolongado compás de espera.

En la tarde de ayer se supo que los observadores de la «OEA» señores Missael Pastrana Borrero de Colombia, Galo Plaza, de Ecuador, y Julio César Méndez Montenegro, de Guatemala, se entrevistaron a primera hora de la tarde con el presidente Joaquín Balaguer, en el palacio nacional.

Conversando brevemente con los periodistas, Galo Plaza dijo tener la impresión de que el doctor Balaguer estaba interesado en respetar los resultados de los comicios.

## SANTO DOMINGO SE NORMALIZA

Santo Domingo (Efe). — Tras el anuncio realizado a altas horas de la noche por el presidente de la Junta central electoral, Manuel Joaquín Castillo, de que el edificio de la Junta le había sido devuelto y que hoy continuarían el recuento de votos suspendidos en la mañana de ayer, la capital de la República Dominicana, en una mañana de sol espléndido, ha recuperado una aparente normalidad.

Los efectivos militares que anoche fueron vistos patrullando toda la ciudad, también han desaparecido de las calles y los pocos uniformados que hoy se ven, así como los agentes del tránsito, llevan un brazalete identificándolos como policía bajo el mando de la Junta central electoral.

## RADAMES TRUJILLO ACUSA A BALAGUER

Washington (Efe). — Radamés Trujillo, el hijo del asesinado dictador dominicano, responsabilizó hoy aquí al presidente Balaguer de todo lo ocurrido en el proceso electoral del pasado 16 de este mes.

En una entrevista exclusiva con «Efe», Trujillo, de 35 años declaró que la responsabilidad de las acciones de las fuerzas armadas la tiene el comandante en jefe que es el presidente.

## ANTONIO GUZMAN OFRECE CONCORDIA

Santo Domingo (Efe). — El candidato presidencial del partido revolucionario dominicano, Antonio Guzmán, emitió una declaración en la cual promete hacer todos los esfuerzos necesarios para consolidar la democracia en el país y devolver la confianza, desde la presidencia de la República, a todos los sectores nacionales.

Guzmán dijo sentirse profundamente satisfecho por el respaldo del pueblo al cual, según afirma le acaba de dar la victoria en las pasadas elecciones.

## BOSCH PROPONE ACUERDO

Santo Domingo (Efe). — El ex-presidente Juan Bosch propuso hoy un acuerdo de unidad na-

cional en que participen las personas y principales fuerzas políticas afectadas por la crisis que ha seguido a las elecciones del martes pasado.

Bosch, en declaraciones que dio al director del periódico «Luz y Vida», periodista Rafael Herrera, dice que es necesario sacar al país «de la parálisis política, social y económica en que ha caído como consecuencia de los hechos producidos a raíz de las medidas tomadas por las fuerzas armadas en la madrugada del miércoles».

## SIGUE LA OCUPACION DE LA EMBAJADA DOMINICANA

Panamá (Efe). — Un grupo de jóvenes exiliados dominicanos mantiene hoy jueves ocupada simbólicamente la Embajada de su país en Panamá en protesta por la interrupción del proceso de escrutinio electoral en la República Dominicana.

## OBSERVADORES DE LA O.E.A.

Santo Domingo (Efe). — Los observadores electorales de la OEA, que se marcharían hoy del país si todo se hubiera desarrollado normalmente, decidieron extender su estancia en Santo Domingo para seguir presentes en la situación.

Un miembro del grupo, el señor Galo Plaza, ex-presidente de Ecuador, dijo que la permanencia en Santo Domingo fue comunicada por ellos al secretario general de la OEA, Alejandro Orfila.

Plaza dijo que él y sus compañeros, los también ex-presi-

dentos Missael Pastrana Borrero, de Colombia, y Julio César Méndez Montenegro, de Guatemala, decidieron el aplazamiento de su salida tras recibir una carta que le dirigiera el presidente Joaquín Balaguer y que ellos califican de muy cordial. Además, sostuvieron ayer una entrevista con el mandatario en el clima de la crisis, previo a la cual las fuerzas armadas pasaron a controlar el proceso de conteo de las votaciones.

# HOY, CONSEJO DE MINISTROS PRESIDIDO POR EL SR. SUAREZ

El Consejo Superior del Ejército estudia la dimisión de Vega Rodríguez

Madrid (Efe). — El Consejo de Ministros correspondiente a esta semana, ha sido convocado oficialmente para mañana, viernes.

La reunión ministerial dará comienzo a las nueve horas, bajo la presidencia de Adolfo Suárez.

De acuerdo con lo anunciado al término de la reciente reunión celebrada por el Consejo político de UCD, una vez finalizado el Consejo

de Ministros, dará comienzo la reunión del comité ejecutivo del partido en el Gobierno, con asistencia de todos los ministros parlamentarios.

## REUNION DEL CONSEJO SUPERIOR DEL EJERCITO

Madrid (Logos). — Esta mañana se ha reunido el Consejo Superior del Ejército a

fin de estudiar temas de su competencia y entre otros el de las causas de la dimisión del teniente general Vega Rodríguez como jefe del Estado Mayor del Ejército.

En medios militares se estima que el ministro de Defensa dará cuenta al Consejo Superior del Ejército de las razones por las que se le ha admitido la dimisión e informará sobre los nombres de los posibles sustitutos. Es probable que el ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, presente una terna, con los sustitutos del teniente general Vega, al Consejo de Ministros del próximo viernes, que es el que tiene que decidir sobre el tema.

En estos momentos se encuentran sin destinos los tenientes generales Alvarez Arenas y Fernando Ponce.

La única vacante existente para un teniente general en este momento, aparte del Estado Mayor del Ejército, es la Escuela Superior del Ejército. Estas vacantes y los tenientes generales pendientes de destino pueden dar lugar a una combinación militar que sería aprobada en el Consejo de Ministros próximo, en el que se moverían también la dirección del CESEDEN que actualmente está a cargo del general Asensi, del Aire, y que cumple su período de mando para pasar a un general de Tierra.

Por su parte, el teniente general Liniers que se ha dado como posible sustituto del teniente general Vega, ocupa actualmente el Consejo Supremo de Justicia Militar.

Las decisiones del Consejo Superior del Ejército no son vinculantes para el ministro de Defensa, sin embargo se entiende que el ministro tendrá en cuenta las opiniones del Consejo Superior antes de llevar a cabo esta combinación militar a la que se da singular importancia, dado el contexto en que se ha producido la dimisión del teniente general Vega.

## EL REY NO RECIBIO A VEGA RODRIGUEZ

Madrid (Colpisa). — El Rey no recibió el pasado miércoles, durante dos horas, al teniente general Vega Rodríguez, que había presentado ya para entonces su dimisión como jefe del Estado Mayor del Ejército. «No ha estado aquí, podemos decirlo con toda seguridad, aunque así lo afirman dos periódicos de la mañana», dice un portavoz del Palacio de la Zarzuela a requerimientos de nuestra Redacción. Durante la tarde del miércoles se había especulado con insistencia en una visita al Rey por parte de Vega Rodríguez, y ese rumor ha sido recogido por «A B C» y «El Imparcial» esta mañana, pese a que la Secretaría del Rey no se manifestara en torno a esa especulación.

## NUEVO EQUIPO EN LA INSPECCION GENERAL PENITENCIARIA

Madrid (Efe). — El inspector general de Prisiones, así como el subdirector, secretario de Inspección y seis jefes de Inspección han sido cambiados en su puesto por decisión de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, según ha podido saber «Efe».

El nuevo inspector general penitenciario es Jesús Alarcón Bravo, hasta ahora director de la Escuela de Estudios Penitenciarios; el puesto de subinspector pasa a ocuparlo Emilio Tavera Benito, ex director de los centros de Puerto de Santa María, Carabanchel, Modelo de Barcelona y Central de observación.

# VENDEMOS VEHICULOS USADOS

PROCEDENTES DE CAMBIO

- REVISADOS
- CUALQUIER MARCA
- MEJORES PRECIOS
- FACILIDADES PAGO

# AUTOMOBVA S.A.

## MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

# INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION BURGOS

## CONVOCATORIA PLAZAS NO JERARQUIZADAS

De conformidad con lo establecido en los artículos 57 (Tres) del Estatuto Jurídico de Personal Médico de la Seguridad Social (modificado por Real Decreto 1.033/1976 de 9 de Abril), se hacen públicas las vacantes de los SERVICIOS MEDICOS NO JERARQUIZADOS de esta Provincia, para su provisión por concurso de Escalas o Concurso-Oposición entre los solicitantes cuyas instancias hayan sido presentadas hasta el 31 de Mayo de 1978, en el Registro de la Delegación Provincial del I.N.P., calle Vitoria número 16.

Las normas que han de regir este concurso descentralizado, figuran en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, en los de las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social en esta Provincia, y Colegios Provinciales de Médicos y Farmacéuticos, siendo las plazas a cubrir las siguientes:

	SECTOR BURGOS			SUBSECTOR ARANDA			SUBSECTOR MIRANDA		
	Escala 1946	Escala Nac.	Concur. Opos.	Escala 1946	Escala Nac.	Concur. Opos.	Escala 1946	Escala Nac.	Concur. Opos.
Medicina General ... ..	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Servicio de Urgencia ... ..	1	1	2	—	—	1	1	1	2
Análisis clínicos ... ..	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Cirugía ... ..	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Ayudantes Cirugía ... ..	1	1	2	—	—	1	—	—	—
Dermatología ... ..	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Ayudantes Ginecología ... ..	1	1	2	—	—	—	—	—	—
Oftalmología ... ..	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Ayudantes Oftalmología ... ..	1	1	2	—	—	1	—	—	1
Otorrinolaringología ... ..	1	1	2	—	—	—	—	—	—
Aydes. Otorrinolaringología ... ..	—	1	2	—	—	—	—	—	1
Pediatría de Zona ... ..	1	—	2	—	1	—	1	—	—
Radiología ... ..	—	1	2	—	—	—	—	1	—
Tocología ... ..	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Ayudantes Tocología ... ..	—	1	1	—	—	1	—	—	1
Traumatología ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ayudantes Traumatología ... ..	1	2	4	—	—	1	—	—	—
Urología ... ..	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Ayudantes Urología ... ..	1	1	2	—	—	—	—	—	—

Los facultativos a quienes se les adjudique las plazas deberán fijar su residencia como sigue:

- Los Médicos de Medicina General y Servicio de Urgencia, en las localidades de Burgos, Aranda de Duero o Miranda de Ebro, según su caso
- Los Especialistas del Sector de Burgos, en Burgos (capital).
- Los Especialistas del Subsector de Aranda, en la localidad de Aranda de Duero.
- Los Especialistas del Subsector de Miranda, en la ciudad de Miranda de Ebro.

Burgos, 18 de Mayo de 1978

EL DIRECTOR PROVINCIAL,

Alfonso Ruiz Nieto

## TRABAJOS DE CALIDAD

# TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

Teléfono 20 73 58

San Pedro de Cardena 34

## Doscientos mil trabajadores se manifiestan en Barcelona en apoyo de sus reivindicaciones

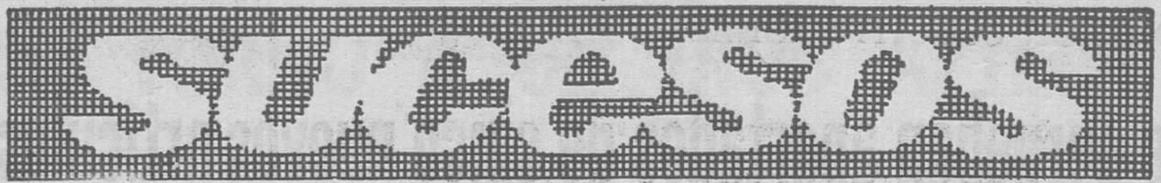
Barcelona (Efe). — Al no haberse llegado a un acuerdo, si la patronal no cede en discutir las reivindicaciones de los trabajadores del Mercado Central de Pescado, existe el propósito de no dejar descargar ningún camión en la próxima jornada.

Los trabajadores piensan oponerse también a que se pongan a la venta las existencias de las cámaras. Durante la noche última continuaron las negociaciones entre los trabajadores del Mercado Central y la Patronal, sin llegarse a un acuerdo.

### MANIFESTACION

Barcelona (Efe). — Más de 200.000 trabajadores de los ramos del metal, construcción, textil y hostelería, se han concentrado hoy en Montjuic, en apoyo de sus reivindicaciones, ante la negociación de sus respectivos convenios colectivos.

En el acto intervinieron representantes de los diversos ramos que expusieron sus reivindicaciones. Sobre las dos de la tarde finalizó el acto de concentración y los asistentes se manifestaron por algunas calles. No se tienen noticias de que se haya producido incidente alguno.



### TRECE PERSONAS CARBONIZADAS AL ESTRELLARSE UN AVION

Kochi (Japón) (Efe). — Trece personas han muerto carbonizadas al estrellarse un avión de reconocimiento de la Aeronáutica Naval Japonesa. El aparato se estrelló contra la ladera de una montaña, cerca de la localidad de Kochi.

Los trece cadáveres, carbonizados han sido recuperados hoy entre los restos del aeroplano un avión de fabricación japonesa «PS-1», denominado «Barco Volante».

El aparato realizaba un vuelo de instrucción y aplicación, cuando su comandante recibió un radio en el que se le orde-

naba localizar a dos buques no identificados que navegaban por aguas jurisdiccionales niponas al Oeste del archipiélago, poco después, se cortaban las comunicaciones.

### DA MUERTE A SU PROFESOR

Washington (Efe). — John Christian de trece años de edad mató hoy a tiros a su profesor de inglés en medio de la clase en un Instituto de Enseñanza Media de Austin, en Tejas.

John —hijo del que fue secretario de Prensa del presidente Lyndon Johnson— George Christian—, entró en clase armado con un rifle semi-automático del calibre 22 y, en presencia de sus treinta alumnos, compañeros suyos,

disparó sobre el profesor tres veces.

El profesor Wilbur Rod Grayson, de 29 años, murió en el acto por uno de los disparos, que recibió en la cabeza.

El joven fue detenido minutos después, cuando intentaba huir por un parque cercano a la escuela.

### APARECE UNA MUJER ASESINADA

Manchester (Inglaterra) (Efe). — La prostituta Vera Millward, que apareció la pasada madrugada acribillada a puñaladas, puede ser la octava víctima del nuevo «Jack el destripador», que lleva anotadas ocho muertes en los últimos dos años.

El detective-jefe, John Domaille, que está investigando los asesinatos ha

declarado que las trazas de este nuevo crimen son idénticas a las de los que, últimamente, se han cargado en la cuenta del misterioso asesino que busca sus víctimas entre las prostitutas del Condado de York.

El cuerpo de Vera Millward presentaba diversas puñaladas en el estómago y bajo vientre y numerosas mutilaciones que no ha detallado, pero que se han observado también en las otras víctimas.

Algunas pistas han hecho creer a la Policía que el asesino es un hombre elegante cuyo aspecto y maneras no infunden sospechas en sus víctimas, a pesar de que las prostitutas de la región llevan ya tiempo sobre aviso.

### SUBDITO ALEMÁN AHORCADO CON UNA CORBATA

Gerona (Logos). — El súbdito alemán Karl Bragutin, de 45 años de edad, ha aparecido ahorcado con una corbata en un cuarto de baño en un hotel de Lloré de Mar.

Las circunstancias que han inducido al infeliz alemán a tomar tan fatal determinación se desconocen por el momento: aunque se descarta una posible enajenación mental puesto que al día anterior al trágico suceso tuvo que ser rescatado del mar donde se había arrojado.

## Después de cinco siglos conferencia de un sefardita, en el Centro sevillano de Teología

Sevilla (Logos). — Por primera vez después de que en el siglo XV fueran expulsados los judíos en España, un judío sefardita, el doctor Faur, ha pronunciado dos conferencias en el Centro de Estudios de Teología.

El señor Faur, que es catedrático y publicista de temas sefardíes de la ciudad judía de Nueva York, ha hablado sobre el tema «Vida de los sefardíes después de la expulsión» y «Presencia del sefardismo en el judaísmo actual».

### CONFERENCIA SOBRE EL CANCER, DE UN CIENTIFICO RUSO

Barcelona (Logos). — Por primera vez, un científico ruso ha dado una conferencia en el Colegio de Médicos a la que ha asistido numeroso público. Se trata del profesor V. A. Grishko, quien ha disertado sobre «Nuevos avances en drogas antitumorales y, en especial sobre el «Ftorafur».

El profesor A. Grishko fue alumno del académico L. F. Larianov, pionero del tratamiento del cáncer por medio de la química. Los trabajos científicos que realiza están consagrados a la farmacología preclínica y clínica de nuevos medicamentos anticancerígenos, de aplicación de los datos experimentales en la clínica oncológica al método de ensayos clínicos de nuevos productos. Ha publicado más de 50 trabajos científicos.

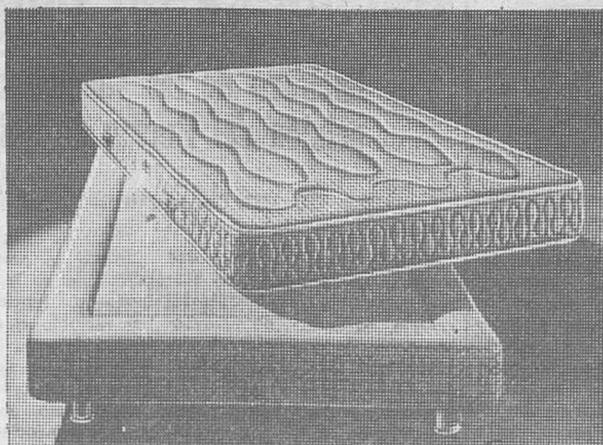


# Creados el uno para el otro

COLCHON Y CANAPE FLEX-MULTIELASTIC

Una unión perfecta. Un doble soporte para un superior confort.

¡Qué gran pareja hacen! El colchón con la técnica más avanzada; el único con muelles sin nudos, muelles que no se deforman nunca, que no se sueltan, muelles que están produciendo descanso sin que su cuerpo los note. Con mantas de polycotón de lana y algodón... con cinco cosidos de seguridad para



darle mayor firmeza y que usted no tenga que recoserle nunca.

¿Y el canapé? También de muelles; una base firme con características ortopédicas ideales para el confort y la salud; el soporte perfecto que su colchón necesita para que su sueño sea un placer, despertando cada mañana con una nueva sensación de descanso:

EL DESCANSO FLEX.

COLCHON Y CANAPE FLEX MULTIPLICAN SU DESCANSO

Respetar al peatón. conductor. Cuando vas al volante él es el débil. No abuses de fuerza y tienes en el coche que no piense. Pero tú sí tienes obligación de pensar.

# Se aprueban apartados de cinco nuevos artículos

## A efectos de extradición, no se consideran delitos políticos los relativos a actos de terrorismo

### Recogidos los derechos ciudadanos y el respeto a la libertad individual

Madrid (Efe).— El texto de los artículos del anteproyecto de Constitución, en la forma que hoy han sido aprobados por la Comisión de Asuntos Constitucionales del Congreso, es el siguiente:

**Artículo 12**  
3.—La extradición sólo se concederá en cumplimiento de un tratado o de la Ley, atendiendo al principio de reciprocidad. Quedan excluidos de la extradición los delitos políticos, no considerando como tales los actos de terrorismo.

4.—La Ley establecerá los términos en que los ciudadanos de otros países podrán gozar del derecho de asilo en España.

**Artículo 13**  
Los españoles son iguales ante la Ley, sin discriminaciones por razón de nacimiento, de raza, de sexo, de religión, de opinión o por cualesquiera otras circunstancias personales o sociales.

**Artículo 14**  
La persona tiene derecho a la vida y a la integridad física, sin que en ningún caso, pueda ser sometida a tortura ni a penas o tratos inhumanos o degradantes.

**Artículo 15**  
1.—Se garantiza la libertad religiosa y de cultos de los individuos y de las comunidades, así como la de profesar cualquier creencia o ideología con la única limitación, en sus manifestaciones externas, del orden público protegido por las leyes.

2.—Nadie podrá ser obligado a declarar sobre su religión, creencias o ideologías.

3.—Ninguna confesión tendrá carácter estatal. Los poderes públicos tendrán en cuenta las creencias religiosas de la sociedad española y mantendrán las consiguientes relaciones de cooperación con la Iglesia Católica y las demás confesiones.

**Artículo 16**  
1.—Toda persona tiene derecho a la libertad y a la seguridad. Nadie puede ser privado de su libertad, sino con la observación de lo establecido en este artículo y en los casos y en la forma previstos en la Ley.

2.—La detención preventiva no podrá durar más tiempo del estrictamente necesario para la realización de las averiguaciones tendentes al esclarecimiento de los hechos y, en todo caso, en el plazo máximo de 72 horas, el detenido deberá ser puesto en libertad o a disposición de la autoridad judicial.

En la discusión del título primero del capítulo segundo, referido a «Libertades y derechos», por unanimidad y sin debate, la Comisión aprobó el artículo 13, en la misma forma en que figuraba en el anteproyecto de la Ponencia.

En la explicación de voto la única diputada de la Comisión, María Teresa Revilla de U.C.D., manifestó que con la aprobación de este artículo de la Constitución la mujer adquiere la plenitud en la igualdad de sus derechos.

Seguidamente se entró en el debate del artículo 14, que consagra el derecho de la persona a la integridad física sin que en ningún caso pueda ser sometida a tortura. Todos los grupos parlamentarios expresaron su cri-

terio o no sobre la abolición de la pena de muerte. A excepción de U.C.D. y de A.P., los grupos parlamentarios defendieron la incorporación al artículo de un párrafo en el que se declare expresamente abolida esta pena.

El señor Peces-Barba defendió el voto particular del grupo socialista en favor de la abolición de la pena de muerte, calificándola como degradante. «Condemos», dijo, toda violencia en una sociedad democrática y decimos que actos de violencia pueden ser regresivos, aunque pretendan el efecto contrario, pero en una sociedad civilizada la venganza es inadmisibles».

Manuel Fraga, en nombre de A.P., dijo que su grupo recogía la libertad de conciencia sobre este tema de sus miembros, pero se mostró en contra de la constitucionalización de la abolición de la pena de muerte, diciendo que en la disciplina militar podía ser necesaria y añadiendo que es inadmisibles que un autodenominado «tribunal popular», formado por terroristas, pueda disponer a su vez de la vida de las personas.

El señor Fraga citó unas palabras del Papa Pío XII, cuando afirmaba que «quien con crueldad priva de la vida a los demás, renuncia a la suya propia», y añadió que la abolición debía dejarse a una ley.

Todos los grupos parlamentarios se manifestaron sucesivamente sobre este tema. El señor Martín Toval, oponiéndose a la pena de muerte y en favor de su abolición en la Constitución, al igual que Solé Barberá, Marcos Vizcaya, Emilio Gastón y Miguel Roca, de la minoría catalana.

El señor Roca afirmó que la cuestión puede suponer un tremendo desgaste para el titular del derecho de gracia a los condenados a muerte, derecho que la Constitución atribuye al Rey.

Vázquez Guillén, en nombre de U.C.D., se declaró asimismo abolicionista y recordó que en 1975 José Humberto Baena había solicitado sus servicios profesionales para defenderle en el consejo de guerra que luego le habría de condenar a muerte para ser ejecutado el 27 de Septiembre. El señor Vázquez Guillén recordó que en los últimos días los periódicos recogían las fotografías de algunos de sus compañeros de juicio que solicitaban su entrada en la legalidad a través del registro de asociaciones políticas.

«Sin embargo, añadió, es preciso prescindir de recuerdos personales y manifestar que U.C.D. no quiere abolir la pena de muerte en la Constitución». Dijo que su grupo apoya la postura del Gobierno, que ha solicitado ya la abolición de la pena de muerte en el Código Penal común y añadió que la misma pena está en trance de revisión en el Código de Justicia Militar.

Felipe González, por el grupo socialista, dijo que la abolición no admite «matizaciones de carácter coyuntural». «Debe quedar recogida en la Constitución precisamente por la inflexibilidad que ello supone. El voto al respecto debe ser en conciencia. Temo, señaló, que detrás del proyecto del

Gobierno pueda haber matizaciones a la abolición, para que la pena de muerte de desaparezca del todo de la legislación española».

El señor Fraga planteó, seguidamente, ante la Constitución, indirectamente la cuestión del aborto, al hacer suya una enmienda del democristiano Antón Canelas, que sustituye la referencia a la persona como sujeto de derecho a la vida por la palabra «todos», afirmando que el cambio era preciso porque el Código Civil concede el título de persona al nacido y nosotros, señaló, creemos que también lo tiene el «nasciturus». «Salvo casos de culpabilidad, dijo Fraga, la vida debe ser respetada».

Tras un largo receso, el presidente de la Comisión, señor Attard anunció que se iba a proceder a votación nominal del voto particular socialista.

El señor Mendizábal (AP), pidió que se votase por la tarde porque Fraga se había marchado entendiéndose que la votación sería por la tarde. Consultada la Comisión se decidió votar a continuación. En votación nominal, el voto particular que propugnaba la inclusión en la Constitución de la abolición de la pena de muerte fue derrotado por 18 votos en contra (UCD y AP) y 17 a favor.

En turno de explicación de voto, Miguel Herrero, por la UCD, manifestó que la Constitución no es el lugar adecuado para declarar abolida la pena de muerte, como tampoco lo es y así lo han considerado los demás grupos, para una definición concreta del modelo económico; constitucionalizar la abolición de la pena de muerte hubiera impedido la aplicación de esta pena en estado de guerra. «Somos abolicionistas eficaces y no retóricos».

Mendizábal, de AP, se declaró abolicionista, pero, dijo, que votará afirmativamente cuando una Ley ordinaria en tal sentido llegue al Congreso.

En la sesión de la tarde, la comisión abordó la discusión del artículo 15 en el que se garantiza la libertad religiosa.

La polémica surgió alrededor de la redacción que en el segundo anteproyecto la Ponencia dio al apartado tercero de dicho artículo, al mencionar expresamente a la Iglesia Católica en el sentido de que los poderes públicos tendrán en cuenta las creencias religiosas de la sociedad española y mantendrán relaciones de cooperación con la Iglesia Católica y las demás confesiones.

El señor Barrera propuso la supresión de la referencia a las relaciones de cooperación, a lo que el señor Fraga, de AP, contestó que el derecho debía hacerse a la medida de la realidad y de la justicia.

La defensa de la posición socialista que junto a socialistas de Cataluña proponía asimismo la supresión del término «Iglesia Católica» estuvo a cargo preferentemente del diputado Enrique Barón que hizo un recorrido histórico sobre la cuestión religiosa y concluyó que afortunadamente en la actualidad y en buena parte gracias a la evolución de la propia Iglesia el tema está planteado en términos diferentes. Manifestó que la redacción del segundo ante-

proyecto supone una declaración de «confesionalidad solapada» por lo que propuso la vuelta al primer anteproyecto en el que no se contenía tal referencia. Citó al Cardenal Tarancón cuando afirmaba que debía evitar hasta la apariencia de injerencia entre las dos sociedades, la religiosa y la civil.

Oscar Alzaga, en nombre de UCD, contestó que no era cierta la afirmación sobre declaración solapada de confesionalidad y subrayó que tampoco UCD es un partido confesional pero, añadió, «esperamos la misma modernidad de enfoque en los demás, una vez que tanto los católicos como los laicos han superado los errores históricos».

«Sin embargo, dijo finalmente, los socialistas parecen defender un Estado laico beligerante, en tanto que lo bueno es un Estado laico, pero en actitud de cooperación, como ocurre en otros Estados de la Europa occidental».

Por su parte Fraga, dijo que él no abjuraba de nada. «España no se puede entender sin Santiago, sin Raimundo de Peñafort, sin las catedrales, sin todo lo que en nuestro país significa el cristianismo y el catolicismo. Nosotros que no aceptamos la confesionalidad del Estado, pedimos un mero reconocimiento histórico y sociológico de lo que ha supuesto la Iglesia Católica por encima de las demás confesiones, y pedimos que los demás aprendan algo de la Historia y olviden algo también».

## AUDIENCIA PRIVADA DE PABLO VI AL P. PEDRO ARRUPE

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Pablo VI recibió hoy en audiencia privada en la Ciudad del Vaticano al Padre Pedro Arrupe, Preposito general de la Compañía de Jesús.

El Pontífice recibió asimismo en coloquio privado al Cardenal Johannes Willebrands, presidente del secretariado para la Unión de los cristianos y al teólogo Oscar Cullmann.

## Tensiones en cárceles

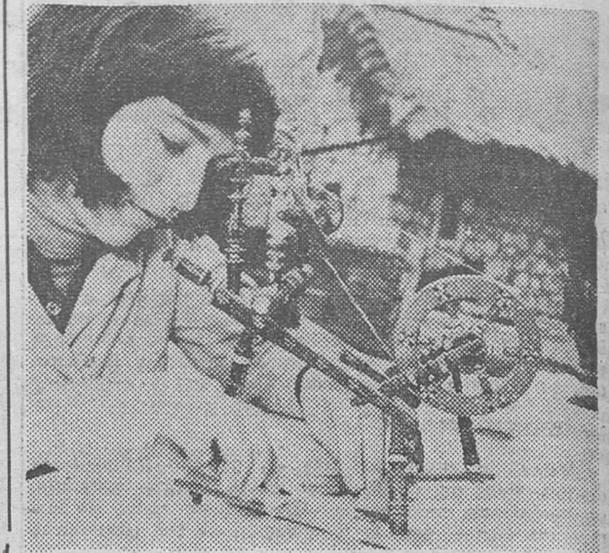
### Encierro de los funcionarios de la prisión del Puerto de Santa María

#### Fuga de un delincuente, en Santander

Málaga (Efe). — Hoy, dos reclusos de la prisión de Málaga subieron a la buhardilla del edificio, en la que permanecieron cerca de una hora. No hicieron caso de los requerimientos de la Policía Armada y de funcionarios de prisiones para que bajaran.

Por otra parte, la prisión del Puerto de Santa María es hoy el punto de mayor conflictividad de las prisiones andaluzas. En Córdoba, por el contrario, va

## DE PROFESION: RESTAURADORA



Para ser más preciso, restauradora del Museo Etnográfico de Budapest (Hungría) y aunque esta ruca tenga la apariencia de un juguete infantil, lo que hace la señora Janos Romvari es cumplir estrictamente su labor profesional, que consiste en limpiar y mantener los objetos expuestos en el museo, entre los que figura la ruca. — (Foto FIEL).

## EL SENADO ITALIANO RATIFICA LA LEY QUE DESPENALIZA EL ABORTO

### La votación fue favorable por sólo una diferencia de doce votos

#### El Estado se compromete a que el aborto "no llegue a utilizarse como un método más de control natalicio"

Roma (Efe). — En Italia y por lo tanto en Roma, capital de la Cristiandad, el aborto dejó de ser delito desde hoy mismo.

El Senado, por 160 votos a favor y 148 en contra, ratificó esta tarde la Ley recientemente aprobada por la Cámara de Diputados por la que se derogan los artículos 545 al 551 del Código penal que determinaban las sanciones por la práctica abortiva.

Con la Ley hoy aprobada, que consta de 22 artículos, el Estado italiano se hace cargo de los gastos de las intervenciones para aborto en los casos establecidos por la Ley.

El Estado se hace garante de la vida de los ciudadanos y se compromete a que el aborto no sea utilizado como un método más de control natalicio.

La interrupción del embarazo podrá efectuarse durante los primeros 90 días, si el parto o la maternidad constituyen un serio peligro para la salud física y síquica de la mujer en relación con sus condiciones económicas sociales y familiares.

En todo caso, la decisión en este período corresponderá exclusivamente a la mujer, a partir de los 18 años, mientras que deberá obtener permiso paterno, en su defecto, de un juez, si es menor de esta edad.

Se determina en la nueva Ley

que el Estado, regiones y entidades locales, deben promover y desarrollar servicios socio-sanitarios para evitar que el aborto sea utilizado con fines de limitación de la natalidad.

Cuando una mujer desee abortar, debe dirigirse a la unidad sanitaria local o a su médico de cabecera, con el padre del concebido «si lo consiente la madre», y se estudian las posibles modalidades para evitar la intervención.

La mujer obtiene, en todo caso, un certificado y siete días de plazo (en casos no urgentes) para reflexionar, al término de los cuales tiene pleno derecho a abortar en uno de los lugares ya fijados por la Ley.

Cuando haya inminente peligro para la mujer, el aborto se puede practicar también fuera de los 90 días fijados e incluso fuera de los lugares ya determinados específicamente.

Para las menores, se necesita sin ninguna excepción, la autorización paterna para los casos en que se hayan rebasado los primeros 90 días, mientras que el juez tendrá competencia si es dentro de los tres meses y no existe acuerdo entre la joven y sus progenitores.

La gratuidad del aborto se extiende incluso a las mujeres que, por su posición social, no disfrutan de los servicios sanitarios sociales.

Respecto a las técnicas del aborto, se determina que los médicos deben explicar a la interesada las varias posibilidades y se indica a las regiones que deben cooperar para que se practiquen los sistemas más modernos, más respetuosos hacia la mujer y menos peligrosos.

## OBJECION DE CONCIENCIA CONTRA EL ABORTO

Roma (Efe). — Frente a la Ley del aborto, los cristianos están obligados a oponer la objeción de conciencia y a rechazar su colaboración en la aplicación de esta ley, manifestó la revista quincenal de los jesuitas italianos, «Civiltà Cattolica» en su último número.

Esta revista califica de «inícuca» esta ley sobre el aborto, que pronto estará en vigor en Italia, y expresa que las instituciones sanitarias católicas deberán notificar públicamente que en ellas no se practican abortos, ni siquiera en las condiciones previstas por la Ley.

# YURI ORLOV, CONDENADO

## Duro golpe a la defensa de los derechos humanos en la URSS

(Viene de primera página)

bre de los derechos humanos básicos, sin que sean hostigados en lo sucesivo".

### REACCION... INGLESA

Londres (Efe). — "La sentencia dictada contra el disidente soviético doctor Yuri Orlov no está justificada si ha sido hecha por su intento de vigilar la forma en que las autoridades soviéticas cumplen el acuerdo de Helsinki" declaró en la Cámara de los Comunes el primer ministro James Callaghan.

Callaghan se mostró "de acuerdo" con las protestas formuladas por Yuri Orlov sobre el tratamiento de la Unión Soviética de los derechos humanos, "pero advirtió que Gran Bretaña sostiene buenas relaciones con la Unión Soviética y éstas no deben ser afectadas por juicios o posturas apasionadas".

"Hemos de hacer frente a la realidad —dijo Callaghan— que la Unión Soviética es una de las dos grandes potencias mundiales y tenemos que vivir o morir con ella, nos gusten o no sus métodos".

La declaración del primer ministro se produjo ante una interpelación del diputado laborista Greville Janner, quien pidió a Callaghan fuese condenada la sentencia dictada en el juicio contra el físico Orlov, juicio que calificó de "grotesco y amañado".

El diputado conservador Robert Adley pidió, por su parte, la retirada del equipo británico de los Juegos Olímpicos de 1980 que se celebrarán en Moscú.

"El primer ministro afirma que no tenemos que vivir o morir con la Unión Soviética, pero no tenemos la obligación de casarnos con ella. Podemos soportarla a distancia, pero no colaborar en lo que organiza" opinó el diputado conservador.

### PROTESTA FRANCESA

París (Efe). — El Ministerio de Asuntos Exteriores francés ha facilitado una nota referente a la condena del físico Yuri Orlov, en la que dice:

"Francia considera que no se ajusta ni a las disposiciones del acta final de Helsinki ni a la declaración franco-soviética sobre la distensión internacional firmada en Rambouillet el 22 de junio de 1977, ni al espíritu de la distensión el perseguir y condenar a individuos o grupos de individuos porque piden que se respeten y apliquen las disposiciones del acta final en sus países respectivos".

### SAJAROV Y SU ESPOSA, DETENIDOS

Moscú (Efe). — El Premio Nóbel de la Paz, Andrei Sajarov y su esposa han sido detenidos hoy por la Policía a raíz de una disputa surgida a las puertas del Juzgado de Moscú, donde se celebraba el juicio contra Yuri Orlov.

La disputa se inició cuando el académico de 56 años pidió a la Policía que se le permitiera asistir al juicio en el que se había prohibido la entrada a todos los amigos del acusado, así como a los informadores de la Prensa occidental y observadores diplomáticos.

El doctor Sajarov y su esposa Yelena han acudido todos los días desde el pasado lunes, fecha en que se inició el proceso, a la entrada del Juzgado.

Sajarov manifestó a la Policía que prohibía el acceso al edificio que consideraba el juicio ilegal e insistió en su derecho a entrar. Sus protestas fueron apoyadas por un grupo de unos cuarenta disidentes.

El premio Nobel añadió que Orlov, físico miembro de la Academia Armenia de Ciencias, ha realizado una "importante contribución para la paz" con su labor como jefe de un "Grupo de Helsinki" encargado de vigilar en la URSS el cumplimiento de los derechos humanos.

En este momento se desencadenó la disputa y Sajarov y su esposa, también miembro del grupo de Orlov, fueron detenidos y conducidos en un vehículo celular.

Cinco horas después se le puso en libertad y no se sabe si son acusados oficialmente de algún "delito".

# POLEMICA CIENTIFICA EN TORNO A UN DIOS AZTECA

- ◆ Se trata de un monolito que pesa unas veinticuatro toneladas y ha sido hallado casualmente en una calle de la capital mexicana
- ◆ El descubrimiento confirma la idea de que la Ciudad de México es un verdadero museo subterráneo

Por Beatrix DENIX

Una polémica opone desde hace algún tiempo a los antropólogos de México a propósito de la identidad de una figura azteca, descubierta por casualidad en el centro de la capital mexicana.

Este descubrimiento ha sido calificado como «el más importante» después del hallazgo del dios Sol, llamado por error «Calendario azteca» en siglo VIII de nuestra era.

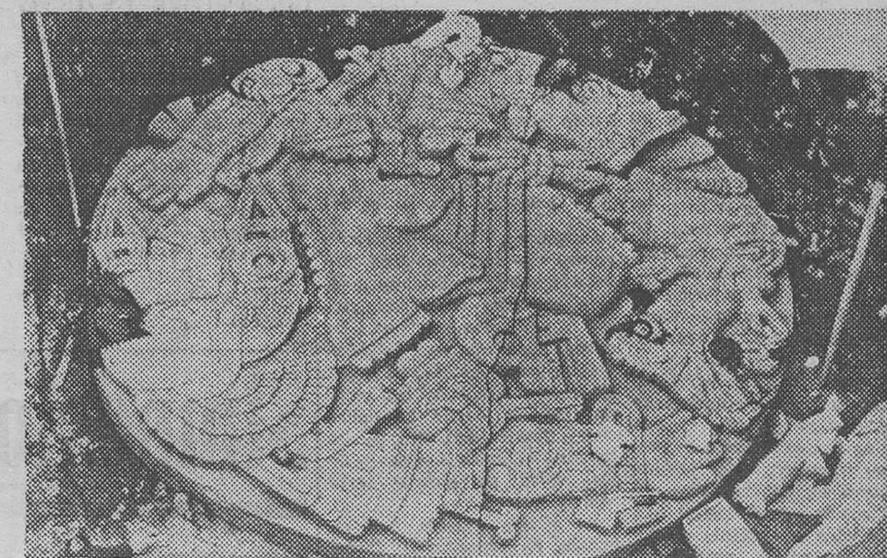
Mientras la polémica se enconcha, el público mexicano y la Prensa en general se apasionan por la figura encontrada y acuden a ver la maravilla hallada en un rincón de la calle de México.

Los obreros de la Compañía de Electricidad que debían cambiar los cables, cavaron una zanja en el cruce de las calles de Argentina y Guatemala y de esta forma encontraron este ídolo, que entusiasma incluso a los arqueólogos.

Se trata de un monolito de forma circular que tiene un diámetro de 3,40 metros y un espesor de 80 centímetros y cuyo peso, según las primeras estimaciones, parece ser de 24 toneladas, lo que explica las dificultades que se han tenido para sacarlo.

### VARIAS HIPOTESIS

Como hemos indicado ya, su naturaleza es un enigma hoy, pero los especialistas han avanzado ya varias hipótesis. En principio, los arqueólogos, que se precipitaron al lugar del descubrimiento, afirmaron que se trataba de la imagen de Huitzilopochtli, el dios de la guerra de los aztecas, cuyo



Esta pieza escultórica azteca, que pesa 24 toneladas, ha provocado una gran polémica entre los especialistas, que no se ponen de acuerdo a propósitos de si representa al dios del Sol o a la diosa de la Luna de la vieja mitología mejicana. (Foto EFE-FIEL)

nombre «nahuatl», en lenguaje poético, significa «Colibrí del Sur».

Esto explica la excitación que se ha producido en los medios interesados pues, si evidentemente se trata de este dios ello significaría que la gran pirámide de Teocalli, que formaba al centro de la capital pre-colombina Tenochtitlan, se encontraba en el lugar del descubrimiento.

Lo que confirma esta tesis es que, excavando un poco más, con el fin de desenterrar total-

mente el monolito, se ha descubierto una escalera que, según los expertos, llevaría al gran templo.

No obstante, dos días después de la emoción causada por la aparición de este bloque de basalto esculpido, otro experto lanzó la hipótesis de que la estatua en cuestión no era la del dios Huitzilopochtli, sino la de su hermana, Coyolxauqui, «la que tiene serpientes sobre las mejillas», o diosa de la luna.

Descubrimiento también importantísimo en este caso, dicen unánimemente los arqueólogos, pues esta estatua se encontraba también al pie del Teocalli.

Según la leyenda, Coyolxauqui quería tomar el poder oponiéndose a su madre Coatlicue. Su hermano el Sol, encolerizado, le cortó la cabeza y la desmembró (esta leyenda remonta al siglo VX).

Lo que parece apoyar la segunda hipótesis es que, efectivamente, en la parte desenterrada que aparecen con vestigios de pintura roja, representan un cuerpo desmembrado, perfectamente visible, de una persona cuyos ornamentos son, en su mayor parte, las famosas serpientes, símbolos de la vida y la fecundidad en el México antiguo.

### CIUDAD ENTERRADA

El jefe del Estado, señor López Portillo, gran conocedor del pasado prehispánico de su país y autor del libro «Quetzalcoatl» (La serpiente de plumas), nombre del principal dios de los aztecas, ha visitado el lugar y ha declarado que «se encontraba muy impresionado por la figura de Coyolxauqui».

Su intervención puede ser de primera importancia por lo que se refiere al porvenir de la zona arqueológica que se encuentra enterrada bajo el actual México.

En efecto, todos los especialistas están de acuerdo en ello: los españoles fundaron la actual capital sobre la de los aztecas y, por tanto, todo el centro de la ciudad de México es un «verdadero museo subterráneo».

Si las autoridades aceptan gastar 120 millones de pesos sería necesario no solamente setas) para excavar esta área histórica, el porvenir turístico de la capital experimentaría grandes transformaciones, han estimado días pasados los expertos en la materia.

La idea principal, manifestada desde hace lustros, por los arqueólogos mexicanos, es la de respetar lo que queda de capital india y hacer de ella un lugar protegido.

Pero, para realizar esto, sería necesario no solamente arrasar inmuebles sin gran interés, sino también la catedral, joya del arte español del siglo XVI el Palacio Nacional, el Ayuntamiento y diversos ministerios instalados en la Plaza Mayor, más conocida bajo el nombre de el «Zócalo».

Es evidente que esto afecta no solamente a un conjunto arquitectónico nada despreciable, sino que, además, las dificultades técnicas para «desplazarlo» serían inabarcables.

TESOROS ESCONDIDOS

El presidente de la República, que en principio no parece hostil a esta solución, ha aconsejado, no obstante, esperar un poco antes de tomar una decisión y estima, con buen criterio, que es mejor, por el momento, transportar el monolito descubierto al Museo Antropológico y de Historia de la capital, como su ilustre predecesor, Taloc, dios de la lluvia, y dejarlo allí mientras se estudia el caso de los tesoros escondidos en el subsuelo de la ciudad.

Otra solución, que contentaría a todo el mundo, sería reconstruir en un lugar aislado, pero próximo a México, la gran Tenochtitlan, tras haberla extraído de las entrañas de la tierra, donde está prisionera...

Pero esto, como se dice en los cuentos, es otra historia (Desde Ciudad de México para Fiel, Servicios Especiales de EEF)

# DOS GRANDES AMIGOS



Kelsey es hija del director del parque zoológico de Exmouth (Inglaterra), y Suzy, una joven chimpancé. Ambas nacieron en la primavera de 1974 y acaban de cumplir los cuatro años. Las dos crecieron juntas y como se ve en la presente fotografía, juntas siguen disfrutando de los pequeños placeres de la vida y el helado es uno de esos placeres que las dos disfrutan por igual. — (Foto FIEL-CENTRAL PRESS).



# LAS ELECCIONES DE OVIEDO Y ALCANTE

(Viene de primera página)

## RESULTADOS ELECTORALES

### ALICANTE

Partido	1977 (%)	1978 (%)
P.S.O.E. ... ..	42,1	34,64
U.C.D. ... ..	35,4	31,15
P.C.E. ... ..	9,4	16,40
A.P. ... ..	6,3	10,33

### ASTURIAS

Partido	1977 (%)	1978 (%)
P.S.O.E. ... ..	39,2	32,5
U.C.D. ... ..	31,0	23,4
P.C.E. ... ..	10,5	23,2
A.P. ... ..	13,6	14,7

### VOTOS OBTENIDOS

#### ALICANTE

Partido	1977	1978
P.S.O.E. ... ..	234.869	120.776
U.C.D. ... ..	197.100	108.600
P.C.E. ... ..	50.444	57.203
A.P. ... ..	35.755	36.038

#### ASTURIAS

Partido	1977	1978
P.S.O.E. ... ..	225.210	121.729
U.C.D. ... ..	177.848	87.491
P.C.E. ... ..	60.297	86.671
A.P. ... ..	77.932	55.120

#### EN UCD, «SATISFECHOS»

Madrid (Efe). — «Estoy bastante satisfecho de los resultados», afirmó el secretario de Acción Electoral de UCD, en una rueda de Prensa celebrada hoy en la sede del partido, para comentar las elecciones celebradas en Asturias y Alicante.

En la reunión informativa estuvo presente también el secretario de Información, Guillermo Medina, quien junto con el señor Moya expresó el punto de vista de UCD sobre los comicios.

«Las elecciones —se manifestó en la reunión— no tenían trascendencia para el arco parlamentario, dado que eran para cubrir la baja de sendos senadores, uno del Partido Comunista y otro socialista. Sin embargo, eran un reto de cara a la comprobación del funcionamiento, organización y eficacia de la maquinaria del partido».

El resultado es bastante satisfactorio. «Hemos jugado un buen partido y sólo faltó el triunfo final». «La abstención ha jugado contra nosotros, dado que agricultores, comerciantes, transportistas, empresarios por cuenta propia y hombres de profesiones liberales se mantuvieron en su trabajo, en tanto que buena parte de la población laboral que apoya otros partidos tuvo cuatro horas para acudir a las urnas».

#### «TAMBIEN» LOS DEL P.S.O.E.

Madrid (Efe). — Felipe González, primer secretario del PSOE, ha dicho a «Efe» que «Suárez ha cometido un grave error político. Se plebiscitó a sí mismo en dos provincias, al pedir el voto no como presidente de un partido sino como presidente del Gobierno. Ahora debe sacar las consecuencias».

En relación con los resultados de las elecciones en Alicante y Asturias, añadió que «se pueden buscar al gato todos los pies que se quieran, pero lo que está claro es que el PSOE ha ganado». Señaló, asimismo, que «Martín Villa ha cumplido su amenaza de hacer todo lo posible por evitar una victoria del PSOE, intentando que las elecciones pasaran desapercibidas y no dando instrucciones claras a las empresas sobre el descanso a los trabajadores. Martín Villa tiene una gran responsabilidad en el índice de abstención registrado. Está claro que el Gobierno no ha tenido ningún interés en crear una dinámica electoral».

Finalmente, Felipe González indicó que la evolución del proceso unitario entre el PSOE y el PSP «no ha cuajado todavía en la conciencia del electorado».

#### CARRILLO LO ESTA IGUALMENTE, PERO CON MOTIVOS

Madrid (Efe). — «Creo que el resultado de las elecciones en Alicante y Asturias empieza a demostrar que el Partido Comunista es y va a ser rápidamente uno de los tres grandes partidos de este país», ha declarado a «Efe» Santiago Carrillo.

El señor Carrillo dijo que las elecciones han demostrado que tanto el partido del Gobierno como la oposición socialista han sufrido, en este período un serio desgaste. «Creo, añadió, que si se hubiera hecho una política de concentración democrática como hemos preconizado los comunistas, los resultados hubieran sido otros».

«El único partido, agregó, que ha ganado en términos absolutos ha sido el Comunista y eso es más significativo si se tiene en cuenta que, tratándose de unas elecciones de mayoría y no proporcionales, la demanda de un voto útil podría distraer a nuestra candidatura a muchos simpatizantes».

El señor Carrillo no cree que los resultados hayan puesto en entredicho personalmente, al presidente Suárez. «En entredicho, manifestó a «Efe» han quedado por igual medida la UCD y el PSOE que si sacaran las conclusiones oportunas, verían que hay que hacer en este país una política de concentración o, si se quiere tripartita ya que el bipartidismo es una pretensión quimérica».

Finalmente Carrillo atribuyó el alto índice de abstención al desinterés que ha causado en una parte del electorado la política del Gobierno de UCD y la actitud testimonial e ineficaz del PSOE.

#### DECLARACIONES DE FRAGA

Madrid (Efe). — Por su parte Manuel Fraga Iribarne, líder de Alianza Popular ha declarado que los resultados de estas elecciones han sido un fracaso para los dos partidos mayoritarios, la UCD y el PSOE motivados en uno por su forma de gobernar y en otro por su conducta frívola en la oposición.

«El fracaso del partido de Gobierno, dijo Fraga, ha sido notorio, lamentable y hasta dramático. Ha demostrado que no es un partido el porcentaje obtenido es tanto más inferior cuanto si se piensa que fue el propio Suárez quien pidió personalmente el voto».

En cuanto al PSOE Fraga dijo que había que rebajar el nivel de su victoria. «La reducción de su porcentaje respecto al 15 de Junio es mayor si se tiene en cuenta su reciente fusión con el PSP».

Fraga concluyó que estas elecciones han demostrado la existencia de un porvenir muy claro para eso que llamamos la nueva mayoría. Nos han enterrado muchas veces pero es el momento de decir que los muertos que vos matáis gozan de buena salud».

Concluyó el líder de AP manifestando que quienes decían que los resultados del 15 de Junio iban a ser revisados «tenían razón». «La UCD nos quitó el 15 de Junio, en el último momento y con mala artes una serie de votos que ahora han vuelto a nosotros». «Para Fraga el alto índice de abstención es un dato del que hay que tomar nota y que confirma la gran confusión existente en el país».

#### LAS PROXIMAS LLAMADAS AL ELECTORADO

Caracas (Efe). — Una delegación del partido gubernamental español «Unión de Centro Democrático (UCD) expuso en Caracas la posibilidad de que traiga referéndum y los comicios municipales, se realicen en España elecciones generales».

Sus integrantes se expresaron durante una visita al director del matutino «El Nacional» de la que no se hace eco el diario.

En cuanto al proceso de elecciones municipales, comentaron que no se efectuará hasta al menos 30 días después del referéndum sobre la nueva Constitución pero antes de 60, tal vez a fines de Septiembre o a mediados de Octubre.

# LA PERMANENTE DEL EPISCOPADO PROLONGO MAS DE LA CUENTA SUS SESIONES DE TRABAJO

## Ha influido su reflexión sobre el actual momento español

Madrid (Efe). — La Comisión Permanente del Episcopado, que tenía previsto terminar sus trabajos a primeras horas de esta tarde se ha visto obligada a prolongarlos hasta bien entrada la noche.

El tema que ha obligado a esta prolongación ha sido según han informado a «Efe» fuentes oficiales de la reunión, la «reflexión sobre el actual momento español».

Dentro de este panorama se ha relatado el estudio de los temas relacionados con la educación tanto la de los Centros

dependientes de la Iglesia como en los restantes, en cuanto se refiere a la formación religiosa.

Otro tema estudiado hoy por los obispos, ha sido el económico en diversos aspectos técnicos como el ingreso de los sacerdotes en la Seguridad Social, la jubilación, la variedad administrativa de las diócesis y sus recursos, etc.

Según las mismas fuentes mañana será facilitada una información oficial sobre los trabajos realizados y seguramente una nota en relación con algunos de los temas tratados.

# APOYO DE SIERRA LEONA A ESPAÑA EN EL ASUNTO DE CANARIAS Y RESERVAS «CAUTELARES» DE NIGERIA

## El ministro nigeriano reconoce la españolidad de las Islas, pero le preocupa su proximidad a Africa

### Las conversaciones España-EFTA en posible punto muerto

Ginebra (Efe). — Las conversaciones de la «sexta ronda» negociadora entre España y la Asociación Europea de Libre Comercio (E.F.T.A.) parecen encontrarse en un punto muerto, de acuerdo con fuentes allegadas a esta organización, que agregaron que esta «ronda» «podría llegar a ser casi un fracaso parcial».

Aunque se mantiene el silencio sobre puntos concretos de las conversaciones, fuentes informadas señalan hoy que Suiza, uno de los «siete» de la E.F.T.A., varió su posición favorable a la conclusión de un acuerdo con España, alineándose junto a Suecia y Portugal, como países reticentes.

Al parecer, una diferencia sobre limitación de entrada en España de algunos productos alimenticios fue la causa del cambio de postura suiza.

El Consejo de ministros de la E.F.T.A., se reunirá el próximo día 25, previniéndose que el caso español ocupe prioridad en la agenda de trabajos.

#### OREJA, EN NIGERIA

Lagos, Nigeria (Efe). — Durante la entrevista que ha mantenido hoy con su colega español, el ministro nigeriano de Asuntos Exteriores, sugirió a España que tome la iniciativa en el tema canario.

Los dos ministros conversaron por espacio de una hora en Lagos, última etapa del viaje que Marcelino Oreja realiza estos días por cinco países africanos.

El general Joseph N. Carba, defendió la necesidad de que una misión de la O.U.A. visite el archipiélago canario. Sin embargo, el jefe de la diplomacia nigeriana aportó una nueva idea sobre el tema al proponer que la comisión de encuesta sea reemplazada por una simple misión «constatadora de hechos» y que su presencia en las islas sea promovida directamente por España «Sería la única forma —pronunció el ministro nigeriano— de enterrar el tema de una vez para siempre».

Las conversaciones mantenidas en Lagos por Oreja y Nigeria y en su postura sobre el futuro de las islas Ca-

narias, contraria a las tesis españolas. El ministro español calificó la entrevista con su colega nigeriano como «muy abierta, necesaria y, en algunos momentos no exenta de tensión».

Es evidente que, al contrario de lo que han prometido hacer otros países africanos, Nigeria no apoyará a España en Jartum aunque tampoco vaya a estar necesariamente en contra.

De la exposición que el general Garba hizo sobre el tema, se desprende que para Nigeria la acusación de colonial al archipiélago, es un asunto secundario. «Sabemos que España está en Canarias desde hace 500 años y que los habitantes de Canarias son españoles —reconoció explícitamente el ministro africano—, pero el hecho de que las Islas estén tan cerca del continente africano es un motivo de preocupación para quienes tanto hemos sufrido los efectos del colonialismo».

Los propietarios del circo desean recuperar al pequeño tiburón pues, aunque dado su tamaño no es peligroso, el agua del río es distinta a la que él está acostumbrado, y podría serle muy perjudicial.

La empresa, en su deseo de poder localizar el escuela, ha hecho un ofrecimiento de cien mil pesetas para aquella persona que pueda facilitar algún dato sobre su paradero.

# NOTICIARIO PINTORESCO

#### LOS NOVIOS SUMAN 147 AÑOS

Sevilla (Logos). — Dos ancianos, y residentes en el hogar de la Seguridad Social de Sevilla, situado en el barrio de Heliópolis, María Dominga Navarro Márquez, de 75 años, viuda y Manuel Muñoz Borrego, de 72 años y viudo en dos ocasiones, se ha casado al mediodía de hoy en la propia capilla de la residencia, siendo apadrinados por el director de la misma y la asistente social Rocío Astolfi.

La novia, María Dominga, de Almonaster la Real, tiene 22 nietos y 5 biznietos, y el novio 9 nietos. Ambos se conocieron en la propia residencia hace ya algún tiempo.

#### FUERON A APAGAR UN INCENDIO CUANDO SE EXAMINABAN PARA BOMBEROS

Roma (Logos). — Tres aspirantes a bomberos de Figueras, tuvieron que suspender las pruebas de capacitación y examen para acudir a apagar un fuego real que se acababa de producir en una casa de la calle Perulada de la capital del Alt Empordà. Según han contado testigos presenciales los opositores salieron corriendo al escenario del siniestro. Tras proceder a su extinción, regresaron a la sala de oposiciones donde terminaron felizmente sus ejercicios.

#### CRÍA DE TIBURÓN EN EL MANZANARES

Madrid (Efe). — Una cría de tiburón, de unos cuatro

meses de edad, desapareció en la noche de ayer del circo «Ringland», instalado junto a la puerta de Toledo, en las cercanías del río Manzanares, en Madrid.

Según ha podido saber «Efe» de la dirección de la empresa, se cree que el pequeño tiburón debió salir del lugar en que se encontraba por el tubo que vierte el agua sucia al río Manzanares, cuando se efectuaba el cambio de agua de la piscina de los tiburones.

La empresa, en su deseo de poder localizar el escuela, ha hecho un ofrecimiento de cien mil pesetas para aquella persona que pueda facilitar algún dato sobre su paradero.

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — «No se puede dar ni pedir la independencia para una zona como Canarias, en la que la población no la quiere», declaró hoy el embajador de Sierra Leona en Francia y España, señor Gelaga King.

El embajador añadió en sus declaraciones que «el caso de Canarias es muy distinto a lo que ocurre en Namibia, Mozambique, etc., donde el 90 por 100 de la población quiere la independencia, mientras que en Canarias, en las últimas elecciones, sólo un uno por ciento de su población votó en favor de ella».

Finalmente y respecto a la próxima conferencia de Jartum, el embajador dijo: «No deben estar ustedes preocupados por que la gran mayoría de los países africanos, gracias a las visitas del ministro Oreja y de los parlamentarios, tienen una visión muy clara de lo que son las Canarias y de la inequívoca españolidad de las islas».

La Policía ha indicado que una persona había muerto y otras diez se daban por desaparecidas se cree que quedaron sepultados bajo un muro de arena y cascotes que hundió diez cascos en Myokogen Machi, en el centro de Japón.

Madrid (Efe). — Una cría de tiburón, de unos cuatro

En la ciudad y en la carretera conserva la calma. Respeto el Código de Circulación.

# EL F. POLISARIO AFIRMA NO SABER NADA DEL ATENTADO AL "LEREZ"

## Otros tres pesqueros, apresados por lanchas patrulleras francesas

Las Palmas de Gran Canaria (Efe).— En las primeras horas de esta tarde, ha llegado al puerto de Las Palmas el pesquero español matrícula de Vigo «Lerez» que fue ametrallado en la madrugada del martes por una embarcación desconocida, cuando estaba faenando en la costa africana.

Las pérdidas se calculan en más de un millón de pesetas y entre los impactos que recibió el barco figuran tres de unos diez centímetros de diámetro, hechos con bazuas.

Entre los trece tripulantes —todos resultaron ilesos—, hay ocho canarios, cuatro gallegos y un asturiano.

El Frente Polisario no sabe nada del atentado contra el «Lerez» según han manifestado fuentes polisarias desde Argel, a la redacción del periódico «El Eco de Canarias».

Las mismas fuentes aseguran que lo único que conocían del caso es lo que ha publicado la Prensa española sobre la desaparición de la tripulación del pesquero «Las Palmas» manifestaron que «no hay nada que decir ni nada que comentar».

### OTROS TRES PESQUEROS APRESADOS POR LOS FRANCESES

Bilbao (Efe).— Tres nuevos pesqueros vascos han sido detenidos hoy por patrullas francesas.

Son los arrastreros «Remedios» y «Covadonga», de la empresa armadora Viuda de Frenes, de Ondárroa y el «Virgen de Betania» de Pasajes.

Los tres pesqueros son conducidos por las lanchas francesas al puerto de Lerbendon próximo a Burdeos.

Con estos tres pesqueros apresados asciende a 35 el número de barcos del Cantábrico apresados por las autoridades marítimas irlandesas inglesas y francesas, en las últimas tres semanas.

Por otra parte, se sabe que esta tarde han sido puestos en libertad ocho pesqueros vascos apresados por patrulleras francesas. Quedan detenidos otros nueve pesqueros vascos: cuatro en el puerto de Burdeos dos en L'Orient, dos en el puerto inglés de Milford y uno en el puerto irlandés de Cork.

# ATENTADO EN PUERTO BANUS

Marbella (Efe).— Un artefacto ha hecho explosión en el yate «Tender Coca II», de bandera panameña, que se encontraba en reparación en el varadero del puerto José Banús, de esta localidad.

El hecho ocurrió en la pasada noche, y debido a la potencia de la explosión quedó destruido prácticamente todo el yate propiedad de Pape Ajel, director general de «Coca-Cola» en Alemania Federal, que pasa unos días de descanso en su «Villa Coca» del Marbella Club.

Cuando ocurrió la explosión el señor Ajel se encontraba de viaje en Gibraltar en otro yate de su propiedad, el «Coca III».

Hasta el momento, no se ha reivindicado el atentado, que no produjo víctimas, ignorándose por tanto los motivos, que han podido impulsar a sus autores.

Tanto la Guardia Civil como la Policía marbellíes realizan las oportunas investigaciones para aclarar todo lo relacionado con el suceso.

Donar sangre no afecta contra la propia salud. No donarla es dejar desasistido a tu hermano.

# ¿«OPERACION DE RESCATE», EN ZAIRE?

(Viene de primera página)

zados" en la ciudad de Kolwezi y sus alrededores —población ésta sita en el Sur de Shaba— y que la situación allí se iba agravando por momentos.

Len Tindemans reveló también que ya se había iniciado una reunión de representantes de países implicados en los planes de evacuación, pero no aclaró quiénes asistían a esa reunión ni dónde se estaba celebrando.

Anteriormente, el propio primer ministro dijo que Francia los Estados Unidos y la Gran Bretaña, así como Bélgica, participarían en la posible operación.

### TRANSPORTE DE TROPAS FRANCESES

París (Efe).— Francia «ha tomado medidas» sobre el conflicto del Zaire, que «están siendo aplicadas», declaró el portavoz del Elíseo. Serán hechas públicas «en momento oportuno», añadió.

Dos compañías del regimiento extranjero de paracaidistas salieron hoy de Córcega a bordo de aviones militares de transporte «Transall»; aunque se desconoce el destino, se cree que los 250 legionarios y material de guerra van dirigidos al Zaire.

### ESTADOS UNIDOS PARTICIPA EN LA MISION DE RESCATE

Washington (Efe).— El Gobierno norteamericano está dispuesto a ayudar en una operación internacional de rescate de extranjeros en Shaba (Zaire), pero no ha decidido aún el envío de tropas para ello.

Fuentes militares norteamericanas dijeron hoy que la 82 División aerotransportada con 5.500 tropas continúa en estado de alerta en Fort Bragg (Carolina del Norte), pero que era «muy improbable» que fueran usadas

en una operación de rescate internacional.

Por otra parte, el Departamento de Estado confirmó que Estados Unidos estaba participando en las conversaciones con Bélgica y Francia en lugar desconocido para la operación de rescate.

### BOKASSA DECRETA LA MOVILIZACION

París (Efe).— Bokassa I decretó la movilización del Imperio Centrafricano en apoyo del Zaire, informaron hoy en París fuentes autorizadas.

La movilización fue decretada por un comunicado de la Corte imperial en el que, tras declarar que «el presidente Mobutu se halla amenazado», Bokassa ordena «la movilización de todos los hijos y las hijas

del Imperio Centrafricano para ayudar con todos los medios de que disponemos, a nuestro hermano el presidente Mobutu y al gran pueblo hermano del Zaire».

### POSIBLE EVACUACION DE ESPAÑOLES

Madrid (Efe).— El Ministerio de Asuntos Exteriores ha iniciado las gestiones necesarias para proceder, si el caso lo requiere a la repatriación de los súbditos españoles residentes en la provincia de Shaba (Zaire) y que deseen abandonar el país, informan fuentes próximas al Ministerio de Asuntos Exteriores.

Las mencionadas fuentes precisan que no existen misiones religiosas españolas en la zona donde se están desarrollando actualmente los combates.

# Dos guaridas de las «Brigadas Rojas», descubiertas por la Policía, en Roma

## El canciller Schmidt prevé un progreso sustancial en la conferencia de Viena

Ha muerto el presidente del P. C. de Berlín oriental

Bruselas (Efe).— Ministros de Defensa de los 15 países de la Alianza Atlántica iniciaron hoy la reunión de primavera del Comité de planes de defensa de la NATO.

La reunión del «CPD» —que ayer precedió a la del Comité militar y la del «Eurogrupo»— tiene por objetivo dar el visto bueno al proyecto de plan de defensa a largo plazo para la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Este plan defensivo, que en la anterior «cumbre» atlántica de 1977 en Londres sugirió el presidente norteamericano Carter a la vista del incremento potencial de fuerzas del Pacto de Varsovia, se preparó en el plazo mínimo de un año.

### OPTIMISMO DE SCHMIDT

Viena (Efe).— «Preveo un progreso sustancial en la Conferencia de Viena sobre reducción militar Este-Oeste» ha manifestado el canciller germano-federal, Schmidt, hoy en Viena.

Schmidt participa en el Congreso de los socialistas de Austria que comenzó hoy jueves, en la capital austriaca.

### FALLECE UN POLITICO ALEMAN

Berlín (Efe).— Gerhard Danelius presidente del «partido socialista unificado» (sew-comunista) de Berlín Oriental, falleció hoy a los 65 años.

Fue hospitalizado esta mañana a petición de la dirección del partido.

Gerhard Danelius ingresó en el partido comunista alemán en 1930. En 1933 después de la subida al Poder de Hitler emigró a Holanda pasando después a Francia donde combatió con las fuerzas de la resistencia.

### DESCUBREN DOS GUARIDAS DE LAS «BRIGADAS ROJAS»

Roma (Efe).— La Policía secreta italiana ha descubierto hoy en Roma una guarida de las «Brigadas Rojas», donde los terroristas de esta organización tiraban a ciclostil los comunicados sobre el se-

cuestro de Aldo Moro. Fueron detenidas ocho personas que están siendo interrogadas.

A las dos horas de haber descubierto una guarida de las «Brigadas Rojas», la Policía italiana encontró en Roma un segundo escondite de esta organización terrorista. La Policía ha informado que han sido detenidas varias personas y decomisado varias máquinas de impresión.

Los descubrimientos de los escondites de las «Brigadas Rojas» constituyen el mayor logro de las operaciones por la Policía lanzadas desde el secuestro de Aldo Moro.

# «DIVORCIO RAPIDO» DE LA PRINCESA MARGARITA

La vista puede celebrarse de un momento a otro

Londres (Efe).— El Alto Tribunal británico anunció hoy que la vista del juicio para el divorcio de la princesa Margarita —hermana de la Reina Isabel II— y su marido, Lord Earl Snowdon, debe ocurrir en los próximos días.

El «divorcio rápido» de la princesa, de 48 años, será presentado al juez simultáneamente con otros 30 casos en un procedimiento que exige aproximadamente dos minutos para la decisión final, y no necesita la presencia de las partes.

Tras la vista —que puede celebrarse mañana viernes, según rumores en la Prensa británica— el juez fija un período de aproximadamente seis semanas para la entrega del documento final de separación.

El anuncio del divorcio de la Princesa aparece al final de una lista de 600 otros que serán vistos por el Alto Tribunal en los próximos días.

Mientras tanto la hermana de la Reina Isabel de Inglaterra sigue bajo tratamiento médico en el palacio de Kensington, donde se recupera de una crisis hepática complicada con una infección gástrica.

# SE NECESITA AYUDANTE TECNICO SANITARIO

TELEFONO 222962 (SEAF/PPO 5.542)

# BUEN TIEMPO, NUEVA MODA.

Moda para mujeres elegantes, alegres y de hoy. Moda llena de colorido donde se siente el perfume del tiempo. Moda para hombres responsables y puestos al día. Moda para disfrutar en el momento. Es el buen tiempo, es la nueva moda.

GALERIAS CAMPO Avda. del Cid, 2

CONFECCIONES CAMPO

Queipo de Llano, 1 (Esq. Almirante Bonifaz)



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**PRIGO** necesita piso en alquiler temporada no importa zona ni precio. **ALQUILO** entreplanta, 60 y 120 metros, céntrico Madrid, 28-1.º izquierda.

**NECESITO** piso en alquiler sin muebles. Telf. 204204.

**SE NECESITA** piso en alquiler Telf. 205477.

**RITORT** alquila entreplanta, Vena, Bernabé, San Francisco y plazas garaje Bernabé, Reyes Católicos 4.

**LOCALES** pequeños para actividad comercial y almacén. Bernabé. Espolón 22.

**TABERNEROS** se arrienda local de negocio «Vinos Obregón», C/ Rey Don Pedro, 52. Razón: en «Bodegas Obregón» y Rey Don Pedro 54.2.º izquierda.

**SE ALQUILA** piso, razón Telf. 202820.

**NECESITO** piso o apartamento alquiler amueblado para temporada. Telf. 207641. Sr. Muñoz.

**NECESITO** piso en alquiler, en Aranda. Ofertas, Tlfno. 203967 de Burgos.

**URGE** piso en alquiler tiempo limitado, sin muebles, cualquier zona ciudad Telf. 220043.

**BENIDORM** alquilase apartamento teléfono 206261 (llamar 2-4 7-10).

**ALQUILO** local 170 m.º Razón: Alfareros, 14 bajo.

**LOCAL** en alquiler se necesita de 150 a 200 m.º Lllamar al Telf. 209558.

**SE ALQUILA** piso con muebles, temporada de verano. Prigo. Moneda, 13.

**SE ALQUILA** piso amueblado en Benidorm, Junio y Septiembre. Telf. 221919.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serv. Vi-Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**FUNDAS** para su coche confección y montaje en el día Arahuetes. San Isidro, 13. Teléfono 207327.

**AVIA** 3.500 carnet 2.º. Avia 2.500 Avia 1.250 y varios más Ruera Vitoria 19.

**FACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida 1er. Cid 72 Telf. 220331.

**DUCAR** automóviles vende las mejores marcas a mejores precios, facilidades Telf. 229107.

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión véalos o comprúbelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**AUTOMOVILES PEDROSA** Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Telfs 220047 y 227767.

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace Telf. 208426.

**FLEN-AUTO** Alquiler sin conductor Avda General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 223803.

**AUTOMOVILES** Gamonal vende R-5 R-5 TS R-8 R-8 4-L R-12 S Seat 600 600 E 450 127 124 1430 1.800 Citroen 2 HP-6 C-8 Dvane-6 Simca 1.000 1.200 1.200 S varios modelos más Facilidades Garantizados Pedro Alfaro 3.

**MERCADO NACIONAL OCA SION** Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados, garantiza dos Facilidades Visitenos en «Autovicián» Sábados abierto.

**AUTOCID SA** concesionario de Ford España S.A. Compre su coche usado con un mínimo de garantía. Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional Revisados, garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que Ud. necesita Visitenos en Vitoria 54 Tlf. 224854 Nuestra seriedad es garantía.

**COMPRO** coches accidentados y para desguace. Telfs 227566 y 225411.

**AUTOMOVILES PEDRO** Vendo todos los modelos turismos nacionales por ser profesional, están completamente revisados de mecánica, chapa y pintura. Garantía firmada. Facilidades de pago a convenir Barriada Ilera, C/ C n.º 7 Segunda parada de autobús. Abierto inclusive sábados tarde.

**AUTOMOVILES VARONA** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Telf. 207687.

**AUTOMOVILES «200»** Garaje «200» Ford Fiesta, 132-L, 131, 1430, 124, 127, 850, 600-E R-12 S, R-7, R-6, R-5, R-4, 1.200, 1.000. Mini Garantía firmada, mano de obra y materiales. Vitoria, 200 Telf. 220733. Nuestro lema es garantía y servicio.

**AITOR** vende varios R-5, revisados. Facilidades, sin recargo. Madrid 69.

**AITOR** vende varios R-12, revisados, precios competencia. Facilidades, sin recargo. Madrid, 69.

**AITOR** compra turismos todas las marcas, matrículas altas, pago contado. Madrid 69.

**AITOR** cambia su turismo por otro revisado, con garantía. Facilidades Madrid 69.

**AITOR** vende varios Simcas 1.200 revisados. Ocasión. Facilidades Madrid 69.

**AITOR** vende varios Simca 1.000, revisados. Precio ocasión. Madrid, 69.

**AITOR** vende varios Seat 127, revisados, matrículas altas garantía Madrid 69.

**VENDO** Sport 1.800. Lllamar de 2 a 4 al 208152.

**AITOR** vende varios Seat 600, revisados precio ganga Madrid 69.

**AITOR** vende varios Austin Mini revisados, mínima entrada. Madrid 69.

**AITOR** vende varios Austin, precio ganga, revisados, facilidades Madrid 69.

**AITOR** vende varios 133 matrículas altas, precios ocasión Madrid, 69.

**AITOR** vende varios Citroen 8 revisados, precio de ocasión facilidades Madrid 69.

**AITOR** vende varios R-8 revisados precio ganga Madrid, 69.

**SE VENDE** R-12 perfecto estado Tlf. 224974.

**VENDO** de particular a particular Citroen 8 en buen estado, económico. Telf. 220114.

**CARAVANA** ligera se vende Remolcable con cualquier coche. Telf. 200774. tardes.

**SE VENDE** coche Volkswagen Tlf. 204892.

**VENDO** Renault-12 S impecable. Extras Telf. 203672.

**VENDO** Seat 1430, económico. José Antonio, Francisco Grandmontagne, n.º 7-8.º C. De 7 a 8.

**VENDO** Citroen 2 CV Telf. 226944 (llamar de 12 a 15 horas).

**VENDO** 1430, 600-D, 850 4-L y 127. Garaje Arnaiz. Lealtad, 1. Telf. 208768.

**SE VENDE** 124, en buen estado, de particular a particular calle Vitoria, 188, 4.º F.

**SE VENDE** 850 especial toda prueba. Villalmanzo. Teléfono, 170147.

**VENDO** caravana Hergo con todos los accesorios, económica. Telf. 206983.

**EUROCASION**. Chrysler 2 L. automático. 6 meses garantía.

**EUROCASION** 132 - 1.800. Impecable, 6 meses garantía.

**EUROCASION G-S** Club familiar, 6 meses garantía.

**EUROCASION**. Simca 1.200. Varios. 6 y 3 meses garantía.

**EUROCASION R-12**, 3 meses garantía.

**EUROCASION R-7**, 6 meses garantía.

**EUROCASION R-5**, 3 meses garantía.

**EUROCASION**. Varios Dyan-6, C-8 y C-8 F. 6 y 3 meses garantía.

**EUROCASION G. S.** Club 3 meses garantía.

**EN EUROCASION** encontrará todo tipo de vehículos de ocasión revisados y garantizados.

**EUROCASION** Trabado S. L. Carretera Madrid, Km. 234. Teléfono 200542.

**VENDO** furgón Mercedes, carga 2.000 Kgs. Cafetería Lázaro's. Reyes Católicos, 18.

**PARTICULAR** vende Simca 1.200, pocos kilómetros. Avda. Cid, 82 P.M.M.

**VENDO** R-8 buenas condiciones. Condasa Mencia, 27. Talleres Brase.

**VENDO** R-8 bar La Española. Telf. 221067.

**VENDO** coche Simca 1.000 barato. Bien de todo. Vinos Güemes. Avellanos, 6.

**SE VENDE** coche Seat 133 de particular a particular, en buen estado. Matrícula 0661-C 207431.

**DE PARTICULAR** vende Seat 1430. Telf. 208118.

## Colocaciones

**CASCE**, necesita costureras de mano para guantes de piel Clunia, 9, primero.

**SE OFRECE** pintor empapelador especial. Dadas pasta rayada Tlf. 226131.

**PROPONEMOS** trabajo casero ganando 30.000 mensuales Interesados escribannos Publrenta Alboraya (Valencia).

**BUSCAMOS** personas Rentables trabajos caseros Apartado 104 Altea (Alicante).

**CHICO** para cafetería Tokio con alguna experiencia necesitó Interesados dirigirse a Oficina de Empleo SEAF-PPO. 5426.

**ATENCION**. Si es Ud. una persona ambiciosa y le gusta las relaciones públicas, le estamos buscando (ambos sexos) Somos la mejor y primera firma nacional en nuestro género. Les ofrecemos ingresos mínimos de 45.000 Ptas. mensuales y toda clase de garantías. Posibilidad de promoción para dirigir. Exigimos amplia cultura, plena dedicación y mayoría de edad. Interesados escribir al apartado n.º 1201 de Bilbao indicando dirección y teléfono así como la última profesión.

**SE NECESITA** asistente de 10 a 4 tarde, 3 de familia, sueldo a convenir. Telf. 202608.

**SE NECESITA** camarero para sábados y festivos. Bar Okapi. SEAF-PPO 5378.

**NECESITAMOS** muchacha de servicio; urbanización Castellana Jardín, portal B, 1.º (La Castellana) Tlf. 207150.

**SE NECESITA** chica interna, no estudiante, con referencias. Tiene compañera Telf. 206697.

**SE PRECISA** tractorista, preferible casado, en finca Espinosilla. Razón: Sr. Torralba, Santander, 6-2.º Telf. 208561 Burgos (SEAF-PPO 5381).

**SE NECESITA** barman con experiencia. Telf. 223228. SEAF-PPO 5411.

**RESTAURANTE** Copacabana se necesita camarera para comedor Ctra. Logroño, n.º 1. SEAF-PPO: 5516.

**SE NECESITA** señora interina de 12 a 3. Lllamar Telf. 207344 por la mañana.

**OFRECESE** administrativo, horas libres. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica interna. C. Paseo de la Isla, número 7, 9.º B. Tlf. 203987.

**ASISTENTA** mayor 20 años se necesita de 10 a 7 para señora sola, con experiencia e informes sueldo 9.000. Tlf. 204409 Lllamar tardes.

**ELECTRICISTA** se ofrece, instalador autorizado, montajes de todo tipo, teléfono 220447.

**MATRIMONIO** con dos niñas necesita chica interna con informes, espléndido sueldo. Telf. 209180.

**SE NECESITA** mecánico, con experiencia en maquinaria de inyección y extrusión de materias plásticas. Dirigirse a Oficina de empleo n.º 5526.

**LE INTERESA** ser distribuidora de Avon. Informes Telf. 208163.

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina para Inteca. Ap.º 13.162. Madrid.

**SE NECESITA** asistente por las mañanas, llamar Telf. 201685.

**30.000 MENSUALES** trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba Enamorados 23 Barcelona-13.

**DIRECCIONES** mano o máquina Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Cruzada Verde Internacional. Balmes 246 Barcelona 6.

**SE NECESITA** maquilista de retroexcavadora. Sueldo a convenir. Interesados dirigirse a Oficina Colocación Seaf PPO Ref. R. E. 54-95.

**SE OFRECE** señorita sabiendo mecanografía taquigrafía para trabajos oficina o similar. Telf. 222819.

**SE NECESITA** persona con vehículo propio, tipo furgoneta o similar, para reparto por las mañanas. Telfs. 226401 y 227988.

**SE NECESITA** dependiente de mostrador y terraza. Interesados: Mesón Prudens. Telf. 209053. R.O.C. 5482.

**SE NECESITA** dependiente de mostrador. Interesados: Mesón Prudens. Telf. 209053. R. O. C., 5482.

**CAFETERIA** Carey C/ Carmen, 6. Se necesita ayudante Sel-PPO 5498.

**NECESITO** chica fija responsable matrimonio y tres niños. Lllamar al Telf. 203354.

**SE NECESITA** chica fija con informes. Vitoria, 48-6.º D.

**SE NECESITA** chica o asistente todo el día. Abstenerse muy jóvenes o sin saber obligaciones. Interesadas dirigirse a partir de las 7. Carmen, 2-9.º C.

**NECESITO** asistente de 10 a 5 atender 2 personas. Telf. 223486.

**SE NECESITA** chica con experiencia en floristería Las Camelias. SEAF-PPO. 5506.

**SE OFRECE** pastor casado. Agustín Diez Arenas, Tordeles.

**SE OFRECE** matrimonio para pastor o granjas. Informes Bar La Parra.

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato Ruera Vitoria 19 Telf. 203837.

**SE VENDEN** 30 cercas para pabellón industrial de doce metros de ancho, robustas. Razón: 225065.

**ESTANTERIAS** metálicas «Zubigaray» Montaje rápido. De la Vega Madrid. 40 Teléfono 204358.

**ARCAS y cajas** fuertes «Zubigaray» Contra fuego y robo «De la Vega» Madrid 40.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Telf. 200374.

**VENDO** cachorros de 1 mes pastor alemán Los Colonia, 5. Lejías El Cid.

**SE VENDEN** 9 Has. de forraje de esparceta nueva en Revenga de Muño. Informes César Tomé.

**COMPRARIA** caja fuerte de 300-500 Kgs. Telf. 205184 (mañanas).

**SE VENDE** papel blanco para embalaje en bobinas de 1,55 m ancho. Muy resistente. Precio 10 Pts. Kg. Razón Metzeler Laminados Iberia, S. A. Tlf. 227612 y 227616.

**VENDO** vestido de novia. Telf. 229326.

**VENDO** 2.000 paquetes de paja blanca, tratar con Felipe Puente. Buniel.

**VENDO** jaulas de conejos metálicas. Carretera Valladolid, Km. 4. Sr. Bernado.

**VENDO** cachorro afgano. Valladolid (983) 224995.

## Enseñanzas

**ENLINGUA** Prepara. ción exámenes Inglés. Francés Plaza Alonso Martínez 7 Telf. 206851.

**LATIN** Griego clases particulares de BUP C.O.U. Facultad Valladolid 2-3.º D 204981.

**TRANSLATIONS** (Traducciones). Inglés a español, español a inglés. Económico Telf. 224120.

## Fincas

**SANTOS** Piso Padre Arámburu, junto Rest. dencia, 90 metros útiles calefacción central.

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española. Telf. 201843.

**SE VENDE** piso Plaza Francisco Sarmiento 4. L.º Teléfono 223411.

**SE VENDE** finca zona industrial 8.000 m.º Razón Telf. 203016.

**SANTOS** Piso zona Alfareros, a estrenar, 5 habitaciones.

**PISOS** se venden en Gamonal calle Vitoria 4 habitaciones, calefacción central Precio interesante. Informes: Avda del Vena, 9 entreplanta.

**PISOS** Prigo. Si usted busca piso Prigo tiene más de setenta que enseñarle Visitenos sin compromiso alguno por su parte.

**LOCALES** Prigo Centro: Santa Agueda Romancero. Reyes Católicos calle Moneda Martínez Campo Gamonal. Vitoria plaza San Bruno Composteta Lavateros.

**PRIGO** Agentes Inmobiliarios: Moneda 13. Telf. 207857. Aparicio Ruiz. 204883. Vitoria, 175 225080.

**SANTOS** Bares cualquier zona ciudad vendido, desde tres millones o alquiler.

**SE VENDE** piso calle Madrid n.º 1. Teléfono 204797.

**SANTOS** Pisos calle Santiago vendo 4 habitaciones calefacción central e individual.

**ATICO** céntrico vendo Martínez del Campo 7.

**SE VENDE** piso C/ General Mota. Telf. 202200.

**COMPRO** piso: zonas Parque Avenida Vadillos Calzadas 3 habitaciones y salón Ofertas por escrito indicando características y precio a esta Administración n.º 13.

**VENDO** o alquiler piso en Alicante 4 habitaciones, cocina y servicio Santos Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

**VENDO** piso zona carretera de Arcos, informes Telf. 201123 mañanas.

**VENDO** lonja 63 m.º precio inmejorable Calle Aparicio y Ruiz, 3. Telf. 201493.

**PRIMERA** planta en construcción, diáfana 450 metros Avenida Cid oficinas o viviendas. Muy barato. Santos Julio Sáez Hoya 8-6.º 5.

**SE VENDE** piso a estrenar calefacción central y plaza de garaje, en Parque Santiago n.º 4. Informe mismo sitio piso 10.º letra A (de 6 a 8 tarde).

**VENDO** piso plaza San Pablo Informes Fátima, 1 Calzados Gloria.

**SE VENDE** finca de 3.500 m.º totalmente cercada con bloque de hormigón y vigueta dos portones de acceso caserío de unos 600 m.º con fuerza instalada, ideal para taller de carpintería, taller mecánico o madera, situación final Barriada Ilera, camino de Nicesa terreno muy revalorizable Razón: Telf. 227952.

**VENDO** local instalada para cualquier negocio. Santa Clara. Teléfono 205323.

**VENDO** piso dos dormitorios, salón calefacción, muy soleado Fernán González 41-3.º 6.

**VENDO** piso céntrico, barato, ascensor, calefacción, llamar 10 a 12 y 4 a 6 Telf. 204535.

**LOCAL** 570 metros mitad totalmente instalada zona céntrica no comercial. Precio muy bajo con máximas facilidades a tratar Santos Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

**PISO** calle Vitoria 4 habitaciones. Todo exterior Muchas facilidades Santos Julio Sáez Hoya 8-6.º 5.

La Cofradía de San Isidro integrada por numerosos labradores, y la Junta Rectora y socios de la Cooperativa Agraria, celebraron la festividad del Patrono de los agricultores asistiendo a una misa oficiada en el templo parroquial, precedida de procesión con la imagen del santo madrileño que recorrió el itinerario acostumbrado, y posterior bendición de campos.

Pronunció la homilía el sacerdote de esta Comunidad Cristiana don Teodomiro Vicario, y terminado el religioso acto fue renovada la Junta directiva de la Cofradía de San Isidro, quedando constituida en la forma siguiente: presidente, Eloy Martínez Domingo y vocales Carmelo Domingo Bartolomé y Mariano Martínez Domingo.

Por la tarde se jugaron en el frontón varios partidos de pelota a mano y pala y los socios de la Cooperativa Agraria se reunieron en animada me-

rienda de confraternidad.

Al anochecer la gente joven, dados los fáciles medios de locomoción hoy día disponibles, se trasladó a La Aguilera, donde se celebraban las fiestas extraordinarias programadas en honor de San Pedro Regalado, y anexión del Municipio y localidad ribereña al Ayuntamiento de Aranda de Duero.

Falleció a los 53 años de edad, doña Carmen Domingo Palacios, esposa del ex-alcalde y actual presidente de la Bodega Cooperativa «Nuestra Señora de la Asunción» don Vicente del Río constituyendo el sepelio y honras fúnebres sentida manifestación de duelo.

Quienes habitualmente residen en la ciudad, o se trasladaron a ella por propia voluntad, vuelven la mirada hacia los pueblos, su ambiente rural, donde no existe contaminación atmosférica y sí, un más sosegado modo de vivir.

Pruebas de esta observación, son las edificaciones que cada

nuevo año se levantan, y la compra de casas en mejor o peor estado de habitabilidad, reformándose, para disfrutar de los llamados «puentes» festivos, fines de semana, fechas navideñas e imprescindibles vacaciones veraniegas.

Si a esto, unimos la progresiva modernización, saneamiento, pavimentación y alumbrado de los medios rurales, vemos que en determinadas épocas del año duplican sus habitantes: dando vida y color al rutinario vivir.

En época pretérita eran los médicos quienes aconsejaban un «cambio de aires», para determinados pacientes, o bien los familiares lo solicitaban. Hoy no lo precisan. Sanos y dolientes buscan afanosos sin consejeros, los pueblos, sus pinas, arboledas, sus ríos, su gastronomía.

Y nuestros predios castellanos se lo otorgan con abierta generosidad.

PA-KO.

## Romería de la Virgen de la Vega

Como en años anteriores y es costumbre en la Pascua de Pentecostés se celebró en la localidad de Tejada, la tradicional romería de la «Virgen de la Vega de la Parada». Con la bondad del tiempo reinante que contribuyó a que la asistencia de romeros fuera muy numerosa, en especial hijos del pueblo que se encuentran lejos de su patria chica, así como vecinos de los pueblos limítrofes de la Vega, se da comienzo a una inolvidable jornada que cada año despierta más devoción entre los romeros. A primeras horas de la mañana los cohetes anunciaban la típica fiesta que dio comienzo con una misa solemne oficiada en la ermita por el Rvdo. P. Benedictino D. Eufasio Carretón, quien pronunció una extensa homilía exhortando a los numerosos fieles que llenaban el recinto religio-

so, a orar a la Virgen María. Durante esta ceremonia religiosa recibió la primera comunión una niña, como sus padres tenían ofrecido a la Virgen de la Vega. Seguidamente y tras celebrarse la acostumbrada suelta para portar en andas a la imagen de la Virgen, se celebró la procesión por la gran explanada de la ermita, con el entusiasmo de los jóvenes que bailaron ante la imagen de la Virgen. Concluida la función religiosa los romeros montaron sus «restaurantes» camperos y así disfrutar del buen vino y chuletas asadas en el campo, olvidando por unos momentos las inquietudes y ajetos de la ciudad.

Ya por la tarde se celebró el santo rosario cántandose la Salve Virgen en acción de gracias, para que se cuiden las

osechas, invocando como antes se hacía, «Virgen Santísima no nos olvides, a ver si a fines de Agosto somos felices...»

Se contó con puesto de bebidas y notas musicales de la orquesta «Verano 2.000», discutiendo de esta manera la jornada con gran entusiasmo y diversión, porque la juventud bien sabe conjugar la diversión y devoción mariana a la Virgen de la Vega.

Tras un cambio de saludos y despedidas entre los hijos que están fuera de su tierra natal, concluida una jornada que cada año queda más reflejada en la mente de los tejadeños, quien tomaron iniciativa de poner en marcha una Cofradía con el fin de atender mejor las necesidades de la ermita de la Virgen de la Vega.

P. F.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**LOCAL** 100 m.<sup>2</sup> tres es. caparates en Avenida Sanjurjo Bernabé. Espolón, 22.

**PISO** 200 m.<sup>2</sup> gran lujo zona residencial, dos plazas garaje Bernabé. Espolón, 22.

**PISOS**, apartamentos en construcción, semilujo, zona Vadillos Bernabé. Espolón 22.

**PISO** Santa Casilda, 4 habitaciones, calefacción central. Facilidades Santos.

**VENDO** piso en Gamonal. Informes Zamora, 6-7.<sup>o</sup> A (Fuentecillas).

**VENDO** o alquiler en Palencia nave 1.100 y 600 m.<sup>2</sup> tienen todos servicios. Pisos terminados, en venta, en centro ciudad, calefacción individual 110 m.<sup>2</sup> útiles. Apartado 152. Tlf. 988-713169.

**VENDO** piso en C/. Melchor Prieto, 16-6.<sup>o</sup> H

**VENDO** local 185 m.<sup>2</sup> en lo mejor de las Calzadas. Informes Telf. 224571.

**SE COMPRARIA** piso o buhardilla al contado, ofertas por escrito. C/. Madrid, n.<sup>o</sup> 68. G. García.

**SE VENDE** piso, carretera Logroño, n.<sup>o</sup> 11-5.<sup>o</sup> A.

**RITORT** tiene pisos nuevos y usados todas las zonas al comprar, visítame Informaré. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende piso Parque Santiago nuevo, exterior, calefacción. Reyes Católicos 4.

**RITORT** vende pisos nuevos, plaza San Pablo, cinco habitaciones, dos servicios, calefacción.

**RITORT** vende piso nuevo Fco. Grandmontagne exterior calefacción. Reyes Católicos 4.

**RITORT** vende piso Camino la Plata calefacción, teléfono, amueblado exterior barato.

**RITORT** vende pisos Ctra. Logroño, exteriores, baratos. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende pisito económico Sombrerera amueblado, exterior, reformado. Reyes Católicos, 4.

**RITORT** vende pisos nuevos zona Avda. Cid. Exteriores Calefacción Dos baños

**RITORT** vende pisos Lealtad, calle Madrid, San Pablo, Fernán González.

**RITORT** vende piso Alfarrerros, 5 habitaciones, exterior, económico Reyes Católicos 4.

**RITORT** vende piso Calzadas, tres habitaciones, calefacción, muy barato. Facilidades.

**RITORT** vende pisos Ctra. Poza, calle Vitoria, tres habitaciones, económicos.

**RITORT** vende piso Tesorera, cuatro habitaciones, exterior, calefacción. Reyes Católicos 4.

**SANTANDER**. Particular vende piso cuatro dormitorios, salón, comedor, baño y aseo Tlf. 205054. Burgos.

**CENTRICA** casa ocho habitaciones calefacción tres baños, terraza. Ideal profesionales Prigo. Aparicio Ruiz, 5.

**VIVIENDAS** varias zonas, 3, 6 habitaciones. Facilidades. Prigo. Moneda, Aparicio Ruiz, 5.

**HOSTELEROS** mesón dos barras, 300 metros. Catedral, adecuado bautizos. Facilidades. Prigo. Aparicio Ruiz, 5.

**VIVIENDA** unifamiliar en Medina Pomar con 600 m.<sup>2</sup> de terreno. Tlf. 229849. 4.100.000.

**SE VENDE** piso tres habitaciones, comedor, baño, teléfono, todo completo. Para entrar a vivir hoy mismo. Informes: Eusebio Ibáñez, Fátima, n.<sup>o</sup> 1-3.<sup>o</sup> 2.<sup>o</sup> Burgos.

**VENDO** piso nuevo calefacción y agua caliente centrales. Eladio Perlado 28-1.<sup>o</sup> D (de 4 a 8)

**NECESITO** almacén 100-150 m.<sup>2</sup> Telf. 225566

**VENDO** piso Capiscot exterior, calefacción 2.200.000. Informes Clunia, 17-2.<sup>o</sup> D.

**LOCAL** vendo 35 m.<sup>2</sup> calle Pisones, apto para doblar. Informes 203279

**PISO** vendo plaza San Juan de Ortega 4 habitaciones, económico Informes Madrid, 22-2.<sup>o</sup> B

**VENDO** piso Teléfono 223561.

**VENDO** fincas cultivo en Mazuela y Pedrosa de Muñó. Telf. (94) 4697786 (Bilbao).

**VENDO** piso General Mola, 24 y 26. Tlf. 201724

**PRIGO** Pisos. — Zona Residencia: Avenida Cid, Parque Avenidas, servicios centrales.

**PRIGO** Pisos. — Calle Alhóndiga, cinco dormitorios, salón, dos baños, calefacción.

**PRIGO** Pisos. — Gamonal: Parque Santiago. Carretera Logroño, calle Vitoria, Lavaderos.

**PRIGO** Pisos. — Aparicio Ruiz, cinco dormitorios, salón, baño, aseo, calefacción.

**PRIGO** Pisos. — Burgense, cuatro habitaciones, salón, servicios centrales, baño, aseo.

**PRIGO** Pisos. — Calle Vitoria, varios pisos diferentes distribuciones, precios, calefacción.

**PRIGO** Pisos. — Avenida Valencia, tres dormitorios, salón, servicios centrales, despensa.

**PRIGO** Pisos. — Vadillos: Melchor Prieto. Francisco Sarmiento, tres habitaciones, calefacción.

**OPORTUNIDAD** vendo piso 3.250.000. Teléfono 208752.

**VENDO** varias fincas de alfalfa a segar, sembradas del año pasado. Total unas 4 hectáreas. Sotrajero. Bonifacio Calleja.

**SE VENDE** piso servicios centrales. Tlfnos. 224903 ó 209334.

**VENDO** piso, San Pedro y San Felices, N.<sup>o</sup> 31, 1.<sup>o</sup> D. Verlo de 4 a 10.

**CENTRUISIMA** plaza garaje. Avenida Sanjurjo. Informes Prigo. Aparicio Ruiz, 5.

**VIVIENDAS**. Soleaditas céntricas, servicios centrales. Facilidades. Prigo. Aparicio Ruiz, 5.

**VENDO** piso en Santofia (Santander). Telf. 220733. tardes.

**PARA ALMACEN** o reforma casa céntrica, libre barata Telf 209355

**SE VENDE** piso Ctra. Poza, n.<sup>o</sup> 14-7.<sup>o</sup> I Informes piso 2.<sup>o</sup> I.

**VENDO** bodega zona Gamonal 65 m.<sup>2</sup> esquina, Telf 221075.

**VENDO** piso calefacción individual con muebles. C/. Salas, 18, 5.<sup>o</sup> habitación 17. Telf. 201532.

**URGE** venta piso Reyes Católicos, 6 habitaciones 2 servicios, servicios centrales. Informese Santos. Julio Saez Hoya, 8-6.<sup>o</sup> 5.

**PISO** cuatro habitaciones San Pedro San Felices, barato. Bernabé. Espolón 22.

**SI DESEA** comprar, vender o traspasar locales, pisos, acuda Agencia Inmobiliaria Isabel. Le asesorará gustosamente. C/. San Pablo, n.<sup>o</sup> 12-C 3.<sup>o</sup> G.

**AGENCIA** Inmobiliaria Isabel vende locales pisos en distintas zonas de la ciudad, informes: San Pablo, 12-C. 3.<sup>o</sup> G

**AGENCIA** Inmobiliaria Isabel vende finca en Villariezo 15.000 metros. La Varga, 13.000; en Rabé, 5.000. Informes: San Pablo, 12-C. 3.<sup>o</sup> G.

**VENDO** piso servicios centrales, informes confitería Javier. C/. Vitoria, 139.

**VENDO** piso grande. Avda. Sanjurjo, extraordinaria orientación. Barato. Telf. 204728

**SANTOS**. Piso Francisco Sarmiento, 5 habitaciones. Servicios centrales. Muchas facilidades.

**SANTOS**. Piso calle Vitoria, Gamonal, 4 habitaciones con calefacción central. Aproveche la ocasión.

**SANTOS**. Piso calle Vitoria, final antiguos cuarteles, 4 habitaciones Calefacción.

**PISO** plaza San Pablo, (Gamonal). a extrenar 4 habitaciones, servicios centrales. Unica oportunidad. Santos Julio Sáez Hoya. 8-6.<sup>o</sup> 5

**LOCAL** plaza San Bruno 40 m.<sup>2</sup> inmejorable por densidad de población entorno. Santos.

**SANTOS**. Piso muy amplio exterior San Lesmes, 2 servicios. Servicios centrales.

**SANTOS** locales 2.000 metros, Vadillos y Gamonal vendo. Muchas facilidades.

**PISO** Francisco Sarmiento 4 habitaciones. Inmejorable decoración exterior servicios centrales. Santos.

**CAFETERIA** inmejorables instalaciones 200 metros, vendo o cedo en compra. Santos.

**PISO** Melchor Prieto 140 m.<sup>2</sup> 1.<sup>o</sup> planta. Muy económico. Santos.

**PISO** Sanz Pastor, 160 m.<sup>2</sup> para reformar. Santos. Julio Sáez Hoya, 8-6.<sup>o</sup> 5.

**PISO** Alfarrerros, 4 habitaciones a estrenar. Calefacción individual. Facilidades. Santos.

**SE VENDEN** chalets en Vivar del Cid, con 600 m. de terreno. Telf. 229117 ó en Vivar del Cid. Llave en mano.

**SE VENDE** bar Josan C/. Francisco Grandmontagne, 21. Informes en el mismo.

**VENDO** magnífico piso 5 habitaciones, baño, servicio. Servicios centrales. Avda. del Cid, 36 8.<sup>o</sup> C.

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224159

**Ganados y aperos**

**SE VENDEN** dos verracos, Villagonzalo Pe. derales; tratar con Tonín.

**VENDO** 85 ovejas en Medinilla de la Dehesa. Pedro Alegre. Informes de 2 tarde en adelante.

**VENDO** vaca y ternero, en Villamerino. Lucio Santiago.

**SELECCIONADOR** A S toda clase de semillas. Vélez, S. A. Carretera Villalobón, Km. 2 Telf. 988-725130. Palencia.

**SE VENDEN** 3 vacas preñadas en Villamiel de la Sierra. Tratar Cándido Martín.

**VENDO** 30 cerdos 25 a 30 kilos. Lomana. Villasilos.

**SE VENDEN** 400 ovejas juntas o por partidas. Florencio Díez, Quintanilla de las Viñas Burgos

**Muebles**

**VENDO** tres dormitorios, salón comedor, muebles cocina, frigorífico, cocina, mueble bar maravilloso estado. Vitoria, 115-1.<sup>o</sup> C.

**VENDO** roperos aparadores, máquina coser, muy económico. Telfs. 206786 y 205181.

**Huéspedes**

**CEDO** habitación dos camas. Sanjurjo, 42 - 12.

**Televisores**

**TUDANCA**. Televisión. Porteros automáticos antenas colectivas. Reparaciones de televisores garantizadas. Avellanos, 4. Telf. 205652.

**RADIO CARACAS** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas, 18 Telf 221529.

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224159

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224159

**Traspasos**

**FRIGO** traspasa negocios en marcha en todas las zonas de la ciudad.

**BAR CAFE** comidas, frente nuevo mercado ganados Ctra. Valladolid. Telf 205948.

**TRASPASO** taller mecánico, montado y con herramientas, muy céntrico, buenas condiciones. Inmobiliaria Isabel, San Pablo, 12-C, 3.<sup>o</sup> G.

**SE TRASPASA** peluquera de señoras, instalación completa, renta baja. Excelente clientela, zona Vadillos. Llamar tardes 4 a 7. Telf. 220935.

**POR TRASLADO** traspaso mesón zona turística de Burgos. Las Huelgas. Amplia clientela. Interesados concertar entrevista Tlf. 209214 - 222048.

**RITORT** traspasa local C/. Avellanos, ideal cafetería, renta baja. Reyes Católicos, 4.

**TRASPASO** local céntrico, preparado para cualquier negocio, ideal boutique. Inmobiliaria Isabel, San Pablo, 12-C, 3.<sup>o</sup> G.

**UNICO** Comercio Paseo Espolón, Prigo. Aparicio Ruiz, 5; Moneda, 13.

**TRASPASO** negocio confitería centro Burgos posible adaptar vivienda bien instalado. Facilidades Los Angeles. Paloma 29 Telf. 204338

**SE TRASPASA** librería céntrica por traslado. Telf. 208575.

**TRASPASO** local 50 m.<sup>2</sup> zona Laín Calvo. Magnífica posibilidad. Telf. 224558 de 3 a 4.

**Varios**

**ALUMINIO**, ventanas, galerías, colocación inmediata Telf 201101.

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio Tel 200821.

**OCASION**. 10 % descuento en Ferrería Laín Calvo.

**PISOS** acuchillados, barnizados. «Limpieza Pulidor» Laín Calvo, 7. Teléfono 203699

**SEGURO** contra pedrisco. Informes Julián García Santamaría, calle Concepción, 15 bajos, Burgos.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria, 13. Telf. 202852

## ARANDA MEJORA EN EL CEMENTERIO MUNICIPAL «SAN PEDRO REGALADO»

En el cementerio municipal «San Pedro Regalado», de nuestra población, que ya cuenta con algunas de sus calles debidamente pavimentadas y dada la extensión superficial del mismo, parece ser que se va a proceder a continuar la pavimentación de las calles que hasta la fecha no lo están.

Aparte de la calle principal, pavimentada en parte, de relativa anchura para el tránsito de peatones y en su caso de furgones funerarios, son varias las nuevas que van surgiendo a medida que las necesidades de los enterramientos van exigiendo, ya que se sigue la norma de ir utilizando los enterramientos por riguroso orden cronológico, con el fin de un mejor ordenamiento de este recinto.

### VISITA DOMICILIARIA DEL CORAZÓN DE MARÍA

La Junta y directores del Coro de la Visita Domiciliaria del Corazón de María, han organizado el triduo anual de esta Asociación mariana, que viene celebrándose desde hace años. Estas celebraciones marianas dieron comienzo el día 18 y durará durante los días 19 y 20 del actual.

Los actos se vienen celebrando a las 8,15 de la noche con santo rosario y la celebración mariana de la Eucaristía, a las 8,30, estando presidida y dirigida la homilía por el P. Jaime Aceña (C.M.F.).

### LA INESTABILIDAD ATMOSFERICA

Cuando creíamos en la es-

tabilidad del tiempo y hasta nos congratulábamos de tal acontecimiento, surge nuevamente ese estado de inestabilidad predominante que, desgraciadamente, parece no querer dejarnos.

Hubo algunos buenos días e incluso llegaron a presentarse nublados, como el pasado lunes, con gran aparato eléctrico, pero apenas lluvia. Y en la noche del miércoles al jueves, tras un día de intenso calor, descargó granizo, siguiéndole luego una escarcha y descenso notable en la temperatura.

Veremos lo que la atmósfera nos depara en días sucesivos.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Luis Mira Berzosa, en plaza del Caudillo, 28.

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Ha finalizado la Liga de la presente temporada. La marcha de la Gimnástica Arandina durante la misma, francamente no ha sido normal, pero al final ha quedado en un puesto envidiable, sin positivos ni negativos.

Si hemos de enjuiciar la actuación del conjunto blanquiazul a lo largo de la temporada liguera, francamente ha tenido sus altos y bajos que tan pronto se han reflejado en la clasificación con puntos positivos como negativos, no pudiendo destacar algún buen partido en sus feudos, salvo la buena voluntad de los jugadores y, en todo caso, el amor propio de alguno de ellos.

No es que se haya destacado, por así decirlo, el con-

junto blanquiazul, pero se puede considerar meritorio el hecho de militar en un grupo nuevo y desconocido, con otro estilo deportivo y, al final conseguir situarse, como hemos dicho, en la zona intermedia y tranquila sin apremios de descenso ni aspiraciones en torno al ascenso, del que diremos que por ahora, no puede llegar, ya que nuestra población, pese a su industrialización y número de habitantes, adolece de falta de afición, por lo que hay que resignarse hasta que pasen unos cuantos años.

Hemos dicho que existe falta de afición, ya que estimamos que normalmente la asistencia a los partidos debiera de contar con una cifra media de unos cinco mil espectadores, que es la única forma de que se pueda hablar de aspiraciones de ascenso, todo lo demás es pura utopía.

El que un club como el de la Gimnástica Arandina no llegue ni con mucho a contar con mil socios, es debido, precisamente, a esa falta de afición al deporte del fútbol y las taquillas, lógicamente, van en proporción al número de socios.

Los que se llaman aficionados, indudablemente acuden a presenciar los partidos buenos, en los que se ve buen juego por ambos bandos, en particular por el equipo de casa, pero pese a que la Arandina tenga buen equipo, se precisa contar con buenos jugadores, tanto los profesionales que autoriza la Federación como los aficionados que la complementan.

Para obtener un buen juego, se precisa dinero, lo que únicamente se consigue con el número de socios y de asistentes a los partidos, de forma que nos encontramos en un círculo vicioso. Hay buenos partidos si se cuenta con un buen equipo y se podrá contar con buen equipo si hay número suficiente de socios y buenas taquillas, porque hay que tener en cuenta que de la nada no se consigue gran cosa, aparte de que no es corriente que haya gente que dé de su bolsillo particular aquello que ha de redundar en un beneficio para la generalidad; más, si tenemos en cuenta el egoísmo de la generalidad, de ahí que todos rehúsen el figurar con tal o cual cargo, ante el temor de que el día de mañana les pueda venir algún perjuicio económico del que no se pueda responder.

Todos estamos de acuerdo con la idea de que Aranda merece, por su categoría, tener un equipo, no en Tercera División, sino en Segunda si pudiera ser. Pero como venimos diciendo todas las cosas y más que nada en este aspecto deportivo, el sostener un equipo de esas categorías, hoy supone gastos que el particular no está dispuesto a sostener y si no tenemos un claro ejemplo de ello: para terminar la temporada se estimó que los socios abortasen como cuota extraordinaria, una cantidad, pero a la hora de la verdad, ese proyecto, ese acuerdo de la Asamblea de socios, fue papel mojado y sabemos que otros clubs como el Almazán, se vio en la misma situación, aportando voluntariamente los socios la cantidad que se les reclama-

ba, muy superior a la que se les pedía a los socios de la Arandina.

De esa forma se puede conseguir lo que se pretende y no con la postura adoptada por los que se llaman aficionados al fútbol arandino.

Expuesto todo lo que antecede, nos encontramos con otro problema del que depende el ser o no ser de la Gimnástica Arandina, cual es la designación de nuevo presidente que siga rindiendo los destinos del Club local para la próxima temporada. Se han celebrado ya dos asambleas de socios de las tres que regule la Federación para la designación democrática del nuevo presidente que han dado un resultado negativo, falta por celebrar la tercera que será cuando la Directiva designe, dentro del período de duración de la Junta rectora actual, con el fin de que esté designado con anterioridad al primero de Julio, si bien las perspectivas existentes son del mismo carácter que tuvieron las anteriores.

Si esta tercera Asamblea da los mismos resultados negativos, entonces tenemos entendido que pueda hacerse cargo de la Directiva libremente cualquier persona aficionada, pero si también falla esto, entonces la Gimnástica Arandina desaparecerá como tal Club dando paso a que otro ocupe su lugar y si se quiere que haya fútbol en Aranda, habrá que volver a empezar por la infima categoría y ya no se podrá alegar la categoría de Aranda. ¿Se dará lugar a que esto suceda? Los que se denominan «aficionados» tienen la palabra.

### Covarrubias

Representaciones escénicas

Los alumnos de 8.º Curso del Colegio nacional comarcal «Alejandro Rodríguez de Valcárcel» de Covarrubias, pondrán en escena la obra teatral titulada «Los comuneros», con objeto de recaudar fondos para realizar el viaje «fin de estudios».

Con tal fin, representarán dicha obra durante los días y horas que se detallan a continuación.

Viernes, 19 de Mayo, a las 21 horas: para la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio.

Sábado, día 20 de Mayo, a las 18 horas: para Instituciones regionalistas y profesorado de E.G.B.

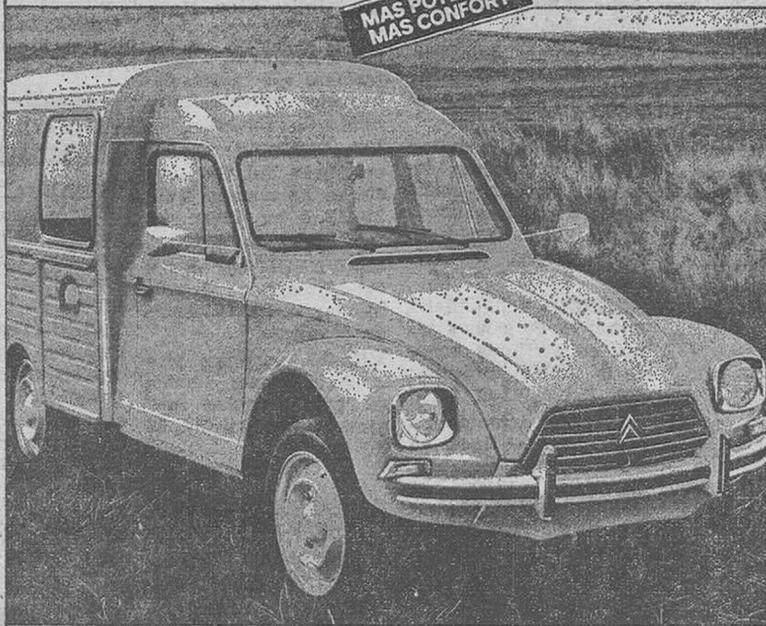
Domingo, día 21 de Mayo, a las 21 horas: para el público en general.

Esta misma obra teatral será representada también en el mes de Junio, dentro de los actos conmemorativos programados para la celebración del Milenario del Infante de Covarrubias.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.

## FURGONETA DYANE 6-400

MAS POTENCIA MAS CONFORT



## CURRANTE DURA Y ELEGANTE

La nueva Furgoneta Dyane 6-400 conserva las increíbles características de resistencia, ausencia de averías, bajo consumo y economía de mantenimiento de la Furgoneta Citroën de siempre, pero presenta una serie de extras tanto en su aspecto como en

su mecánica y confort. Para empezar, tiene la línea del Dyane 6, con mayor superficie acristalada en el parabrisas para aumentar su comodidad y seguridad, desarrolla más velocidad, es más potente, ofrece un volumen útil de carga de 2,27 m<sup>3</sup> y lleva frenos

de disco delanteros con doble circuito. Además se le han incorporado nuevos asientos más confortables, elevallas, cinturones de seguridad enrollables, cenicero, reposabrazos y todo un nuevo salpicadero.

CITROËN ^ DYANE 6-400

RED DE CONCESIONARIOS CITROËN Y PEUGEOT EN BURGOS

ARANDA DE DUERO  
GARAJE MARTIN, S. L.  
Ctra. Madrid-Irún, km. 162  
Tfno. 503862

BURGOS  
TRABADO, S. L.  
Ctra. Madrid-Burgos, km. 234  
Tfno. 200543

MIRANDA DE EBRO  
TALLERES ARRIBAS, S. L.  
Ctra. Madrid-Irún, 5  
Tfno. 320891

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ACTUALIDAD

### NOTICARIO LOCAL

#### NUEVA SAVIA PARA NUESTRA BANDA DE MUSICA

Otros cuatro alumnos de la Escuela Municipal de Música se han incorporado a la Banda de Música, debutando en las pasadas fiestas de San Juan del Monte. Otros varios, lo harán en las fiestas patronales de Septiembre, con lo que la citada Banda local, se acercará a los cincuenta elementos, con un porcentaje muy elevado de juventud, lo que permite pensar con un futuro espléndido para la primera agrupación musical

mirandesa. Decíamos que cuatro músicos nuevos se han incorporado ya a la Banda si bien su presentación, digamos oficial, será el próximo domingo en el concierto extraordinario que tendrá lugar en el Teatro Cinema y del que hemos ido dando noticias, días pasados.

En la foto de Juan Muro, los cuatro músicos, de izquierda a derecha: Francisco Javier Moreno Vilda, trompeta; Pedro José Izaquirre, trompeta; Francisco Javier Cuenca Alcalá y

José L. Casado Fresnillo, trombón y saxofón barítono, respectivamente.

#### SAN JUANIN

Lo de San Juanin es ya algo que rebasa todos los cálculos. San Juanin, para el que no lo sepa, es una fiesta que se celebra el día siguiente de la gran romería de San Juan del Monte. Y la cosa empezó con la subida de la Laguna de grupos familiares, en su mayoría de comerciantes que por sus obligaciones no pueden hacerlo el día anterior. Se intentó que la fiesta fuera oficial, hubo sus más y sus menos y al fin, luz verde, para su celebración.

Bueno, pues que se ha convertido en una extraordinaria gira campestre, menos ruidosa que la romería de la que procede, pero puede que sea más íntima, más sosegada, es decir, más constreñida al disfrute del monte y de las ricas vlandas. Porque lo que no se puede hacer en San Juan — a causa del enorme número de romeros — se hace fácilmente en San Juanin, aunque lo de fácilmente, a tenor del incremento de asistentes, pasará pronto a la historia. Nos referimos en particular a que en San Juan, las comidas y meriendas campesinas suelen llegar a La Laguna ya preparadas y en San Juanin es todo lo contrario, se hacen a base de chuletas asadas, morcillas, chorizo, paellas etc., etc., usando los asaderos que en buen número existen, pero que ya van siendo insuficientes para la gran cantidad de usuarios. De otra parte, esta fiesta se hace más localista, porque los forasteros que durante las fiestas nos honran con su presencia, ya han regresado a sus lugares de procedencia. En una palabra, San Juanin, se ha convertido en una fiesta más, importante, risueña y acogedora, menos organizada, pero más espontánea, en la que los mirandeses han encontrado un excelente motivo para pasar un día más de campo.

#### LA MONDA GANO EL FESTIVAL DE LA MORCILLA

Muchos kilos de morcilla asada se metieron entre pecho y espalda los diecinueve equipos de otras tantas Peñas, que participaron en el II Festival de la Morcilla organizado por la Cofradía de San Juan del Monte y ceebrado en la Ronda del Ferrocarril. Como curiosidad, dos equipos femeninos, uno de la Peña «Las Rebeles» y el otro de la Peña «El Escándalo». Cuatro componentes a comer y uno a asar.

El primer puesto fue para el equipo de «La Monda», que se comió 4.700, segundo «La Jarama», con 800 gramos menos y ya en menor cuantía «Bebe y Saca», «La Parranda» y «Los Solitarios», que empataron y por sorteo quedaron «La Parranda», «Bebe y Saca» y «Los Solitarios». Participaron también, consiguiendo más bajas clasificaciones, las Peñas de «Las Rebeles», «El Escándalo», «Los Chachis», «Los Brindis», «Los Chollos», «Los Camperos», «Los Peques», «Los Diablos», «El Humo», «Los Hijos de la Antonia», «Los Inquietos», «Los Caprichosos», «Los Barbis» y «La Juerga».

#### QUINIELAS

No hubo de trece en Miranda en la última jornada. No obstante los premios fueron bastante satisfactorios, porque entre dos de trece se repartieron 198.638,00 pesetillas y otras ciento sesenta y dos mil y pico, quedaron para veintiocho de doce, así que fueron 361.318,00 las pesetas conseguidas en premios.

### FIESTAS EN EL COLEGIO MENOR

#### “CARLOS M.ª RODRIGUEZ DE VALCARCEL”



“Reina” y damas de las fiestas del Colegio Menor “Carlos María Rodríguez de Valcárcel.”

Actos que se celebrarán con tal motivo:

Durante los días 19, 20 y 21 del actual, el Colegio Menor «Carlos María Rodríguez de Valcárcel», realiza un amplio programa de actos Religiosos, Culturales, Sociales y Deportivos, con motivo de las Fiestas Colegiales 1978.

La Comisión de Fiestas ha designado como «Reina» Infantil: Esther Fuentes Cuesta, dama Juvenil: Alicia Martínez de Bujo López, dama infantil: Na-

tividad Fernández Casado y «Reina» juvenil: Rosa Elena Cañaneros Ibáñez.

El pregón de las Fiestas, será realizado por don Jesús Lasso Peñalva, licenciado en Pedagogía y director del Colegio Nacional «San Pedro y San Felices», de Burgos.

Especial relieve tendrá el acto Académico Colegial, en el que se Impondrán las Becas Colegiales a los nuevos Decanos y Consillarios, y será proclamado como Becario de Ho-

nor del Colegio Menor, el Imo. Sr. D. Joaquín Ocio Cristóbal, presidente de la Excm. Diputación provincial de Burgos.

La lección Magistral correrá a cargo del Ilmo. Sr. D. Alberto Bartolomé Arralza, consejero provincial de Bellas Artes de Burgos.

A todos los actos programados, asistirán los familiares de los Colegiales, profesores, etc., habiendo invitado a todas las Asociaciones Culturales y Deportivas a las mismas.

### El domingo, Día Internacional de la Cruz Roja Española de la provincia

A las 10 de la mañana misa en la Sagrada Familia.

En las pistas del polígono de Anduva habrá, a las once simulacro de posibles accidentes de tráfico, quemados y asfixia, acto seguido desfile de tropas masculinas y femeninas. Cruz Roja de la Juventud, ambulancias y material diverso.

A las 11.30 en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, conferencia a cargo de prestigioso abogado D. José María Codón sobre el motivo de esta efemérides.

Seguidamente concurso de dibujo escolar alusivo a esta celebración, participando los Centros de E.G.B. de esta ciudad, colaborando en los mismos los

niños de 6 a 14 años.

En el salón de exposiciones, serán expuestos al público un dossier de diversos periódicos locales de actividades desarrolladas en Cruz Roja en su nueva etapa.

Acto seguido, entrega de premios a los galardonados.

A las 13 horas vino español a las tropas, y obsequio a la Cruz Roja de la Juventud (Salón Danubio).

A las 14.30 comida en el Hotel don César a las autoridades provinciales y locales.

Mañana, sábado, tendrá lugar la tradicional postulación por las calles de la ciudad para los fines de la benéfica institución.

#### BOLOS

### EL «IV TROFEO DE SAN JUAN DEL MONTE»

Sesenta y cinco bolistas entraron en juego en la decana bolera mirandesa de Aquende, en el campeonato interprovincial de bolos con motivo de las fiestas sanjuaneras. La final se puede considerar como anecdótica, ya que fue a cargo de un joven de diecinueve años de club de Aquende, y de Francisco López Ruiz (actual presidente de la Federación Burgalesa de Bolos). El campeón Jesús Manuel Salazar, conseguiría 138 bolos por 130, el subcam-

peón, Y por otra parte, el joven campeón conquistó los trofeos a la mejor jugada, a la jugada mejor torneada, y como máximo realizador de «micos» Algo inédito.

Los puestos de consolación fueron para S. Villaluenga y Pedro Izarra de las boleras Losa y Aquende respectivamente. Y los puestos quinto, sexto, séptimo y octavo, fueron para J. A. García (Ence), J. Salazar (Vitoria), Matías González (Sestao), y Clemente Santamaría de Burgos.

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1978 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 410 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 1.230 ptas.; Semestral, 2.460 ptas.; Anual, 4.920 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

## MUTUA MONTAÑESA

MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DE TRABAJO N.º 7



Se complace en comunicar a sus distinguidos mutualistas, colaboradores y público en general, la inauguración el próximo día 19, a las 6 de la tarde, de los nuevos locales asistenciales y administrativos, sitos en Miranda de Ebro, calle Arenal, 80, teléfono 32.18.12, y con tal motivo, la celebración de un ciclo de conferencias sobre Accidentes de Trabajo, en la Sala de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos, en esta localidad, los días 17, 18 y 19, a partir de las 7 de la tarde.

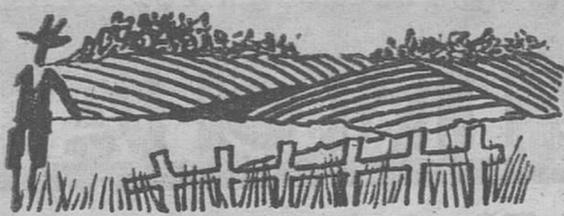
DIRECCION GENERAL:

GENERAL MOLA, 19. SANTANDER.

Teléfonos: 226000 (3 líneas) — 226050 (2 líneas)

DELEGACIONES EN:

Barcelona, Madrid, Burgos, Oviedo, etc., etc., y corresponsales en toda España.



# EL CAMPO

## TANTO GANADEROS COMO TRATANTES COINCIDENTES AL AFIRMAR SU SATISFACCION EN EL USO DE LAS NUEVAS INSTALACIONES DEL MERCADO DE GANADO DE BURGOS

Por Luis SAN VALENTIN

Como recordarán algunos de los que me siguen a través de este espacio, en su día y con motivo precisamente de su puesta en marcha salí a la «palestra», en el ánimo de alrear tal acontecimiento por entender que, tanto de cara al ganadero como frente a la población de Burgos, el tema revestía indudable importancia.

El aquel entonces, recorrí sus recientes instalaciones cambiando impresiones con cuantos conocidos y amigos tropecé en mi camino, llegando a la conclusión de cómo en líneas generales la acogida por parte del Sector había resultado francamente favorable, contanto ya Burgos con un adecuado mercado de ganados, dejando no obstante apuntado cómo al movernos hacia sistemas de comercialización distintos a los tradicionales cabía pensar que el que nos ocupa tuviera por ello limitaciones de futuro.

De otra parte, no era menos cierto cómo para poder tener opinión más acertada sobre su evolución, habría que dejar que el tiempo asentase los hechos, afirmando con ello o negando cualquier predicción al respecto.

De ahí mi acusado interés por realizar una segunda visita al recinto de «La Milanera» y de ahí también, el que cargado de curiosidad, por qué no decirlo, me desplazase el pasado viernes en el ánimo de comprobar personalmente si aquello «iba» o por el contrario simplemente no se limitaba a otra cosa que como suele decirse a «mantener el fuego».

El día elegido en cuestión he de confesar no podía

ser menos objetivo, ya que a pesar de lo avanzado de la época aquella mañana se dieron cita fenómenos atmosféricos tales como viento fuerte y lluvia en grado superlativo, todo ello sazonado con temperaturas sensiblemente bajas, lo cual me hizo pensar si no estaba jugando con las cartas marcadas, aún cuando no me detuviese en mi empeño por tenerlo así programado.

Ya en las proximidades de su acceso, pude advertir síntomas claros de afluencia de vehículos lo cual no dejaba de ser una señal de cómo a pesar del mal tiempo la presencia de gentes quedaba de antemano asegurada, circunstancia que igualmente se puso de manifiesto ante la dificultad para encontrar un hueco bien situado en los aparcamientos, dada la cantidad de coches que allí se encontraban.

Tras afrontar a la carrera la intensa lluvia, traspuse la puerta principal y me calé de inmediato en el local que a manera de comedor está dispuesto de forma contigua a la Cafetería, quedando favorablemente impresionado al advertir cómo en un ambiente que podemos calificar de gozoso, un buen número de ganaderos y tratantes alternaba su diálogo con el vaciar de contenido unas cazuelitas de buen barro y mejor acabado, las cuales sin proponérmelo acapararon mis miradas, más por supuesto por su contenido que por su continente, todo ello acompañado en los más de los casos con su buena ración de tintorro. En fin, todo un agradable espectáculo que no cabe duda resulta un atractivo no pequeño en este tipo de instalaciones.

Allí se encontraban algunos conocidos con quien de forma harto breve compartí su mesa pero no su cazuelita, por encontrarse ésta ya vaciada, si bien mutuamente prometimos el hacerlo en una próxima ocasión, pasando ya a tener con ellos un cambio de impresiones en el ánimo de detectar precisamente, eso, sus impresiones, sobre el mercado en cuestión.

Seguidamente abandoné el local pasando a la nave lanar en la que igualmente traté del asunto con cuantos conocidos y amigos, que eran muchos, encontré ya que en su mayoría se trataba de ganaderos procedentes de zonas próximas, que generalmente acudían con pequeños lotes de ovejas y crías para su venta, sin que faltasen algunos representados por ovejas de deshecho.

A este respecto, estimo constructivo el señalar, porque así lo manifestaron en su totalidad, sin ocultar que comulgo con ello la conveniencia de disponer el de muerte en compartimentos aislados; llevando acabo su entrada, también por accesos distintos, al objeto de evitar posibles contactos con animales que hubieran podido traspasar la barrera o control previo de carácter sanitario tan obligado y deseable en estas concurrencias de ganado.

Tras visitar la parte dedicada a vacuno, donde mantuve la misma norma de contactos en este caso con tratantes en su mayor parte ya que aquí estaban éstos más representados, debido a que en general los vendedores pertenecían también a este gremio, ascendí a la primera planta donde pude observar acusado movimiento financiero representado por las Cajas de Ahorros, dando con ello por terminada mi estancia en el mismo, ganando el exterior donde por no variar continuaba lloviendo si bien de forma no tan intensa, regresando seguidamente a mis habituales ocupaciones.

En un recuento mental de hechos, conviene conmigo mismo en que aquellas limitaciones a las que me referí al principio había que desecharlas, ya que la totalidad de los «encartados», que fueron muchos se manifestaron de forma favorable exponiendo su sincera satisfacción por la comodidad que tanto para ellos como para el ganado suponía el disponer de unas instalaciones como aquellas, lo cual quedaba confirmado ampliamente al considerar la marcada afluencia de gentes a pesar del mal tiempo reinante, ya que la protección con que se contaba les permitía desplazarse incluso con gando de calidad. Todos, absolutamente todos y deseo dejar constancia de cómo en muchos casos se trataba de personas venidas de muy lejos, coincidieron en afirmar cómo este mercado de Burgos iba a más en su uso, debido sin duda a haber quedado como único en el ámbito provincial —Espinosa de los Monteros puede considerarse como específico en vacuno de leche— en una comarca de marcado carácter ganadero.

En fin, que por mi parte aunque para ello haya sido preciso al igual que ocurrió con Sarito Tomás, el convencerme por el milenar procedimiento de «meter el dedo en la llaga», hoy me cuento entre sus defensores prometiendo visitas más frecuentes al mismo, sin olvidar la inclusión en el programa de la ya citada cazuelita, a la vez que desde estas líneas, me permito estimular a la Corporación municipal y a los organismos y Juntas rectoras en su calidad de responsables de los destinos el mismo, para que no caigan en el desánimo y acometan lo antes posible cualquier reforma o mejora que la experiencia de esas jornadas ya vividas hayan podido dejar al descubierto, por entender que tanto el mercado que nos ocupa como Burgos sobradamente se lo merecen.

## VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

Hemos vuelto a caer en una situación de inestabilidad atmosférica, la cual no nos preocupa en absoluto, ya que aunque a muchos menos próximos a este oficio les resulte un tanto dispar, lo cierto es que a nuestros campos no les vendría mal otro buen chaparrón, ya que a estas alturas puede decirse que difícilmente el agua resulta en demasía.

Respecto al aspecto de nuestros cultivos viene a mi mente la buena imagen que conservo de mi reciente «pasada» por el tramo de carreteras entre Roa y Lerma, al discurrir por los páramos de Torresandino, Villafraña y Avellanosa de Muñó, ya que en honor a la verdad el cereal temprano de aquella zona hay que calificarlo de muy bueno, adjetivo que según los informes, en líneas generales puede extenderse a comarcas mucho más amplias, englobando en ello las leguminosas mientras que en lo que a remolacha se refiere el nacimiento ha resultado normal pasándose cultivadores que realizan labores de limpia. Respecto a patata, prosigue su siembra a buen ritmo y en condiciones favorables. El viñedo acusa retraso, advirtiéndose tan sólo la hinchazón de las yemas, apuntando en algunos casos las primeras hojitas existiendo razones para predecir una cosecha, al menos, normal, siendo de advertir que a consecuencia de los mejores precios del vino, la atención y cuidados que se dedican por nuestros viticultores a los «paños» ha mejorado sensiblemente.

Volviendo sobre la inmovilización de patata tardía, con cargo al FORPPA, la realidad es que con ella la Administración ha conseguido de hecho la finalidad perseguida, siendo de advertir que las existencias de aquella a nivel provincial resultan muy escasas aunque admitamos que la mecánica de la operación haya podido ser objeto de crítica, muy especialmente en lo que se refiere a falta de vigilancia, no en el pesaje, sino en la posterior descarga, si bien aquí puede decirse que no ha fallado aquel Organismo y si un corto número de productores demostrando con ello su falta de seriedad y exceso de picaresca siempre reprochable, aunque se trate de minorías.

El pasado día 15, festividad de San Isidro, tuvo lugar una misa en la Catedral a la que asistieron el personal integrado en los distintos Servicios Agronómicos de esta capital, figurando en la presidencia el delegado de Agricultura, autoridades y restantes jefes de Servicios, reuniéndose posteriormente en una comida de hermandad.

La problemática de los precios puede situarse dentro de la misma tónica de las semanas precedentes, reflejándose a título orientativo los siguientes:

PRODUCTOS	Ptas. Anterior	Ptas. Actual	Ptas. Dif.º
Avena . . . . .	9,90	9,90	=
Cebada cervecera . . . . .	10,10	10,10	=
Xeros . . . . .	14,00	14,00	=
Veas . . . . .	16,00	16,00	=
Lenteja verdina . . . . .	35,00	34,00	-1,00
Vino rosado 9-11.º Hl. . . . .	185,00	185,00	=
Vacuno mayor Kg./vivo . . . . .	77,00	77,00	=
Terneros 4-5 m. Kg. vivo . . . . .	163,00	163,00	=
Añojos 14-15 m. Kg. vivo . . . . .	124,00	125,00	+1,00
Lechazos 20-30 días . . . . .	220,00	225,00	+5,00
Ovejas desecho . . . . .	52,00	52,00	=
Cordero 3-4 meses . . . . .	140,00	140,00	=
Cordero abasto Kg. canal . . . . .	110,00	113,00	+3,00

## MERCADO COMARCAL DE GANADOS

Espinosa de los Monteros

PRECIOS DEL GANADO REGISTRADOS AL DIA 16 DE MAYO DE 1978.

54 Terneros . . . . .	de 13.000 a 16.000 Ptas.
4 Terneras . . . . .	de 11.500 a 13.000 Ptas.
67 Vacas de leche . . . . .	de 70.000 a 88.000 Ptas.
12 Vacas primer vientre . . . . .	de 55.000 a 70.000 Ptas.
3 Vacas de carne . . . . .	a 80 Ptas.-Kg vivo.
6 Terneros añojos . . . . .	a 110 Ptas.-Kg vivo.
4 Toros cerrados . . . . .	a 90 Ptas.-Kg. vivo.
12 Macacos . . . . .	a 160 Ptas.-Kg. vivo.
25 Lechazos . . . . .	a 220 Ptas.-Kg vivo.
273 Lechones . . . . .	de 3.000 a 3.300 Ptas.

### COMENTARIO

Mercado flojo, propio de estas fechas, pero a buenos precios; al final se vendió todo.

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

## SE VENDE

PPRECIOSA FINCA CERCADA DE MALLA METALICA, DE 12.000 M.2, AL PIE DE CARRETERA, A 4 KILOMETROS DE ARANDA, CON AGUA Y LUZ, CON 300 ARBOLES FRUTALES DE NUEVA PLANTACION, 500 CEPAS DE VIÑAS, CON CASA Y GALLINERO DE 30 METROS CUADRADOS.

INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 500717

Todos queremos una Sociedad sin paro.

## EMPRESARIO

¡tú tienes que ayudar a conseguirla!

¡Es tu obligación ante la Sociedad!

El desarrollo de los Pactos de la Moncloa señalan caminos ¡RECORRELOS!



## SEAF-PPO

### Ministerio de Trabajo

Dirección General de Empleo y Promoción Social.

## ARSENIO, ENTRENADOR DEL BURGOS

### Ha firmado contrato por la temporada próxima

También se ha suscrito un contrato de opción con el Abarán sobre su joven defensa central, Adrián González Gómez

**Ayer prestaron declaración en el Comité de Competición los presidentes capitanes y preparadores del Hércules de Alicante y Burgos, C. de F.**

Arsenio Iglesias Pardo, será el nuevo entrenador del Burgos para la temporada 1978-79. El contrato que le liga por un año de compromiso con el club burgalés fue firmado ayer de madrugada, en Zaragoza.

La noticia fue comunicada ayer, a mediodía, por el presidente del Burgos don José María Quintano, quien en el domicilio social y acompañado de sus compañeros de Junta directiva y gerente, reunió a los representantes de los medios informativos burgaleses para darles cuenta de lo que antecede.

Ampliando un poco las circunstancias mediante las cuales fue llevada a efecto el fichaje, el Sr. Quintano indicó que en la tarde del miércoles, a las cinco y media, salió acompañado del gerente con dirección a Zaragoza, donde llegaron alrededor de las nueve. Inmediatamente se entablaron las conversaciones con Arsenio, las cuales debieron interrumpirse, al objeto de poder asistir a la cena-homenaje que en esa noche se tributaba al presidente dimisionario de aquel club, don José Gil Lecha.

Al término de dicha cena a la que fueron asimismo invitados los emisarios burgaleses, se reanudaron las negociaciones, que consumieron algún tiempo, ya que Arsenio tenía otros planes. Por fin pasadas las dos de la madrugada, se formalizó el acuerdo y firmado el correspondiente pre-contrato, que será elevado a contrato federativo a partir del día primero de Julio próximo por el cual Arsenio entrenará al Burgos en la temporada próxima.

Indicó asimismo el Sr. Quintano que Arsenio vendrá a Burgos en la semana próxima, (quizás el martes o el jueves), en cuya ocasión será presentado a la Junta directiva informadores. Señaló que también tiene el propósito de trasladarse mañana sábado a Pamplona para presenciar el partido amistoso que el Burgos jugará con el Osasuna y que de allí retornará a Zaragoza, pues el domingo tendrá lugar el homenaje a Violeta, a cuyo efecto está organizado el encuentro Zaragoza Athletic de Bilbao.

Se rehusó hablar de cifras, y son cinco millones? por estimar el Sr. Quintano que ese es un problema privado que solamente interesa a las partes, si bien insistió en que de no haber obrado con esta prontitud, trasladándose de forma personal a Zaragoza, posiblemente el fichaje no hubiera podido llevarse a efecto, pues parece que Arsenio tenía proyectado en principio, tomar otros rumbos.

Aunque nada fue precisado a este respecto, parece ser que Arsenio tenía una oferta interesante del Elche y asimismo había sido requerido por el Coruña, club de donde salió y comenzó a darse a conocer a escala nacional, lo que parece que le atraía especialmente por la ocasión que ello le brindaba de residir en la capital donde radica su familia.

En fin esto del entrenador es ya capítulo resuelto y cerrado. Ahora habrá que comenzar a trabajar, en conjunción con el mismo, a fin de reestructurar la plantilla y buscar los recursos que pueden interesar

con vistas a la próxima campaña.

A título meramente curioso o anecdótico, hay que señalar que Arsenio llega al Burgos en esta ocasión, procedente del Zaragoza, lo mismo que sucedió en la temporada anterior con relación a Lucien Müller.

**OPCIÓN SOBRE UN JUGADOR**  
Asimismo en el curso de esta reunión fuimos informados de que se había firmado un contrato de opción con el Abarán sobre su defensa central Adrián González Gómez, de 19 años, el cual se ha incorporado a los entrenamientos del Burgos el pasado miércoles y está siendo objeto de observación.

Posiblemente también sea alineado en Pamplona mañana sábado, donde igualmente concurrirá el jugador yugoslavo que va a ser probado.

González es muchacho de espléndida planta atlética y del que se tienen excelentes referencias, que hay que esperar pueda confirmar ahora. El Elche también estaba interesado por el mismo, hasta el punto —según se nos ha dicho— que el club vizcaino se ha dirigido al Burgos solicitando le sea transferido el derecho de opción si éste no les interesara.

#### DECLARACION DE LA FEDERACION

Desde luego, el presidente del Burgos está llevando una «semana viajera» de lo más animada. El martes hubo de trasladarse a Madrid para cerrar la operación del traspaso de Navarro II; el miércoles fue a Zaragoza, de donde regresó a las siete de la mañana y ayer

por la tarde, nada más comer hubo de salir hacia Madrid para personarse en la Federación pues tenía un telegrama del Comité de Competición, citándole a prestar declaración con motivo de la información abierta en torno al Hércules - Burgos. También estaba convocado Gómez, en su calidad de capitán, que realizó el viaje con él y el entrenador Lucien Müller, que se trasladó desde Barcelona.

Igualmente y por idéntico motivo comparecieron el presidente del Hércules, Sr. Rico Pérez, entrenador, Joanet y el capitán Baena.

Parece que el Comité de Competición tiene el propósito de resolver los diferentes asuntos que obran en su seno, en el curso de la semana próxima.

ARQUERO

## «GIRO» DE ITALIA

### La etapa de ayer, dividida en dos partes, dio vencedores a Zanoni y Moser respectivamente

Rick van Linden y Alvaro Crespi sufrieron una espectacular caída a quinientos metros de la meta

Siena (Italia) (Efe). — La firma del ciclista belga Johan de Muynck, que sigue siendo el líder, la recuperación del italiano Francesco Moser y la caída de Henri van Linden, fueron los tres sucesos salientes de la undécima etapa del Giro de Italia corrida hoy en dos fracciones.

La primera parte, disputada sobre 74 kilómetros entre Terni y Asís, consagró la victoria del joven Bruno Zanoni, quien logró una ventaja de dos segundos sobre Roberto Visentini, de siete sobre Ottavio Crepaldi y de diez segundos sobre el grupo.

La clasificación general no registró grandes modificaciones, a excepción del progreso de Visentini, un profesional de reciente trayectoria que ahora amenaza seriamente al belga Ronny de Witte con arrebatarse el séptimo puesto.

La nota espectacular fue dada por el belga Van Linden, quien sufrió una caída a quinientos metros de la meta de llegada, debiendo ser de inmediato hospitalizado con una herida en la nuca, que empero no ofrece mayores peligros para el ciclista.

La segunda fracción, corrida sobre 145 kilómetros entre Asís y Siena, se caracterizó por una mayor combatividad de los principales protagonistas, destacándose una fuga del español Miguel María Lasa, que fue neutralizada a treinta kilómetros de la llegada.

Después escapó el italiano Simone Fraccaro, también recapturado por el grupo, hasta que faltando sólo tres kilómetros para el epílogo de la etapa, se registró la fuga del campeón mundial Francesco Moser.

Moser mantuvo una ventaja de aproximadamente 150 metros y ganó la semietapa por tres segundos de ventaja sobre el grupo, en el que el actual líder el belga De Muynck había sido el más activo y luchador, no cediendo responsabilidad alguna a sus gregarios.

Detrás de Moser, se produjo un «sprint» espectacular, en el que el italiano Piero Gavazzi quebró por centímetros, sobre la misma línea, al belga Roger de Vlaeminck, clasificándose segundo en la fracción.

En la última parte de la semietapa, además de la gran prueba de Moser, impresionó la vitalidad y la garrida de De Muynck, lo que explica por qué sigue reteniendo la «maglia» rosa que lo distingue como líder y sin que se vislumbre por ahora la posibilidad de que experimente una caída vertical en su rendimiento.

Mañana se disputará la duodécima etapa del «Giro» entre Poggibonsi y Monte Trebbio, sobre 204 kilómetros, que es considerada por los entendidos como una prueba decisiva debido a sus dificultades topográficas.

La duodécima etapa incluye cinco grandes premios

de la montaña y seis subidas en los últimos 120 kilómetros, que pondrá a dura prueba a los ciclistas que marchan al frente de la clasificación general.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Francesco Moser (Italia), 3 h., 48' 54".
- 2.—Pierino Gavazzi (Italia), 3 h., 48' 57".
- 3.—Roger de Vlaeminck (Bélgica), id.
- 4.—Rudi Pevenage (Bélgica), id.
- 5.—Alphons de Bal (Bélgica), id.
- 6.—G. Battista Baronchelli (Italia), id.
- 7.—Joseph Fuchs (Suiza), id.
- 8.—Alfredo Chinetti (Italia), id.
- 9.—Sergio Santamaría (Italia), id.
- 10.—Marino Basso (Italia), id.
- 11.—Pedro Torres (España), id.
- 12.—Miguel María Lasa, 3 horas, 48' 57".
- 13.—Antonio Menéndez, 3 horas, 49' 10".

#### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Johan de Muynck (Bélgica), 57-27-37.
- 2.—Wladimiro Panizza (Italia), a 34 segundos.
- 3.—Giovanni Battaglin (Italia), a 1' 21".
- 4.—G. Battista Baronchelli (Italia), a 1-30.
- 5.—Francesco Moser (Italia), a 2-02.
- 14.—Pedro Torres (España), 57-31-36.

## EL CONSEJO SUPERIOR DE DEPORTES NO ACEPTO LA CANDIDATURA DE GARCIA DE LA FUENTE

Madrid (Copipisa). — A la vista de las candidaturas presentadas para la elección de presidente de la Federación Española de Karate, y por cumplir todos los requisitos exigidos en las normas establecidas al efecto, el Consejo Superior de Deportes ha acordado aceptar las candidaturas de los señores D. Celestino Fernández y D. Francisco J. Palacios San Bartolomé.

#### CANDIDATOS DE LA F. E. DE JUDO Y D. A.

A la vista de las candidaturas presentadas para la elección de presidente de la Federación Española de Judo y Disciplinas Asociadas, y por cumplir todos los requisitos exigidos en las normas establecidas al efecto, el Consejo Superior de Deportes ha acordado aceptar las candidaturas de los señores D. Luis Baguena Salvador, D. José Daniel Parada Vázquez, D. Víctor Garrido Troncoso y D. Angel Vilches González.

El Consejo Superior de Deportes no acepta la candidatura de D. Antonio García de la Fuente para presidente de la Federación Española de Judo y Disciplinas Asociadas.

El Consejo Superior, habiendo recibido en plazo reglamentario la candidatura de D. Antonio García de la Fuente, para presidente de la Federación Española de Judo y D. A., ha acordado no considerar oportuno en este momento la aceptación de su candidatura por las siguientes razones:

Primera. — Su reciente dimisión, cuando aún le restaban tres años para cumplir su último nombramiento por elección, es una clara consecuencia, con la presentación ahora de su candidatura.

Segunda. — Por la situación de conflictividad que ha originado dentro del mundo del judo y D. A., llegando al punto máximo de abandonar la Asamblea general extraordinaria, celebrada en el INEF de Madrid, de fecha 14 de Enero de 1978 lo que supuso un atentado grave a la soberanía de dicha asamblea y desatención hacia las personas que en aquel momento representaban a todo el judo y disciplinas asociadas.

Tercera. — Que si bien es cierto que de acuerdo con la censura de cuentas que en su día se llevó a cabo, no existieron responsabilidades económicas derivadas del manejo de los fondos federativos, no es menos cierto que de la misma se desprende dos importantes hechos que implican una clara oposición a la política deportiva.

a) Oculación de ingresos propios que originó una mayor asignación del presupuesto ordinario federativo superior a la que hubiera sido concedida de conocer de antemano la cuantía exacta de dichos ingresos, perjudicando con ello a otras Federaciones.  
b) Elevados gastos de representación y de relaciones públicas, que no están acordados con los criterios de austeridad del deporte español.

#### CUATRO CANDIDATOS A LA FEDERACION DE JUDO

Madrid (Efe). — A la vista de las candidaturas presentadas para la elección de presidente de la Federación Española de Judo y D. A. y por cumplir todos los requisitos exigidos en las normas establecidas al efecto, el Consejo Superior de Deportes ha acordado aceptar las candidaturas de los señores don Luis Baguena Salvador, don José Daniel Parada Vázquez, don Víctor Garrido Troncoso y don Angel Vilches.

#### DOS CANDIDATOS PARA LA FEDERACION DE KARATE

Madrid (Efe) — A la vista de las candidaturas presentadas para la elección de presidente de la Federación Española de Karate, y por cumplir todos los requisitos exigidos en las normas establecidas al efecto, el Consejo Superior de Deportes ha acordado aceptar las candidaturas de los señores don Celestino Fernández y don Francisco J. Palacios San Bartolomé.

## FRANCO MARTINEZ NO ABANDONA EL ARBITRAJE

La Unión (Murcia) (Efe). — El árbitro internacional Franco Martínez negó que pensara abandonar el arbitraje tras su participación en los Campeonatos Mundiales de Argentina.

El señor Franco Martínez fue el invitado especial de la tertulia literaria «Mesa-café», que se reúne mensualmente en esta población.

Al preguntarle uno de los asistentes por qué los árbitros visten de negro, dijo que era una costumbre y seguramente porque ese color es signo de respeto.

Asistieron a la tertulia los delegados provinciales de Deportes y Cultura.

## ¡PROXIMA APERTURA!

### Automóviles FER-PE

COMPRA VENTA DE

#### VEHICULOS USADOS

SOMOS PROFESIONALES

CARMEN, 8

TELEFONO 203097

## SE PREPARA EL TROFEO «CIUDAD DE LA LINEA»

Entre los participantes se baraja el nombre del Burgos

La Línea de la Concepción (Cádiz) (Efe). — En la primera semana del mes de Agosto se disputará en esta ciudad el trofeo veraniego futbolístico «Ciudad de La Línea», al haberse superado todas las dificultades.

Ha contribuido poderosamente a que se lleve a cabo la colaboración que presta RTVE, al retransmitir en directo la final.

Están contratados en firme, el Aston Villa, de Inglaterra y el Sporting de Gijón, y para cubrir los otros dos puestos se barajan los nombres del Recreativo de Huelva, Burgos y Español de Barcelona, no descartándose del todo la posibilidad de que también intervenga un equipo centroeuropeo.

### EL HERCULES A POLONIA

Alicante (Efe). — Definitivamente, mañana, el Hércules emprenderá viaje a Polonia, para enfrentarse, el próximo domingo en Varsovia a la selección nacional de aquel país, antes de emprender viaje a Argentina, donde jugará los mundiales.

El Hércules tenía la pretensión de ampliar su gira a Checoslovaquia para jugar un amistoso en Praga, frente a la selección olímpica checa, pero ante la imposibilidad de concretar los requisitos exigidos es casi seguro que no se juegue en Praga, pero sí que lo haga el equipo alicantino en Suiza o en Francia, al regreso de Varsovia.

Para esta salida al extranjero, Benito Joanet ha facilitado la relación de los quince jugadores que efectuarán el viaje y que son: Deusto, Humberto, José Antonio, Guillano, Rivera, Ara-cil, Ernesto, Juan, Saccardi, Lattuada, Carcelón, Ferrer, Díaz, Sancayetano, Castro-novo y Moyano.

### MUERE TRAS JUGAR UN PARTIDO DE VETERANOS

Lérida (Efe). — Poco des-

### SE VENDE COCHE

**SEAT 133**  
BUEN ESTADO  
Razón: TELEFONO 225411

## El domingo, nadadores burgaleses actuarán en Santander

El próximo domingo día 2 de Mayo, se desplazarán a Santander un plantel de nadadores pertenecientes a los equipos Deportiva y Marví.

Las pruebas se celebrarán en las instalaciones del Club Parayas de Santander dando comienzo a las 2 horas de la mañana.

Este encuentro es devoción de la visita que nos hizo el pasado mes de Abril el Club Parayas.

Existe un gran ambiente e ilusión entre todos los nadadores que van con muchísimas ganas de rebajar segundos a esas marcas que ya empiezan a decir de sus posibilidades.

pués de haber jugado un partido de fútbol de veteranos, falleció el jugador del equipo de Santa María Magdalena, Pedro Gueldos, de 38 años de edad, de profesión pintor, casado y padre de tres niñas.

Se desconoce la causa de la muerte, aunque se especula sea debido a un paro cardíaco, por el esfuerzo realizado durante el encuentro.

## El F. C. Barcelona no pudo pagar ayer 300.000 pesetas a un acreedor

Madrid (Colpisa). — Un auténtico escándalo podría producirse a partir del próximo día primero de Julio, si, como parece, José Luis Núñez, presidente electo que tomará posesión del cargo en tal fecha, decide dar a luz pública el estado real de las cuentas del F. C. Barcelona, a cuya investigación ha renunciado

### Alpinismo

## CONQUISTA DEL MAKALU

Katmandú (Efe). — Hermann Warth, profesor en la Universidad de Munich ha conquistado el Makalu (quinta cima del Mundo, de 8.481 metros, en la cordillera del Himalaya) a la cabeza de una expedición formada por alpinistas de cuatro naciones, se informa hoy en Katmandú.

Dos sherpas, que participaban en la expedición llegaron a la cima sin máscara de oxígeno y regresaron al campamento base sanos y salvos, precisa el Ministerio nepalí de turismo.

Esta es la quinta vez que se conquista el Makalu cuya ascensión ha costado la vida a numerosos alpinistas. La primera ascensión se consiguió el año 1956, por una expedición francesa.

La temporada de verano está ya muy próxima y el calendario de pruebas se halla muy repleto de competiciones. El intercambio con clubs acreditados, las travesías de las Jiveras lagunas, y del Pantano, los Campeonatos provinciales y Regionales, Los Campeonatos de España, los criterios de federaciones etc. darán la medida de nuestras posibilidades.

En Burgos existe poca afección a la Natación de competición, como lo demuestra el hecho de que mientras las provincias de Santander o Valladolid mueven alrededor de trescientas o cuatrocientas fichas fedradas, nosotros todavía no llegamos a las cien.

## SAMARANCH, JEFE DE PROTOCOLO Y PRENSA DEL C. O. I.

Su cargo de vicepresidente ha pasado al soviético Smirnov

Atenas (Efe). — "Mi cese como vicepresidente del Comité Olímpico Internacional es totalmente normal, ya que las vicepresidencias tienen un mandato de cuatro años, sin posibilidad alguna de reelección" ha declarado Juan Antonio Samaranch embajador español en Moscú, a "Efe" después de hacerse pública su sustitución por el soviético Smirnov.

El señor Samaranch añadió que "todos hemos propuesto a Smirnov como vicepresidente para sustituirme y ha sido elegido rápidamente".

Al dejar la vicepresidencia el señor Samaranch, que es jefe de la comisión de Prensa del C.O.I., ha sido elegido aquí, en Atenas, jefe de Protocolo del C.O.I., con lo que el representante español sigue totalmente vinculado al máximo organismo del olimpismo mundial.

### LOS ANGELES Y SARAJEVO, SEDES OLIMPICAS EN 1984

Atenas (Grecia) (Efe). — Los Juegos de la vigésimo tercera Olimpiada han sido adjudicados a Los Angeles (verano) y Sarajevo (invierno), según se ha sabido hoy en esta ciudad, sede de la reunión plenaria del Comité Olímpico Internacional.

Sin embargo, la atribución de los Juegos de verano a la metrópoli californiana es aún provisional, dado que el Comité Olímpico Internacional no hará oficial su decisión hasta el próximo día 31 de Julio, hasta saber si la ciudad norteamericana acata o no las reglas olímpicas.

Si a esa fecha la ciudad de Los Angeles no presenta al C. O. I. un contrato de acuerdo con los reglamentos de éste, se le retirará la organización de la Olimpiada y se efectuará una nueva elección que podría recaer en México, Munich o Montreal, las tres últimas sedes de los juegos de verano.

### BALONCESTO

## TORNEO DE PRIMAVERA.- ELIMINATORIA DE ASCENSO A TERCERA DIVISION.- SEGUNDAS "SEMANAS DE PROMOCION"

De acuerdo con circular recibida del Comité Nacional de la Federación Española de Baloncesto, el equipo campeón provincial de Burgos, Ciudad Deportiva Militar, se enfrentará al campeón provincial de Navarra, Club Larraona, de Pamplona, dentro de la eliminatoria de clasificación de ascenso a Tercera División masculina, categoría sénior.

Las fechas de celebración de los encuentros serán: Día 28 de Mayo. — C. Deportiva-Larraona, a las 12, en G. Ciudad Deportiva Militar.

Día 4 de Junio. — Club Larraona-Ciudad Deportiva, en Pamplona, en hora a determinar por el club navarro.

El vencedor de esta eliminatoria se enfrentará los días 11 y 18 de Junio al vencedor de la Federación Cantabria y Alavasa.

### SEGUNDA SEMANA DE PROMOCION DE BALONCESTO

Hoy, viernes, se celebrará la reunión de delegados de la II Semana de Promoción Deportiva, organizada por esta Federación Burgalesa, con la colaboración del C Provincial de Deportes. En la misma, que dará comienzo a las 20 horas, se tratará de todo lo concerniente, a fechas bases, calendarios, etc. Por tratarse temas de máximo interés, se ruega la asistencia de todos los delegados de los clubs inscritos en la mencionada competición.

### IV TORNEO DE PRIMAVERA "CAJA DE AHORROS MUNICIPAL"

Relación de partidos que

se disputarán el sábado y domingo:

**Categoría juvenil masculino:** Deportiva-RENFE. — Día 20, a las 16,30, en Gimnasio Ciudad Deportiva.

SP. San Juan-Iris Deportiva. — Día 20, a las 18, en Gimnasio C. A. M.

**Categoría junior-senior masculino (Fase final)** Tizona Zeta-Deportiva Jun, Día 21, a las 10,30, en Gimnasio Ciudad Deportiva.

Tizona-Velomoto. — Día 21, a las 12, en Gimnasio Ciudad Deportiva.

**Categoría juvenil femenino** Instituto "B"-Deportiva. — Día 20, a las 12, en Pista exterior I. F.

SP. San Juan-Instituto "A" Día 20, a las 16,30, en Gimnasio C. A. M.

**Categoría junior senior femenino:**

SP. San Juan-Tizona Samim. — Día 21, a las 12, en Pistas "El Plantío".

### II SEMANA DE BALONCESTO TIZONA

También el Tizona va a celebrar su II Semana de promoción de este deporte. A tal fin, ha organizado un acto, a desarrollar esta tarde en el Salón de actos de la sede central de la Caja de Ahorros Municipal, sita en la plaza de Santo Domingo de Guzmán, a partir de las siete y media, y al que podrán asistir cuantas personas lo deseen.

En dicho acto se hará la presentación de la "Semana" se procederá al sorteo de partidos y finalmente habrá una charla-coloquio, con el baloncesto como tema a debate.



## SAVA J.4

FABRICADO POR PEGASO



Consúltenos

**AUTOMOBIA S. A.**

BURGOS

**LA FURGONETA IDEAL PARA CUALQUIER TIPO DE NECESIDAD.**

CARACTERÍSTICAS

- \*Bajo consumo y alta resistencia
- \*Monocasco
- \*Potencia efectiva: 50 C.V.
- \*4 velocidades sincronizadas
- \*Servo-freno
- \*Radio de giro min.: 5 m.
- \*Carga útil: 1000 Kg.

**VENDEMOS**

**CAMIONES USADOS**

**PROCEDENTES DE CAMBIO**

**PRECIOS INTERESANTES**

**AUTOMOBIA, S. A.**

**Teléfono 20 08 43**

## Medicamente, todos los seleccionados son aptos para participar en el Mundial de Argentina

### Kubala no descartará a ninguno de los 22

Madrid (Colpsa). — Los 22 jugadores que Kubala ha tenido concentrados hasta ahora en Madrid viajarán a Argentina. No se producirá por tanto ninguna baja, ya que todos ellos han pasado positivamente los reconocimientos médicos a los que fueron sometidos la semana pasada, aunque como ya se conoce algunos tienen ciertos problemas sin importancia, según palabras del doctor Delgado, médico de la selección. Pero médicamente todos son aptos para participar en el Campeonato del Mundo. Por eso, Kubala no introducirá ninguna variación.

Y como prueba de ello, mañana mismo enviará la Federación Española a la FIFA esta lista de 22 jugadores. Ya no se podrán hacer variaciones en la lista de 22, aunque algún jugador se lesionase. Precisamente por este motivo algunos se oponen a los partidos que la selección española va a jugar en Montevideo frente a Uruguay y a un equipo de Primera División de este mismo país, cuando tan cerca están del inicio del Campeonato del Mundo. Sin duda, pueden servir para ultimar la preparación tan escasa de nuestra selección, pero al mismo tiempo se corre el peligro de que se lesione algún jugador. En la madrugada del sábado al domingo parte la selección española desde el aeropuerto de Barajas con destino a Montevideo. El día 30 de Mayo viaja desde la capital uruguaya a Buenos Aires, siendo la última selección en acudir a la cita. Aunque ya han concluido los reconocimientos médicos y dados a conocer los resultados, con el azulgrana Miguel como mejor dotado físicamente, sin embargo esta tarde pasaron dos jugadores por los servicios de Medicina deportiva del CSD a petición de los doctores. Se trata de Biosca y Uria, el primero vagotónico y el segundo simpático-tónico, el bético con escasas pulsaciones por minuto y el asturiano con exceso. Pero no es nada importante y los dos viajarán a Buenos Aires. Lo único que ocurre es que por tratarse de dos «casos» curiosos, los doctores les quieren estudiar.

La selección también se entrenó hoy en doble sesión en el estadio Santiago Bernabéu. Pero por la mañana sólo quince jugadores saltaron al terreno de juego, ya que a los siete restantes Kubala les ha querido conceder un descanso. Estos fueron Miguel, Pirri, Rubén Cano, Cardeñosa, Marcelino, Dani y De la Cruz.

Esta vez, la selección no disputó ningún partido, limitándose a realizar diversos ejercicios físicos, «ronditos», lanzamiento de faltas desde diver-

sas posiciones, remates de cabeza y ensayo de algunas jugadas, con especial dedicación al entrenamiento de los tres porteros.

E. PEREZ

## DELEGACION PROVINCIAL DE FUTBOL

### Partidos para el domingo

Relación de los partidos que se celebrarán en esta capital y provincia el próximo día 21, correspondientes a la Primera y Segunda Regional ordinaria y Segunda Juvenil, con expresión de horas y campos:

#### PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

C. D. Pradolenguero - A.D.C. Michelin, a las 17,30, en Pradolenguero.

C. D. Juventud - Briviesca C. F., a las 10, en Pallarria, número 1.

C. D. Tardajos - Vadillos C. F., a las 17,30, en Tardajos.

Villarcayo Nela C. F. - Pcl. Salas, a las 17,30, en Villarcayo.

#### SEGUNDA REGIONAL ORDINARIA

C. D. San José - Muebles Evelio, a las 11,30, en Rivalamora.

Villarcayo C. F. - Crucero C. F., a las 10,30, en Villatoro.

#### SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL

Atco. Gamonal - Hdad. Juvenil, a las diez, en Pallarria número 3.

Agullas C. F. - Crucero C. F., a las doce, en Pallarria número 3.

Fray Escoba C. F. - Villarcayo Nela C. F., a las doce, en Pallarria número 4.

Seminario San José - G. E. Rente, a las diez, en Pallarria número 4.

## Eddy Merckx abandona la competición

Bruselas (Efe). — El más famoso ciclista belga y uno de los principales del Mundo, Eddy Merckx, convocó hoy una rueda de Prensa en Bruselas para anunciar que se retira definitivamente de la competición. El corredor confesó que no podrá disputar el Tour de Francia por no haberse podido entrenar normalmente para la prueba. Con él quería despedirse definitivamente de su vida profesional como corredor y al no poder cumplir su objetivo señaló Eddy

Merckx: "opto por la retirada".

"Esta decisión —precisó— me es muy dolorosa, pero es la más honrada que podría adoptar para la firma que me avala, para el público y mis compañeros de equipo".

Junto con Joseph Huismans y Rudi Altig, Eddy Merckx dirigirá a partir de ahora el equipo "C. y A".

En el emotivo acto acompañaron a Merckx su esposa, los veteranos Rudi Altig y Huismans, y sus actuales compañeros de equipo.

### Tiro olímpico

## CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUSIL DE AVANCARGA

El próximo domingo día 21 organizado por la Federación de Tiro se celebrará en las instalaciones del Club de Tiro El Cerro (Carretera de Valladolid, Km. 5) el campeonato provincial de fusil de Avancarga. El mismo dará comienzo a partir de las 10,30 horas.

Asimismo todos aquellos aficionados que lo deseen podrán hacer tiras de entrenamiento, con carabina o pistola del 22

en una de las galerías que se determinará al efecto.

Será requisito imprescindible para tomar parte tanto en el Campeonato como en las tiradas de entrenamiento estar en posesión de la correspondiente licencia deportiva del presente año.

Se invita al público en general a presenciar esta original tirada de armas antiguas

## MUNDIAL - 78

Bruselas (Efe). — A Argentina no le importaría que los periodistas viajen al Mundial de fútbol acompañados de guardas-espaldas para su protección manifestó en la capital belga el embajador argentino Carlos Della.

Della pidió cooperación a la Prensa belga con su Embajada para facilitar la información del Mundial.

El embajador expuso a la Prensa las facilidades creadas para que los 6.500 informadores —de

ellos 3.000 de países vecinos— cubran con comodidad su misión.

Bélgica es uno de los países europeos cuya selección nacional no estará presente en los campeonatos y ello no fue obstáculo para que se promoviese una campaña pro-boicot al Mundial.

La campaña, culminó el último domingo con diversas manifestaciones en Brujas y Bruselas en demanda de asistencia europea al Mundial.



## Arsenio, con fama de eficiente.- Espléndida temporada de Portugal en el Mirandés.- Noticias deportivas y financieras del Barcelona.- El balón del Mundial, motivo de controversia.- Heras ha sido repescado por el Burgos

Se acabó de deshojar la margarita.

Arsenio, Irulegui, Arsenio...

Al fin será este último con fama de eficiente y trabajador, quien se hará cargo de la preparación del Burgos en la temporada próxima.

Varios éxitos avalan su trayectoria profesional, puestos especialmente de manifiesto en el ascenso y confirmación del Hércules como Primera División y en el ascenso recientemente logrado con el Zaragoza.

Nuestro único deseo es que siga la racha.

Ha terminado la Liga en todas sus categorías y con este motivo Portugal retornará al Burgos, después de la excelente campaña realizada en el Deportivo Mirandés.

Sus actuaciones en aquel equipo se han contado por éxitos y si hoy hay un jugador indiscutido y admirado en Miranda, ese es Portugal.

Tanto es así, que los mirandeses, aspiran a contar con sus servicios, a cuyo fin estarían dispuestos a hacer algunas concesiones por su parte en cuanto se refiere a traspaso de determinados jugadores.

No sabemos qué sesgo se tomará la temporada próxima; pero parece ser que Portugal, en principio entra en los propósitos del Burgos y es uno de los hombres a examinar por Arsenio.

Noticias del Barcelona. Son abundantes y de todo tipo, pues oscilan entre el aspecto financiero y el puramente deportivo.

Parece que el nuevo presidente José Luis Núñez desea recibir y dejar las cuentas claras, a cuyo fin ha solicitado la intervención de censores, que no encuentran muy diáfana la situación crematística.

Por la vertiente deportiva se dice ahora que no está decidido que Helenio Herrera se incorpore al «equipo técnico», en calidad de manager.

Lo que sí parece resuelto es el fichaje de Luis Suárez como «segundo» de Müller, a fin de entrenar el Barcelona Atlético.

Pero la noticia no es esa. Lo más importante es la sugerencia que se ha lanzado en la Prensa de Barcelona (Mundo Deportivo), en el que se haga una oferta a Cruyff de cien millones para que siga en el Barcelona otras tres temporadas.

¿Se dejará tentar el holandés por tan sustancioso ofrecimiento?

Nos da la sensación de que aún no está escrito el último capítulo de Cruyff en el Barcelona.

El modelo de balón que va a ser utilizado en el próximo Mundial de Argentina está resultando controvertido.

Las primeras protestas, que nosotros sepamos, surgieron del guardameta Arconada que le encuentra excesivamente plastificado y resbaladizo a la hora de atraparlo.

Pues bien, desde los círculos inmediatos de la selección alemana han surgido manifestaciones en idéntico sentido, por considerarle poco apto

y muy distinto al tacto y toque de los balones habituales o convencionales.

Disgusto entre los seleccionados españoles. La publicación de los resultados de los diferentes exámenes médicos efectuados ha causado evidente malestar entre los afectados; de manera, muy especial en Leal, Biosca y Juanito.

El hecho ha provocado ciertas tensiones entre los jugadores y los informadores, que Kubala —con su reconocida «mano izquierda»— ha tratado de suavizar. Pero Juanito, que es temperamental por naturaleza y muy diligente a la hora de «soltar el trapo» —o la lengua—, manifestó ante un grupo de periodistas:

«Más periódicos que se han vendido a costa de mi rodilla no se han podido vender nunca. Lo que pasa es que hay un señor que desde Málaga me viene atacando».

En fin, pequeñas nubes, que pueden disiparse si la actuación en el Mundial resulta eficiente y positiva. Otra cosa sucederá si llegan las derrotas y la decepción.

¿Se acuerdan del salense Heras, aquel muchacho que tanto prometía en sus años juveniles y que vio interrumpida su carrera por unos problemas de pelvis?

Pues bien, parece que tales problemas se han visto superados absolutamente, lo que nos alegra mucho. Entre tanto ha simultaneado sus estudios como profesor físico en el INEF y jugando en el Almazán, en cuyo equipo se ha erigido como figura destacada. Según nos han informado, el Burgos ha procedido a repescarle con vistas a la temporada próxima, dado que seguía conservando, determinados derechos sobre el citado jugador.

El anecdotario del fútbol es riquísimo, pintoresco y muchas veces, incurre en los más retorcidos aspectos de la picaresca. Por si algo faltaba para nutrir esos pasajes, ahí quedan las nuevas muestras surgidas en la jornada última, que van desde el público de Getafe invadiendo el terreno de juego para retrasar el comienzo y saber lo que «procedía hacer» en su partido con el Celta, a la vista de cómo discurría los marcadores de otros campos, a ese singular episodio del partido disputado en Málaga, en el que el Atlético Malagueño formó con doce jugadores, sin que la anomalía se advirtiera hasta después de transcurrido bastante tiempo...

Pues bien, leemos ahora que en Rychnov (Checoslovaquia) a la salida de un córner, el balón rebotó en el árbitro, que marcó un gol imparable que, de acuerdo con el reglamento, tuvo que conceder.

Parece ser que el tanto se produjo a favor del equipo local y ello le permitió abandonar el terreno de juego, sin detrimento de su integridad física.

ARQUERO

## IRULEGUI ENTRENADOR DEL ESPAÑOL

Madrid. — Irulegui es el nuevo entrenador del Español de Barcelona, al culminar positivamente las negociaciones que venía realizando cerca del preparador de la Real Sociedad, el ex-jugador españolista Pedro de Felipe, quien al retirarse de su vida activa futbolística ha pasado a los servicios técnicos del club catalán.

Lea Vd. siempre Diario de Burgos

## LOS ASES DEL TENIS MUNDIAL

### Thomas Koch, un veterano brasileño a ritmo de samba

- ◇ A sus treinta y tres años está en posesión de un impresionante palmarés. En el año 1963 se clasificó como el mejor jugador del mundo en la categoría sub-18. Desde entonces ha estado presente en todas las competiciones importantes
- ◇ Ante su raqueta incaron la rodilla figuras del prestigio de Bjorn Borg, Roscoe Tanner, Arthur Ashe y Dennis Ralston

Por Tito BANDERA

Thomas Koch es, a sus treinta y tres años, uno de los grandes veteranos de Latinoamérica. Su carrera profesional fue fulgurante y precoz. En el año 1963 se clasificó como el mejor jugador del mundo en la categoría Sub-18. Desde entonces ha llovido mucho y Koch ha venido siendo una figura importante en todos los Torneos tenísticos.

Finalista en el Torneo de la Asociación de Tenistas Profesionales de Nuremberg, en la ATP de Khartoum. Thomas Koch llegó también a los cuartos del final en Wimbledon en el año 1967. En el año 1968 quedó también finalista en el Open francés. Un año más tarde gana el Trofeo de Consolación de Wimbledon y el National Indoor de Estados Unidos (haciendo pareja con el holandés Tom Okker). Ante su raqueta han hincado la rodilla figuras como Bjorn Borg, Tony Roche, Roscoe Tanner, Arthur Ashe y Dennis Ralston.

—Thomas, qué es el tenis para tí?  
—Mi deporte y mi profesión. Y, además, el generador de una serie de emociones en las que participo con toda mi alma.

—¿Cuál es Koch en el panorama mundial del tenis?  
—Un jugador más.

—¿Bueno o malo?  
—Bueno, sin llegar a ser un superdotado.  
—¿Cuál es a tu juicio, el mejor tenista del Mundo?  
—Resulta muy difícil poder contestarte, porque no hay uno que sea tan superior que deje a los demás por debajo —y al decir a los demás me refiero, naturalmente, a los grandes— Jimmy Connors, Guillermo Vilas y Bjorn Borg son hoy por hoy los tres mejores tenistas del mundo, sin olvidarnos del genial (pero irregular) Ilije Nastase que está pasando un bache que yo creo que superará tan pronto como se discipline un poco más.

—¿Hay más buenos tenistas en Europa o en Latinoamérica?  
—Creo que las fuerzas están bastante igualadas.

—Thomas, qué se siente cuando se gana a una figura de la categoría de Borg, Ralston, Tony Roche o Arthur Ashe?  
—Una inmensa alegría, una explosión de júbilo, un deseo irrefrenable de seguir dando campanadas.

—¿Cuál es la edad idónea para comenzar a practicar el tenis?  
—Desde niños. Los torneos infantiles y juveniles siempre nos permiten observar a futuros grandes jugadores.

—Aunque algunos se queden en promesas, ¿no?  
—Sí pero eso es una cosa natural.

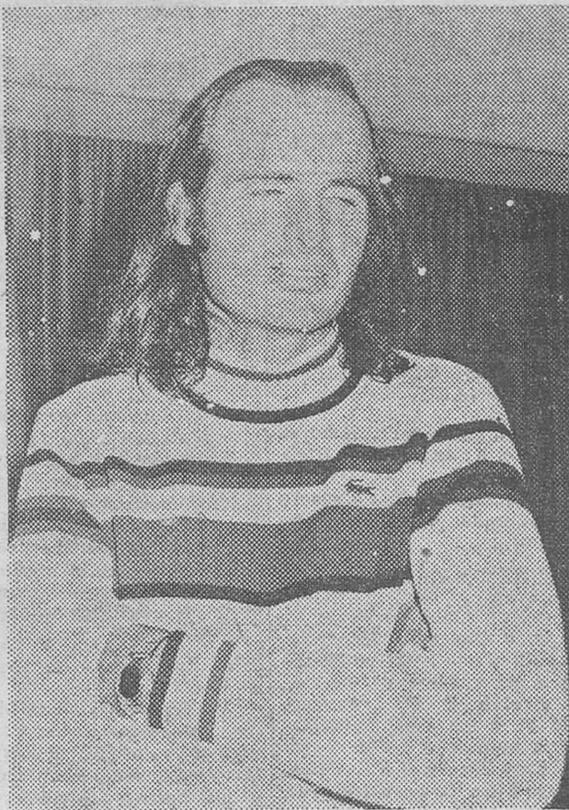
—Aparte del tenis, ¿cuál es el deporte favorito de Thomas Koch?  
—La natación que practico con asiduidad.

—¿Aficiones?  
—Volar.

—¿La ciudad que más le gusta?  
—Rio de Janeiro en donde vivo.

—Thomas Koch un gran tenista brasileño con el que, siempre, hay que contar.

(Servicios Especiales de EFE)



Thomas Koch, un veterano del tenis mundial.

(FOTO EFE)

Unión Cicloturista Burgalesa

## POR LAS SALINAS DE POZA

### Apretado calendario para esta semana

La ruta número diez del calendario de la Unión Cicloturista Burgalesa lleva el nombre de importancia.

Después del control en Poza, con más de cuarenta firmas, re- gresamos hacia Burgos por Len- ces, con su maravilloso puente romano, Carcedo de Burgos, donde admiramos sobre una lo- ma a nuestra derecha, su pre- ciosa Iglesia románica. Los Ru- blacedos (de Arriba y de Aba- jo), cada vez más sólos Te- miño, Rincerezo, Hurones y Vi- llimar. Noventa y cinco kiló- metros duros pero alegres, en una mañana primaveral.

Los de la ruta del encuentro y campaña «Deporte para to- dos» llegaron hasta Temiño, venciendo animosos la difícil- tad que significa la cuesta de Rincerezo en ida y vuelta.

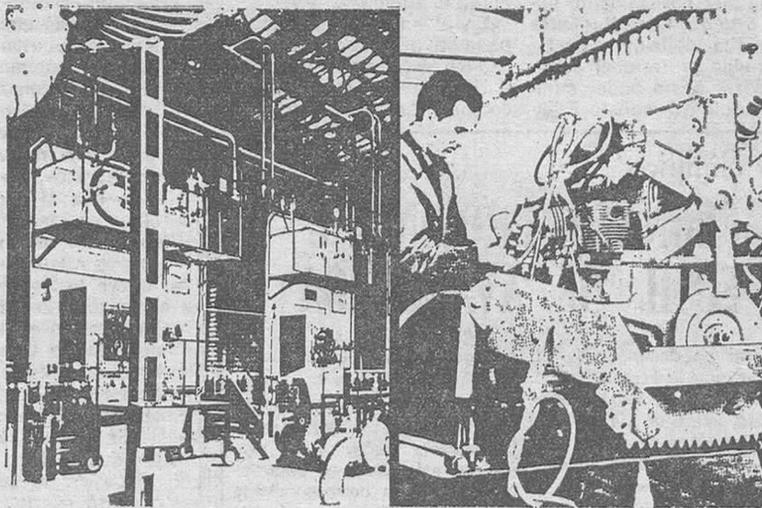
La próxima semana se pre- senta animada, al tener un día festivo a la mitad de ella. El calendario de la U.C.B. ofrece tres marchas, la cual más su- gestiva en domingo, Jueves y domingo. El domingo, día 21 se corre la que siempre ha sido considerada como la más on- ta de todo el calendario, la ru- ta de «Los Pantanos» de no- venta y siete kilómetros con su- bida a Pineda de la Sierra y regreso por el mismo camino hasta Burgos. Tendremos ocasi- ón de estrenar la nueva carre- tera obligada por las obras de Iscundo pantano del Arlan- zón.

El jueves, día de Corpus Christi aparece una ruta nue- va en nuestro calendario: es la flecha «Santa Casilda» de cien- to un kilómetro (pasamos ya la barrera de los cien en esta ruta número 12), con salida ya a las nueve de la mañana de Burgos a Briviesca y Santa Ca- silda y regreso por el mismo camino.

Y el domingo día 28 otra de las clásicas de nuestro calen- dario, la vuelta «Covarrubias» de 102 kilómetros por el reco- rrido: Burgos Lerma, Covarru- bias, Burgos.

Los del encuentro y campaña «Deporte para todos» tendrán ocasión de llenar respectiva- mente hasta Arlanzón, Alto de la Brújula y Hontoria de la Cantera.

## CENSO DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES



EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADIS- TICA confirma que, durante los meses de mayo y junio, agentes entrevistadores del Ins- tituto Nacional de Estadística, debidamente documentados, visitarán los establecimien- tos industriales para realizar el Censo Indus- trial (fase directorio).

Los datos del Censo Industrial están garan- tizados por el secreto estadístico. Sus resul- tados, mediante la información veraz de los industriales, permitirán conocer la realidad de la estructura industrial y trazar directrices, ofi- ciales o privadas, para la mejora de la indus- tria española.

EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA AGRADECE LA COLABORACION DE TODOS

**OCASION.**

**10 por 100 descuento**

EN FERRETERIA

**LAIN CALVO**

**VENTA PISOS LUJO**

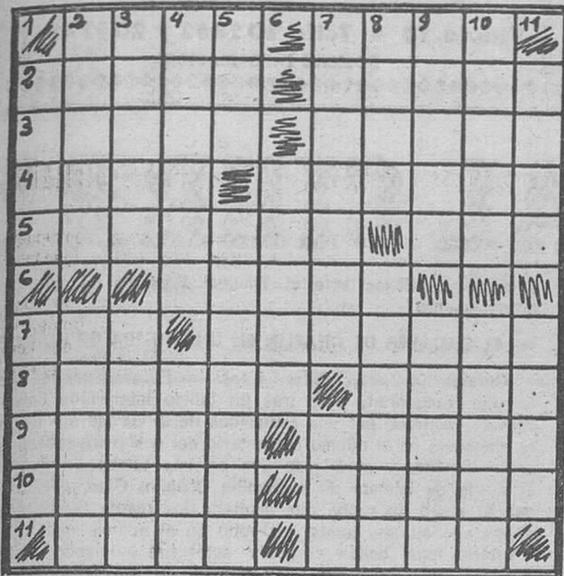
Avda. Ven. cinco habitacio- nes, calefacción exterior, dos servicios.

General Vigón cuatro ha- bitaciones dos servicios, ex- terior, calefacción con ga- raje

Firesone-Isa cinco habi- taciones dos servicios, co- cina montada tujo garaje in- dividuo Urar vender Ba- rato

General Mola cinco habi- taciones dos servicios, ga- raje exterior, calefacción, nuevo

Avenida Reyes Católicos (Edif. "Gumer") 240 me- tros, cuatro servicios exte- rior, "cajón" todo tujo, con garajes



FIEL (D A)

**HORIZONTALES:** 1. Fruto de la vid (pl.). Generador de corriente eléctrica. 2. Agrio. Instrumento quirúrgico. 3. Desfallecidos. Instrumento musical de cuerda. 4. Utilizar. Composición poética. 5. No ceder. Patriarca bíblico. 6. Arbol juglándeo de fruto y madera muy apreciados. 7. Pradera para el sesteo del ganado vacuno. Cáncer de los pechos. 8. Das tu parecer. Palabra soez. 9. Dar vueltas. Vaso sagrado. 10. Perro de raza mezcla de dogo y lebrél. Hospital de ancianos. 11. Tuestan. Toca ligeramente algo.

**VERTICALES:** 1. Avalancha de nieve. Cuerda gruesa. 2. Decreto del zar. Pueblo zaragozano. 3. Ponen el visto bueno a un documento. Moneda italiana (pl.). 4. Honren con culto religioso. Canción de cuna. 5. Señal de socorro. Disfrutaron. 6. Hechiceras. 7. Hablar mucho. Extremo inferior de la antena. 8. Nación asiática. Fastidioso, molesto. 9. Chupón suavemente un jugo Paño tejido y decorado. 10. Pico de los Pirineos. Combina escudos de armas. 11. Zumo de la zábila. Noveno.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** 1. Raza. Eros. 2. Darán. Mojés. 3. Obolo. Ibero. 4. Lame. Ararat. 5. Otomana. Ana. 6. Agota. 7. Opa. Anómala. 8. Coserá. Acaz. 9. Apice. Aguja. 10. Serón. Basar. 11. Seso. Uros.

**VERTICALES:** 1. Dolo. Ocas. 2. Rabat. Popes. 3. Aromo. Aslré. 4. Zalema. Ecos. 5. Ano. Agareno. 6. Anona. 7. Emirato. Abu. 8. Roba. Amagar. 9. Ojera. Acuso. 10. Serán. Lajas. 11. Sota. Azar.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1. Pie del figurín. 2. Zapato. 3. Escoba. 4. Lazo de la sirvienta. 5. Puerta. 6. Botón. 7. Alpargata.

## SUBASTA DE FINCAS EN IBEAS DE JUARROS

El día 21 del actual, a las CUATRO de la tarde, subasta pública de fincas rústicas.

Informes: Tablón de Anuncios.

Ibeas de Juarros, 6 de Mayo de 1978

## Y VA DE CUENTO...

### HUMOR ESCOCES

Un escocés deja el hotel en Londres donde ha estado viviendo por espacio de una semana. Y el portero le hace un saludo muy ceremonioso al mismo tiempo que le tiende la mano. El cliente deposita en la mano del portero un penny y el receptor de la pieza le señala.

—¿Un penny, señor? ¿Supongo que será para el botones?  
—No, no —asegura el escocés—, es para los dos.

### HUMOR NORTEAMERICANO

En un pequeño lugar de Texas, una tropa de comediantes aficionados ha llegado para interpretar «Macbeth». Así lo hacen y al final de la representación los espectadores gritan:

—¡El autor! ¡El autor!  
No queriendo decepcionarles, el director del grupo se cuelga una falsa barba y se hace presentar ante el público:  
—¡Aquí está el autor! —dice el presentador—. Este es M. William Shakespeare.

Y en ese momento los seiscientos cowboys presentes en la sala desencadenan una lluvia implacable de proyectiles hortofoclos, que caen sobre la figura que se muestra en el escenario.

### HUMOR FRANCES

Un abogado está informando y su intervención produce grandes efectos en sus oyentes. De pronto cesa en su intervención y volviéndose al sustituto, le dice:

—Continuaré mi informe cuando el presidente se haya despertado.

—Eso es muy embarazoso para mí —le contesta el colega—, debo señalarle que el presidente precisamente me ha pedido que no le despierte hasta que haya terminado usted su informe.

### HUMOR RUSO

Un humorista ruso da una conferencia sobre el humor.

—De un país al otro —manifestaba— las mismas cosas no hacen forzosamente reír. He aquí la prueba: «Un día, en París, me contaron esta pequeña historia:

«El maestro preguntó a un alumno medio: «¿Cuántos decilitros hay en un litro de leche?»

Y el escolar respondió: «Cinco decilitros de leche y otros cinco de agua».

En Francia es una buena

broma. En la URSS, es una buena leche».

### HUMOR DANES

En Ebelto, Dinamarca, el jefe de Policía local había instaurado la circulación por la calle principal de la pequeña ciudad en sentido único.

A la mañana siguiente, habiendo por completo olvidado su decisión respecto al tráfico, acudió a la comisaría rodando en su coche en sentido prohibido. Con lo que el jefe de la Policía se vio que le imponían la primera multa.



## DELINCUENCIA SENIL

Muchos representantes de la «tercera edad» parecen decididos a demostrar que los jóvenes no tienen la exclusiva del comportamiento violento

Nueva York (Crónica ARDOPRESS - FEL, Servicios Especiales EFE, por Irma Gold, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — «La violencia, mal de la juventud», «Naturalmente, fue un joven», «Siempre son esos sinvergüenzas de 18 años». Estos comentarios se oyen todos los días ante las noticias sobre agresiones, ataques, asesinatos o trifulcas entre bandas rivales.

Parece, sin embargo, que la situación ha cambiado. En los últimos meses se ha detenido en Norteamérica una decena de bandidos, atracadores y asesinos de más de 50 e incluso 60 años.

El último, Edgar Pick, atacó a una pareja sentada en un banco de un parque de Cleveland. Con el rostro oculto por una capucha y esgrimiendo un revólver, el hombre vació el bolso de la chica y se llevó la cartera del muchacho. Este intentó defenderse, pero quedó fuera de combate debido a un directo que le propinó el atracador.

### BUEN BOTIN

El botín, sin ser extraordinario, no fue cosa desdeñable: 350 dólares, dos relojes de pulsera y algunas joyas. Pick fue detenido cuando pretendían venderlas. Es un hombre de 63 años, condenado ya varias veces por robos y estafas, pero se trataba de su primera agresión a mano armada.

Al principio aseguró que no tenía nada que ver en el asunto y que había comprado los efectos a «un joven gángster». Pero sus víctimas, que suman 45 años entre los dos, le reconocieron sin lugar a dudas. Entonces, el hombre confesó. Necesitaba dinero y los dos enamorados del parque le parecieron presa fácil.

En ese caso, ¿por qué llevaba el revólver cargado?, preguntó el policía. «Los jóvenes lo consiguen todo mediante la violencia —contestó el hombre—. ¿Por qué no han de hacer lo mismo los viejos?».

Esta sorprendente respuesta y el propio asunto no son casos

aislados. En Nueva York, lo mismo que en Boston o Filadelfia, se han registrado agresiones semejantes.

En Norfolk, un desempleado de 58 años atacó a un automovilista de 27 que no quería cederle el paso en un cruce. El «viejo» hizo verdaderamente pilla, a puntapiés y puñetazos, al joven, que hubo de pasar quince días en un hospital. Ciertamente el agresor había sido obrero portuario. Pero la verdad es que su reacción fue excesiva y que la descortesía o infracción del joven no merecía la paliza.

### UN SOLO FRACASO

En Miami, un marinero que salía de un casino con más de 2.000 dólares que había ganado en el juego, fue asaltado por un hombre de 55 años que le había seguido. El marinero tenía 22 años y se defendió, pero el agresor no vaciló en descerrajarle un tiro en una pierna.

El catálogo de viejos violentos se amplía sin cesar. A veces pueden alegar motivos que les justifiquen en parte. Cada semana, algún anciano repele una agresión a tiros. En Nueva York, dos de estos casos han terminado con la muerte del atracador. La Policía aprueba la defensa propia, pero lo que considera extraño es este bandolerismo de «pelo gris».

El desempleo y la exaspera-

ción que provoca tienen bastante que ver con el fenómeno, pero parte de culpa la tiene el mal ejemplo. Ya que los jóvenes despliegan tanta violencia, muchas veces impunemente, ¿por qué no van a hacer lo mismo los que rondan los 60 años?

Sólo uno de estos agresores de edad respetable fue dominado por su víctima. El incidente sucedió en Boston y el atracado en clemes aplicó un fuerte castigo al atracador. Pero la desventura de éste no parece haber desalentado a los demás.



Los amigos del candidato...

Solución al jeroglífico:

De ínfima calidad.

## JARDIN DE INFANCIA CANGURO

NIÑOS A PARTIR DEL PRIMER MES

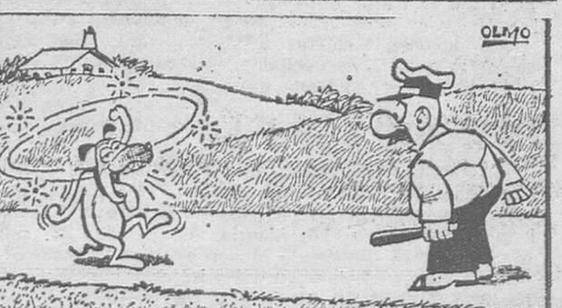
Abierto de 7,30 mañana a 7 tarde.

Servicios completos — Personal competente. Reserve su plaza.

Calle Mateo Cerezo, 11. Teléfono 223020 (Zona Quinta)

## DON CELES

Por OLMO



## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Por ALARICO

Madrid (Colpisa). — Sin duda, el ganadero de reses bravas más joven de España ha de ser el hijo de «El Cordobés», a quien su padre ha otorgado la propiedad de la ganadería que era de Arellano y Gamero Cívico, «El Trebol». Manolín ha recibido el regalo al regreso de su padre de un reciente viaje a América.

#### FESTIVAL

El diputado gitano, señor Heredia, participará mañana en un festival de la Guardia Civil, con un discurso. Sin duda es para reparar la mala impresión dejada por recientes declaraciones sobre algún artículo del reglamento que rige a la Benemérita.

#### TRES CONGRESOS

Tres Congresos sindicales, tres se celebrarán próximamente, los de UGT, Comisiones Obreras y Sindicato Unitario. El montaje del primero costará unos nueve millones, seis el de Comisiones y tres el de los Unitarios, según los respectivos presupuestos.

#### AREILZA

El Conde de Motrico, integrado ahora en la nueva mayoría, tiene el propósito de dar a conocer próximamente un plan político para dar solución al problema que hay planteado en el País Vasco. Con ese proyecto deben relacionarse sus recientes declaraciones de que la solución no puede venir mediante negociaciones con ETA.

#### OTRO LLEGA

Se va Stabler y llega Toddman. El nuevo embajador de los Estados Unidos llega con una ficha nada favorable para su persona si creemos lo que cuenta «El Socialista», que lo presenta como opositor a la política de derechos humanos de Carter y como amigo de Pinochet y contemporizador de Videla.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### ALGO INESTABLE MITAD NORTE

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Siguen los valores de la presión atmosférica relativamente bajos sobre España. Ayer, una pequeña borrasca desfilaba por el Norte del Cantábrico hacia Francia, donde habrá penetrado hoy por atejarse. La situación sigue siendo de entre ligera y moderada inestabilidad atmosférica en la mitad Norte de la Península.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nubosidad variable, en ocasiones abundantes, en la vertiente cantábrica, Galicia, cuenca del Duero, alto Ebro y regiones pirenaicas, con riesgo de chubascos ocasionales, bastante dispersos. Nubosidad muy variable en las demás regiones, con predominio del buen tiempo. Ligero descenso de temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Condiciones similares a las descritas. Tendencia a aumentar algo la inestabilidad atmosférica al día siguiente en toda la mitad Norte de España peninsular.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Santander, 17 grados; San Sebastián, 16; Vitoria y Pamplona, 18; Logroño, 19; Burgos, 14; La Coruña, 16; Valladolid, 14; Avila, 12; Soria, 16; Zaragoza, 22; Barcelona, 19; Valencia, 26; Madrid, 20; Sevilla, 22; Bilbao, 16; Málaga, 26; Palma de Mallorca y Las Palmas, 21.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 12 grados; Copenhague, 15; Londres, 13; Bruselas, 18; Ginebra, 14; Zurich, 16; París, 18; Burdeos, 13; Lyon y Lisboa, 18; Frankfurt, 19; Roma, 18; Milán, 15; Helsinki, 20; Moscú, 19.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Hacienda.** — Resolución sobre no exigencia del impuesto del 5 por 100 de derechos pasivos sobre las pagas extraordinarias. = **Educación y Ciencia.** — Orden sobre porcentaje aplicable en las subvenciones para la construcción, adquisición y equipamiento de centros no estatales de educación especial. = **Trabajo.** Orden por la que se aprueba el modelo normalizado de contrato de trabajo a que se refiere el apartado 1 del artículo 6.º del Real decreto 883/1978, de 2 de Mayo, sobre promoción del empleo juvenil. = **Agricultura.** — Real decreto sobre ayudas a la comercialización del maíz y por el que se modifica el Decreto 583/1970, de 26 de Febrero. = **Hacienda.** — Real decreto por el que se autoriza la garantía del Estado a la operación de préstamos, representada por pagarés al portador, por un importe en yens japoneses cuyo contravalor al tiempo de la emisión no exceda de 6.000 millones de pesetas, proyectadas por la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles (RENFE), con un grupo de Bancos, encabezados por el «Bank of Tokio» como agente principal, y el «Nikko Securities» como entidad colocadora principal. = **Educación y Ciencia.** — Orden por la que se hace pública la convocatoria de ayudas para educación especial para el curso académico 1978-1979.

### GESTIONAN LA DEVOLUCION DE UNA IMAGEN LLEVADA A LA URSS

Madrid (Efe). — La asociación «Adelpha» ha iniciado gestiones ante el Gobierno de la URSS y otras autoridades españolas y soviéticas para que se devuelva al monasterio del Escorial una escultura italiana del siglo XVI que, actualmente, se encuentra en el museo del Ermitage de Leningrado. Esta pieza histórico-artística conocida con el nombre de «Virgen de San Pío V», desapareció del gran monasterio español durante la guerra civil. «Adelpha» se ha dirigido concretamente al presidente del Presidium del Soviet Supremo de la URSS, al director del Museo del Ermitage de Leningrado, al Patrimonio Nacional (Real Casa) y al ministro de Cultura. La Virgen de San Pío V está cubierta de perlas, aljófar, rubíes y granates, y tiene la particularidad de que su pecho se abre en dos puertas con relieves policromados de cuatro escenas de la Pasión. La corona de piedras preciosas que ostentaba era un regalo de la Reina Isabe II, hecho el año 1855.

### «NO TIENEN DERECHO» A LA ENSEÑANZA

Washington (Efe). — El Tribunal Supremo de Texas dictaminó anoche que los niños hijos de emigrantes ilegales mejicanos no tienen derecho a ser educados gratuitamente en los Estados Unidos. La decisión, que fue criticada inmediatamente por líderes de las comunidades chicanas de Texas, se refería a un recurso impuesto por el Departamento de Educación de la ciudad de Houston que alegaba no estar obligada a proporcionar educación estatal y gratuita a unos 5.000 niños cuyos padres se encuentran en situación ilegal. La medida no afectará, sin embargo, a los hijos de esos emigrantes que nazcan en los Estados Unidos, ya que éstos adquieren automáticamente la nacionalidad norteamericana. Abogados de las comunidades chicanas declararon hoy, jueves, que apelarán la sentencia del

Supremo de Texas ante el Tribunal Supremo de Washington próximamente.

### EL CADAVER DE CHAPLIN EN UNA TUMBA DE HORMIGON

Corsier-Sur-Vecvey (Suiza (Efe). — El cadáver de Charlie Chaplin recuperado ayer tras un fallido intento de cobro de rescate realizado por dos refugiados de la Europa del Este, será enterrado en el mismo cementerio del que fuera robado hace once semanas... pero esta vez en una tumba de hormigón. El ayudo de cámara de la familia Chaplin, Gino, declaró hoy que el ataúd de caoba que contiene los restos mortales será depositado en una tumba anti-robo en el mismo lugar del cementerio local donde el genial actor fue enterrado dos días después de su fallecimiento ocurrido el día de Navidad de 1977.

### ISRAEL CONSTRUIRA CIUDADES EN LA ORILLA OCCIDENTAL DEL JORDAN

Tel Aviv (Efe). — Israel tiene programado construir seis nuevos centros urbanos con capacidad para una población de hasta 160.000 personas en la orilla occidental del Jordán ocupada, según declararon hoy funcionarios israelíes. Los expertos en programación del Ministerio de Defensa conciben tales centros urbanos como medio para rodear Jerusalén de un cinturón de seguridad. Las ciudades se construirán partiendo de colonias agrícolas existentes y que fueron establecidas en la zona durante los seis meses últimos. Los terrenos utilizados para la edificación de viviendas e instalaciones se encuentran en territorio jordano que el Estado de Israel considera hoy como suyo.

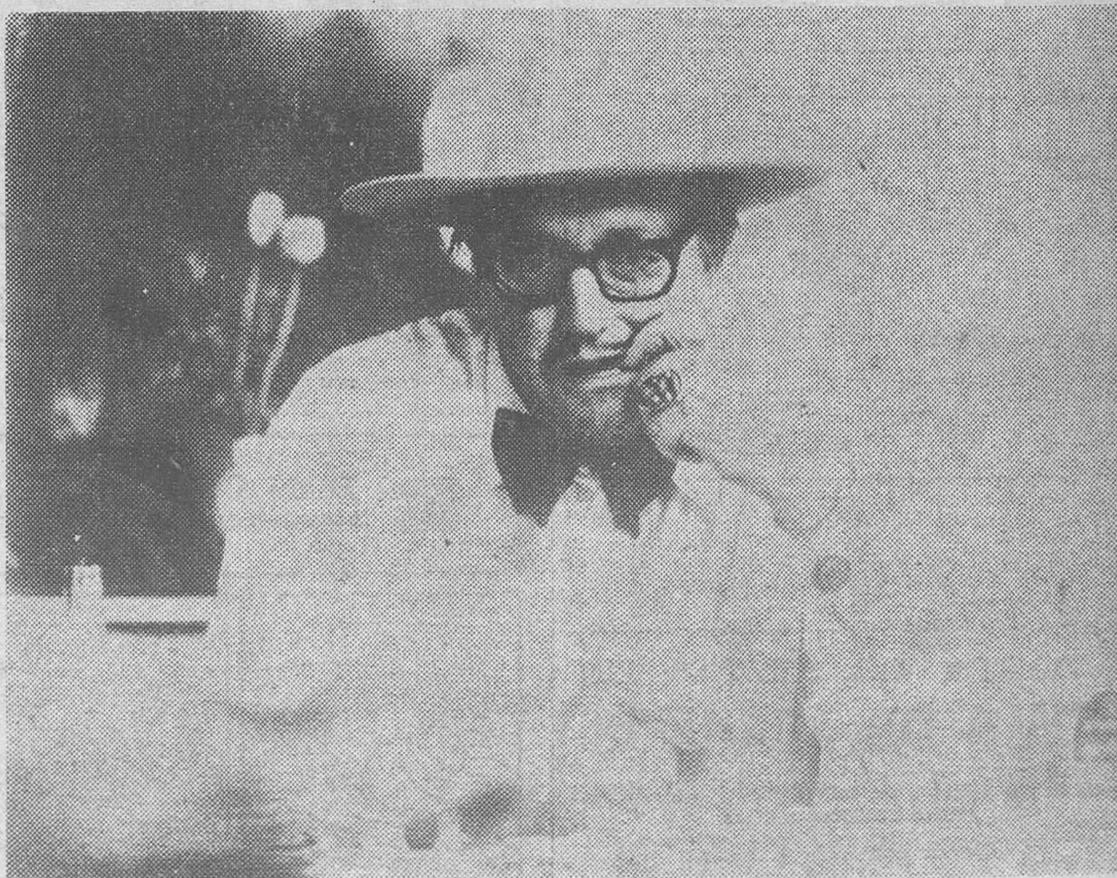
### INCIDENTE ENTRE PALESTINOS Y FUERZAS DE LA O.N.U.

Tiro (Efe). — Un guerrillero palestino resultó herido anoche y otros dos se rindieron a las fuerzas de pacificación de las Naciones Unidas, destacadas en el Sur del Líbano, cuando intentaban infiltrarse en una zona situada en el Sur de la ciudad de Tiro. El grupo palestino, compuesto por cuatro hombres, trataba de infiltrarse en la zona de Wardani, cerca de Qana, a unos quince kilómetros al Sur de Tiro. La zona había sido evacuada por las tropas israelíes que invadieron el Sur del Líbano en el mes de Marzo último. Según un oficial francés de las fuerzas de la O.N.U., los palestinos dispararon contra los soldados que les dieron el alto. Uno de los componentes del grupo consiguió huir.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

## EL POKER TAMBIEN AGOTA



El aspecto cansado y agotado del tendero Ake Karlsson así lo demuestra. Fue uno de los 1.255 suecos que en un hoel de la localidad danesa de Elsinore compitieron por el título de campeón de poker de Suecia. Ake no sería campeón, pero fue sin duda uno de los más activos participantes. — (Foto FIEL-NORDISK).